



*(English text signed by the President.)  
(Assented to 3 April 2009.)*

# MULAYO

U itela u kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mbuelo yo kuvhanganyiwaho kha shango lothe vhukati ha muvhuso wa lushaka, wa vundu na matavhi apo a muvhuso kha nwaha wa muvhalelano wa 2009/10 na vhudifhinduleli ha matavhi othe vhuraru hao o tendelanaho na u kovhekanywa honoho; na u qetshedza u itela mafhungo a kwamanaho na zwenezwo.

## MARANGAPHANDA

**NAHO tshiteñwa 214(1) tsha Mulayotewa wa Riphabuliki ya Afurika Tshipembe, 1996, tshi tshi toða Mulayo wa Phalamenndeni u tshi dzudzanya—**

- (a) U kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mbuelo yo kuvhanganyiwaho kha shango lothe vhukati ha muvhuso wa lushaka, wa vundu na matavhi apo a muvhuso;
- (b) u ñiimisela ha vundu linwe na linwe kha mukovhe wo linganyiselwaho wa mukovhe wa mbuelo wa vundu; na
- (c) mukovho ufhio na ufhio u ya kha mavundu, mivhuso yapo kana mimasipala u bva kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa lushaka, na nyimele dziñwe na dziñwe dzine iyo mikovho ya itwa.

**N**GA ZWENEZWO KHA ZWI KHWATHISEDZWE nga Phalamennde ya Riphabuliki ya Afurika Tshipembe nga heyi ndila:—

## MAVHEKANYELWE A MBETSHELWA DZA MULAYO

*Zwiteñwa*

### NDIMA 1

5

### THALUSO YA ZWIPIKWA ZWA MULAYO

1. Thaluso
2. Zwipikwa zwa Mulayo

### NDIMA 2

### MIKOVHO YA MUKOVHE YO LINGANYISELWAHO 10

3. U kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mbuelo yo kuvhanganyiwaho kha shango lothe vhukati ha matavhi a muvhuso
4. U kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mukovhe wa vundu vhukati ha mavundu
5. U kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mukovhe wa muvhuso wapo vhukati ha mimasipala 15
6. Thahelelo, u pada ha mbuelo na mikovho yo engedzedzwaho

**NDIMA 3****MIKOVHO I NO ITWA HO SEDZWA NYIMELE KHA MAVUNDU NA  
MIMASIPALA*****Tshipia 1*****Mikovho i no itwa ho sedzwa nyimele**

5

- 7. Mikovho i no itwa ho sedzwa nyimele u ya kha mavunđu
- 8. Mikovho i no itwa ho sedzwa nyimele u ya kha mimasipala

***Tshipida 2******Mishumo ya vhaofisiri vha zwa mbalelano u ya nga Mbekanyo 4, 5, 6, 7 kana 8 ya mikovho***

10

- 9. Mishumo ya muofisiri mupfikisi wa masheleni a lushaka ho sedziwa Mbekanyo 4 ya mukovho
- 10. Mishumo ya muofisiri mupfikisi wa masheleni a lushaka ho sedzwa Mbekanyo 5, 6, 7 kana 8 ya mukovho
- 11. Mishumo ya muofisiri mučanganedzi ho sedziwa Mbekanyo 4 ya mukovho 15
- 12. Mishumo ya muofisiri mučanganedzi ho sedziwa Mbekanyo 5, 6 kana 8 ya mukovho
- 13. Mishumo ho sedziwa zwitatiimennde zwa masheleni zwa īwaha na mivhigo ya īwaha ya 2009/10

***Tshipida 3***

20

***Mafhungo a elano nga maanda na Mbekanyo 4 ya mikovho***

- 14. Mukovho wa Themamveledziso u ya kha Mavunđu
- 15. Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala (Dzidoroboni)
- 16. Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala

***Tshipida 4***

25

***Mafhungo a elano nga maanda na Mbekanyo 5 ya mikovho***

- 17. Mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link
- 18. Mukovho wa Thanganelo ya zwa Dzinnđu na Mveledziso ya Kudzulele kwa Vhathu

***Tshipida 5***

30

***Mafhungo a elano nga maanda na Mbekanyo 6 ya mikovho***

- 19. Mukovho wa Mveledziso ya Zwitediamu zwa Tshiphuga tsha Lifhasi ya FIFA ya 2010

***Tshipida 6******Mafhungo a elano nga maanda na Mbekanyo 7 ya mikovho***

35

- 20. Mukovho wa Mbekanyamushumo ya Thanganelo ya zwa Muđagasi wa Shango Lothe
- 21. Mukovho wa Themamveledziso Guje dza Dzingu
- 22. Thuso ya Masheleni a u shumiswa khaTshumelo dza Mađi

***Tshipida 7******Mafhundo a elano nga maanda na Mbekanyo 8 ya mikovho***

23. Masheleni a Thuþuwedzo a Yaho kha Mimasipala U Itela U Swikelela Ndivho  
dza Mbekanyamushumo dzo Tavhanyiswaho

***Tshipida 8***

5

***Mafhundo zwa a elanaho na Mbekanyo 4, 5, 6, 7 kana 8 ya mikovho***

24. U anðadzwa ha mikovho na mitheo  
25. Mitheo ya Mbekanyo 4 ya mikovho  
26. U shumisa masheleni hu na tshiitisi nahone zwo itiswa nga nyimele  
27. U fareledzwa ha mukovho  
28. U imisa mukovho  
29. U dovha u kovhiwa nga murahu ha u imiswa ha mukovho  
30. U shandulwa ha mukovho wa Mbekanyo 7 u ya kha Mbekanyo 6  
31. Masheleni o kovhiwaho a sa shumiswe hu na zwititi  
32. Mikovho u ya kha zwiimiswa zwa lushaka u itela mbetshelwa ya tshumelo 15  
kana mushumo wa masipala

***Tshipida 9******Miñwe Mikovho***

33. Khadzimo ya Masheleni ya Gautrain Rapid Rail Link

**NDIMA 4**

20

**MAFHUNGO A ELANAHO NA MIKOVHO YOTHE**

34. Mbekanyo ya mbadelo  
1. Mikovho kha zwiimo zwa shishi  
2. U shandulwa ha maanda a vhulangi kana kushumele kwa masipala  
35. Khwiniso ya mbekanyo ya mbadelo  
36. U pfukiswa ha masheleni ho itwaho nga ndila yo khakheaho  
37. Mikovho i songo ñwaliswaho kha Mbekanyo  
38. U nea thendelo ya u shumisa masheleni  
39. U thoma u dovha khethekanyo ya mikano ya mavundu na mimasipala  
40. Ndungiselio ya ñwaha u tevhelaho wa muvhalelano na ñwaha wa muvhalelano 30  
wa masipala wa 2011/12  
41. Tshinyalelo phanda ha u thoma ha Mulayo wa u Kovhekanya Mbuelo, 2010

**NDIMA 5****MISHUMO YA MIMASIPALA, ZWA VHUFARAGWA HA VUNDU NA  
MUFARAGWAMA WA MUvhuso**

35

42. Mishumo ya mimasipala  
43. Mishumo ya vhufaragwama ha vundu  
44. Mishumo ya Mufaragwama wa Muvhuso

**NDIMA 6****MAFHUNGO A ANGAREDZAH**

40

45. Mikovho nga zwiimiswa zwa lushaka u ya kha mavundu kana mimasipala  
46. U hwala mulandu wa ndozwo wo vhangwaho nga u vunqwa ha maitele a  
tshumisano ya vhuvhusi na þhanganelo ya vhushaka ha muvhuso  
47. Kushumisele kwa masheleni hu si na thendelo nahone hu si ho ngonani  
48. Tshinyalelo dzi siho nga fhasi ha thendelo na maitele one  
49. U þhadulana na u nekana mishumo

45

50.	Zwi sa kwami muofisiri		
51.	Vhulanguli		
52.	U thuthwa ha milayo		
53.	Tshitohwana na mathomo		
Mbekanyo 1:	U kovhekanywa ho linganyiselwaho ha mbuelo yo kuvhanganyiwaho kha shango lothe vhukati ha matavhi mararu a muvhuso	5	
Mbekanyo 2:	U diimisela ha vundu liwe na liwe kha mukovhe wo linganyiselwaho wa mukovhe wa mbuelo wa davhi la vundu wo kuvhanganyiwaho shango lothe (hu tshi vhilwa nga u tou livha Tshikwama Tsha Mbuelo Tsha Lushaka)	10	
Mbekanyo 3:	U diimisela ha masipala muwe na muwe kha mukovhe wo linganyiselwaho wa mukovhe wa mbuelo wa davhi la muvhuso wapo wo kuvhanganyiwaho shango lothe		
Mbekanyo 4:	Mikovho u ya kha mavundu na mimasipala u itela u tikedza ndamedzo ya mbekanyamushumo kana mishumo yo lambedzwaho u bva kha migaganyagwama ya vundu kana masipala	15	
Mbekanyo 5:	Ndivho yo khetheaho ya mikovho u ya kha mavundu		
Mbekanyo 6:	Ndivho yo khetheaho ya mikovho u ya kha mimasipala		
Mbekanyo 7:	Mikovho nga zwichumiswa zwe tou imelaho masheleni u ya kha mimasipala u itela mbekanyamushumo dzo tiwaho dzo khetheaho	20	
Mbekanyo 8:	Zwiutuwedzi kha mavundu na mimasipala u itela u swikela zwe tiwaho u ya nga ha mbekanyamushumo dza ndeme dza muvhuso		

**NDIMA 1****THALUSO NA ZWIPIKWA ZWA MULAYO**

Thaluso	25
<b>1.</b> (1) Kha hoyu Mulayo, nga nn̄da ha musi vhubvo ha mafhungo ho zwi sumbedza nga iñwe n̄qila, ipfi kana mutala wo ḥalutshedzwaho kha Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni a Lushaka kana Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni a Masipala u amba zwe wa ḥalutshedziswa zwone u ya nga Mulayo une ha khou ambiwa nga hawo, nahone—	30
“tshigwada A, B kana C tsha masipala” hu na ḥalutshedzo yo newaho kha tshigwada tshiñwe na tshiñwe u ya nga Mulayo wa Zwiimiswa zwa Masipala;	
“Mukovho u no itwa ho sedzwa nyimele” zwi amba mukovho u no itwa ho sedzwa nyimele u ya kha vundu, muvhuso wapo kana masipala u bva kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa vhukati wo kuvhanganyiwa kha shango lothe, zwe angaredziwa kha tshiteñwa 214(1)(c) tsha Mulayotewa wa Riphabuliki ya Afurika Tshipembe, 1996;	35
“tshikwama tsha bindu ja u longela masheleni a lushaka” zwi amba bindu lo faraho tshikwama tsha u vhulunga masheleni a lushaka, ho thomiwa Mulayo wa Madzangano a u vhea Masheleni a Vhathu ja1984 (Mulayo 46 wa 1984);	40
“nwaha wa muvhalelano” zwi amba nwaha wa muvhalelano u thomaho nga ja 1 Lambamai 2009 wa fhela nga ja 31 Thafamuhwe 2010;	
“mutheo” zwi amba nyimele na mañwe mafhungo malugana na mukovho u itwaho u ya nga nyimele ho anqadzwa Mufaragwama wa Lushaka u ya nga tshiteñwa 24;	45
“Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni a Masipala” zwi amba Muvhuso wapo; Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni a Masipala, 2003 (Mulayo 56 wa 2003);	
“nwaha wa muvhalelano wa masipala” zwi amba nwaha wa muvhalelano wa masipala u thomaho nga ja 1 Fulwana wa fhela nga ja 30 Fulwi 2010;	50
“nwaha wa muvhalelano u tevhelaho wa masipala” zwi amba nwaha wa muvhalelano u thomaho nga ja 1 Lambamai 2010 wa fhela nga ja 31 Thafamuhwe 2011;	
“davhi ja muvhuso” zwi amba davhi ja muvhuso sa zwe zwa ḥalutshedziswa zwone kha tshiteñwa 239 tsha Mulayotewa;	55
“mbekanyo ya mbadelo” zwi amba mbekanyo, ine ya phetha—	

- (a) vhuhulwane ha mbadelo iñwe na iñwe ya mukovhe wo linganyiselwaho kana nga tshiimo tsha mukovho zwi tshi ya nga Mulayo u tshi fhiriselwa kha vunđu kana masipala nga ñwaha wa muvhalelano;
- (b) datumu ine mbadelo iñwe na iñwe ya fanelu u itwa ngayo; na uri
- (c) i badelwa nnyi, kha akhaunthu ifhio ya bannga, mbadelo iñwe na iñwe i tea u itwa;
- “ṭalusani”** zwi amba uri ḥalusani ni tshi shumisa milayo u ya nga tshitenwa 51;
- “akhaunthu khulwane ya bannga”**—
- (a) zwi tshi tshimbilelana na vunđu, zwi amba uri tshikwama tsha bannga ya Tshikwama tsha Mbuelo tshavunđu i shumisanaho na bannga ya zwa mabindu ine ḥoho ya muhasho kha mugaganyagwama wa vunđu o khwaṭhisidza na Mufaragwama wa Muvhuso u ya nga ha tshikwama tsha bannga ine khayo yoṭhe mikovho yo itwaho u ya nga nyimele, nga nnđa ha Khadzimo ya Gautrain Rail Link, u ya nga ha hoyu Mulayo; zwa ḥo longelwa khayo; nahone
- (b) zwi tshi tshimbilelana na masipala, zwi amba uri tshikwama tsha bannga ya masipala u ya nga tshiteñwa 8 tsha Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni a Masipala;
- “Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni a Lushaka”** zwi amba Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni a Lushaka, 1999 (Mulayo 1, wa 1999);
- “kotara”** zwi amba—
- (a) 1 Lambamai u swika nga 30 Fulwi;
- (b) 1 Fulwana u swika nga 30 Khubvumedzi;
- (c) 1 Tshimedzi u swika nga 31 Nyendavhusiku; kana
- (d) 1 Phando u swika nga 31 ḥafamuhwe;
- “muofisiri muṭanganedzi”**—
- (a) zwi tshi tshimbilelana na Mbekanyo 4 kana 8 ya mukovho yo pfukiselwaho kha vunđu, zwi amba uri muofisiri wa mbalelano wa muhasho wa vunđu a ḥanganedzaho mukovho kana tshipiḍa u ḥo shumisa masheleni nga ndiila yo teaho a tshi shumisa zwo anganyelwaho u bva kha Tshikwama tsha Mbuelo Tsha Vundu; kana
- (b) zwi tshi tshimbilelana na Mbekanyo 4, 6, 7 kana mukovho kha u pfukiselwa kha kana u netshedzwa ha tshomedzo zwo imela masheleni kha masipala, zwi amba uri muofisiri wa mbalelano wa masipala;
- “hoyu Mulayo”** u katela mutheo muñwe na muñwe kana mukovho wo andadzwaho, kana mulayo naho u ifhio, u ḥiimisela kana khumbelo yo itwaho kana ndaela yo ḥewaho fhasi ha hoyu Mulayo;
- “muofisiri mupfukisi wa masheleni a lusaka”** zwi amba muofisiri wa mbalelano wa muhasho wa vhukati a fhirisaho Mbekanyo 4, 5, 6 kana 8 yo avhelwaho vunđu kana masipala kana a shumisa mukovho kha Mbekanyo 7 ho imelwa masipala.
- (2) Phetho, ndaela, kana khumbelo naho i ifhio u ya nga hoyu Mulayo i fanelu u tou ñwaliwa.
- Zwipikwa zwa Mulayo**
- 2. Zwipikwa zwa Mulayo hoyu ndi—**
- (a) ndi u itela khethekanyo yo linganyiselwaho ya mbuelo yo kuvhanganyiwaho kha shango ḥoṭhe vhukati ha matavhi mararu a muvhuso;
- (b) u takusa tshumisano ya khwine vhukati ha mbekanyamaitele, madzudzanye, ndugiselo ya mugaganyagwama na maitele a mabveledzele vhukati na nga ngomu ha matavhi o fhambanaho a muvhuso;
- (c) u takusa khumbulelo na vhuṭanzi ho sedzwa mikovho yoṭhe kha mavunđu na mimasipala u itela uri mivhuso yeneyo i nga dzudzanya migaganyagwama yayo Iwa tshifhinga tsha miñwaha minzhi;
- (d) u takusa u bvisela zwithu khagala na ndinganyiso kha maitele a u avhelwa ha tshomedzo; na
- (e) u takula vhuđifhinduleli nga u khwaṭhisidza uri mikovho yoṭhe yo sumbedziswa kha migaganyagwama ya mavunđu na mimasipala yo ḥanganedzaho.

**NDIMA 2****MIKOVHO YA MUKOVHE YO LINGANYISELWAHO**

**U kovhekanywa ha mbuelo yo linganyiselwaho yo itwaho kha muvhuso wapo vhukati ha matavhi a muvhuso**

3. (1) Mbuelo yo kuvhanganyiwaho nga muvhuso zwi tshi elana na ñwaha wa muvhalelano i tea u kovhekanywa vhukati ha muvhuso wa lushaka, mavundu na matavhi a muvhuso wapo u itela mikovho yavho ya mukovhe u lunganaho samusi zwe phethwa kha Kholomuu A ya Mbekanyo 5.

(2) U dzula ho dzudzanywa u kovhekanywa ha mbuelo dzo lavhelelwaho dzine dza do kuvhanganywa u ya nga ha ñwaha u qaho wa muvhalelano na ñwaha wa muvhalelano wa 2011/12, na une wa do langwa nga mbetshelwa dza Milayo ya Mukovhekanyo wa Mbuelo u ya nga yeneyo miñwaha ya muvhalelano, samusi zwe phethwa kha Kholomu B ya Mbekanyo 10.

**U kovhiwa ho linganyiselwaho ha mukovhe wa vundu vhukati ha mavundu**

4. (1) Mukovhe wa vundu liñwe na liñwe wo linganyiselwaho wa mukovhe wa mbuelo ya vundu wo kuvhanganyiwaho nga muvhuso wa vhukati u ya nga ñwaha wa muvhalelano samusi zwe phethwa kha Kholomu A ya Mbekanyo 15.

(2) U dzula ho dzudzanywa u kovhekanywa kha vundu ha mbuelo dzo lavhelelwaho dzine dza do kuvhanganywa u ya nga ha ñwaha u qaho wa muvhalelano na ñwaha wa muvhalelano wa 2011/12, na une u do langwa nga mbetshelwa dza Milayo ya Mukovhekanyo wa Mbuelo u ya nga yeneyo miñwaha ya muvhalelano, samusi zwe phethwa kha Kholomu B ya Mbekanyo 20.

(3) Mukovho wa mukovhe wo linganyiselwaho wa vundu liñwe na liñwe u ya nga maitele a hone (1) u fanelu u rumelwa kha tshikwama tsha bindu ja u longela masheleni a tshitshavha a vundu, zwi tendelanaho na mbekanyo ya mbadelo yo tiwaho nga 25 Mufaragwama wa Lushaka u ya nga tshireñwa 34.

**U kovhiwa ho linganyiselwaho ha mukovhe wa muvhuso wapo vhukati ha mimasipala**

5. (1) Mukovhe wa masipala muñwe na muñwe wo linganyiselwaho wa mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wapo wo kuvhanganyiwaho nga muvhuso wa vhukati u ya nga ñwaha wa muvhalelano, samusi zwe phethwa kha Kholomu A ya Mbekanyo 30.

(2) U dzula ho dzudzanywa u kovhekanywa vhukati ha mimasipala ha mbuelo dzo lavhelelwaho dzine dza do kuvhanganywa nga muvhuso wa vhukati u ya nga ha ñwaha u qaho wa muvhalelano na ñwaha wa muvhalelano wa 2011/12, na une wa do langwa nga mbetshelwa dza Milayo ya Mukovhekanyo wa Mbuelo u ya nga yeneyo miñwaha ya muvhalelano, samusi zwe phethwa kha Kholomu B ya Mbekanyo 35.

(3) Mukovho wa mukovhe wo linganyiselwaho wa masipala muñwe na muñwe u ya nga maitele a hone (1) u fanelu u rumelwa kha tshikwama tshihulwane tsha bannga ya masipala nga u pfukisa masheleni luraru nga ja 7 Fulwana 2009, 30 Lara 2009 na ja 25 Thafamuhwe 2010, zwi tendelanaho na mbekanyo ya mbadelo yo tiwaho nga 40 Mufaragwama wa Lushaka u ya nga tshireñwa 34.

**Thahelelo, mbuelo yo paðaho na mikovho yo engedzedzwaho**

6. (1) Arali mbuelo ya vhukuma yo kuvhanganywaho nga muvhuso wa vhukati u ya nga ñwaha wa muvhalelano ya qahela, sa mbuelo ye ya vha yo lavhelelwaho samusi zwe phethwa kha Mbekanyo 1, muvhuso wa vhukati ndi wone u hwalahlo thahelelo. 45

(2) Arali mbuelo ya vhukuma yo kuvhanganywaho nga muvhuso wa vhukati u ya nga ñwaha wa muvhalelano ya paða mbuelo yo lavhelelwaho samusi zwe phethwa kha Mbekanyo 1, yo paðaho i dzhiwiwa nga muvhuso wa vhukati, u ya nga ha tshireñwa tshiñku (3), u itela u shumisela u fhungudza khadzimo kana u lifha tshikolodo sa tshipida tsha mukovhe wa mbuelo yo kuvhanganywaho nga muvhuso wa vhukati, hu u dadzisa mukovhe wayo kha Kholomuu A ya Mbekanyo 50.

(3) Muvhuso wa vhukati u nga—

- (a) kovha tshiteňwa tsha mukovhe wawo kana mbuelo yo padaho ye ya vha yo rekanyiwa kha tshiteňwa tshițuku (2) u itela u u ita miňwe mikovho kha u dzudzanyululiwa ha mugaganyagwama kha—
- (i) mihasho ya vhukati; kana
  - (ii) ya mavunđu kana mimasipala, sa mukovho ho sedzwa nyimele kana i songo sedzwa;
- (b) nqadziso ya mukovho kha vunđu kana masipala ho sedzwa nyimele u ya nga thodea fhasi ha tshiteňwa 43 tsha Vhulangi ha zwa Masheleni a Lushaka; na
- (c) u nea thendelo ya kushumisele kwa masheleni u ya nga tshiteňwa 38.

**NDIMA 3**

10

**MIKOVHO I ITWAHO HO SEDZWA NYIMELE YA MAVUNĐU NA MIMASIPALA***Tshipida 1**Mikovho u ya nga nyimele***Mikovho i itwaho ho sedzwa nyimele ya mavunđu**

15

**7.** (1) U avhelwa u ya nga nyimele ya mavunđu ho sedzwa ñwaha wa muvhalelano u bva kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa vhukati wo kuvhanganywaho kha shango lothe, sa zwe zwa phethwa kha Kholomu A ya Mbekanyo dzi tevhelaho:

- (a) Mbekanyo 4 i sumbedza u avhelwa kha mavunđu hu u itela u tikedza ndambedzo ya mbekanyamushumo kana mishumo i lambedzwaho nga migaganyagwama ya mavunđu; na
- (b) Mbekanyo 5 i sumbedzaho ndivho yo khetheaho ya mukovho kha mavunđu; na
- (c) Mbekanyo 8 i sumbedzaho zwițuwedzi kha mavunđu hu u itela u swikela zwipikwa malugana na mbekanyamushumo dza ndeme dza muvhuso. 25

(2) U dzula ho dzudzanywa u kovhelana ho sedzwa nyimele kha mavunđu u bva kha mukovhe wa mbuelo dza muvhuso wa vhukati dzine dza khou lavhelelwa u itwa nga ñwaha wa muvhalelano u qaho na ñwaha wa muvhalelano wa 2010/11, na uri zwi do langwa nga Milayo ya Mukovhelano wa Mbuelo u ya nga yeneyo miňwaha, samusi zwe phethwa kha Kholomuu B ya Mbekanyo ya Dzimbekanyo dzo sumbedzwaho kha tshiteňwa tshițuku (1). 30

**[U avhelwa ho sedzwa nyimele dza mimasipala]**

**8.** (1) U avhelwa u ya nga nyimele dza muvhuso yapo ho sedzwa ñwaha wa muvhalelano u bva kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa vhukati wo kuvhanganywaho sa zwe zwa phethwa kha Kholomuu A ya Mbekanyo dzi tevhelaho: 35

- (a) Mbekanyo 4 i sumbedza u avhelwa kha mimasipala hu u itela u tikedza ndambedzo dza mbekanyamushumo kana mishumo i lambedzwaho nga migaganyagwama ya mimasipala; na
- (b) Mbekanyo 6 i sumbedzaho ndivho yo khetheaho ya mukovho kha mimasipala; 40
- (c) Mbekanyo 7 i sumbedza mikovho nga u ȝetshedza tshomedzo zwe imela masheleni kha mimasipala ho itelwaho mbekanyamushumo dzo khetheaho; na
- (d) Mbekanyo 8 i sumbedza zwițuwedzi kha mimasipala hu u itela u swikela zwipikwa malugana na mbekanyamushumo dza ndeme dza muvhuso. 45

(2) U dzula ho dzudzanywa u kovhiwa ho sedzwa nyimele kha mavunđu u bva kha mukovhe wa mbuelo wa muvhuso wa vhukati u lavhelelaho u kuvhanganyiwa kha ñwaha wa muvhalelano u qaho na ñwaha wa muvhalelano wa 2011/12, na uri zwi do langwa nga Milayo ya Mukovhelano wa Mbuelo ya miňwaha yeneyo, samusi zwe phethwa kha Kholomu B ya Mbekanyo dzo sumbedzwaho kha tshiteňwa tshițuku (1). 50

(3) Tshikwama Tsha Muvhuso tshi tea u anqadza mukovhe kana tsumbedziso ya mukovho wa masipala muňwe na muňwe u ya nga kuavhele kwa muvhuso yapo yo ambiwaho nga hayo kha tshiteňwa tshițuku (1) na (2) tsha *Gazethe* u ya nga tshiteňwa 24.

*Tshipia 2*

**Mishumo ya vhaofisiri vha mbalelano u ya nga mikovho ya Mbekanyo 4, 5, 6, 7  
kana 8**

**Mishumo ya muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka u ya nga mukovho wa  
Mbekanyo 4** 5

**9.** (1) Muofisiri mupfukiseli wa lushaka wa Mbekanyo 4 ya mukovho u na  
vhudifhinduleli ha—

- (a) u khwaṭhisidza uri u pfukiselwa ha masheleni u ya kha mavunđu na  
mimasipala yoṭhe hu—
    - (i) longelwa masheleni fhedzi kha tshikwama tshihulwane tsha bannga 10  
ya vunđu kana ya masipala; na
    - (ii) zwi tshi tendelana na maitele a mbadelo o tendelwaho u ya nga  
tshiteñwa 34, nga nnđa ha musi u avhelwa ho imiswa kana ho  
thivhelwa u ya nga tshiteñwa 27 kana 28;
  - (b) u ḥola kushumisewe kwa masheleni na mafhungo ane a sa tshimbilelane na 15  
zwa masheleni kha mbekanyamushumo dzo lambedzwaho nga mukovho, nga  
nnđa ha musi mbekanyamushumo naho i ifhio ya vhudoli kana maitele—
    - (i) yo tendelwa nga Mufaragwama wa Lushaka;
    - (ii) a zwi ḥei vhuleme ha vhulangi vhu songo tendeliwaho kha  
mavunđu na mimasipala zwi khou ḥanganedzaho zwa vho fhira 20  
mbetshelwa ya tshikalo tsha mafhungo a zwa vhulanguli;
    - (iii) zwi a tendelana na u ḥanganelana na, nahone a zwi dovhololi  
mañwe maitele a fanaho na zwi na vhushaka kha muvhuso wa  
vhukati, mavunđu na mivhuso yapo; na
    - (iv) zwi tendelana na zwipiđa 11(2) na 25; na
  - (c) u ḥola na u kala kushumele kwa mbekanyamushumo dzo lambedzwaho  
tshoṭhe kana tshipiđa nga mukovho kana nga u ḥetshedza zwe ḥolaho zwa  
kalwa kha Mufaragwama wa Lushaka hu sa athu u fhela miñwedzi miñga u ya  
nga vunđu, na miñwedzi ya rathi u ya nga masipala, nga murahu ha mafhelo  
a ḥwaha wa muvhalelano. 25
- (2) Hune mihasho mivhili kana minzhi ya muvhuso wa vhukati ya vha na  
vhudifhinduleli vhu re na vhushaka kha Mbekanyo 4 ya mukovho, muofisiri  
mupfukiseli wa lushaka u fanela u tshimbidza mishumo na vhudifhinduleli ha mihasho  
yeneyo ya muvhuso wa vhukati na u khwaṭhisidza uri mishumo iyo na vhudif-  
hinduleli— 30
- (a) zwi shumiswa nga ndila ine a i dovhololi vhudifhinduleli vhu re kha  
tshiteñwa tshiṭuku (1); na
  - (b) uri a zwi ḥei vhuleme ha vhulangi vhu songo tendeliwaho musi mavunđu na  
mimasipala zwi khou ḥanganedzaho zwa vho fhira mbetshelwa ya tshikalo  
tsha mafhungo a zwa vhulanguli. 40

**Mishumo ya muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka ho sedzwa mukovho Mbekanyo 5, 6, 7 kana 8**

**10.** (1) Muofisiri mupfukiseli wa lushaka u fanela—

- (a) hu sa athu u fhela maquvha a 14 nga murahu ha musi uyu Mulayo wo no thoma u shuma u khwathisedza kha Mufaragwama wa Lushaka uri—
    - (i) mitheo ya mukovho, zwo katela na maitele na mbetshelwa dza vhuçoli, dzi a pefesesea nahone a dzi qei vhuleme ha vhulangi vhu songo tendeliwaho kha mavunq̄u na mimasipala i khou t̄anganedzaho zwa vho fhira mbetshelwa ya tshikalo tsha mafhuno a zwa vhulanguli; 10
    - (ii) mbetshelwa ya vhuçoli i tendelana na u t̄anganelana na, nahone a zwi dovhololi mañwe maitele a fanaho na zwi na vhushaka kha muvhuso wa vhukati, mavunq̄u na mivhuso yapo; na 15
    - (iii) u ya nga Mbekanyo 5 kha mukovho, nzudzanyo dziñwe na dziñwe dza bindu dzo humbelwaho ho sedzwa uri mikovho i ðo shumiswa hani nga vunq̄u dza vha dzo tendelwa hu sa athu u thoma ñwaha wa muvhalelano;
    - (iv) u ya nga Mbekanyo 6 mukovho wo pfukisewaho kha masipala, nzudzanyo dziñwe na dziñwe dza bindu dzo humbelwaho ho sedzwa uri mikovho i ðo shumiswa hani nga masipala dzine dza vha dzo tendelwa hu sa athu u thoma ñwaha wa muvhalelano wa masipala; 20
  - (b) masheleni a pfukisiwe fhedzi nga murahu ha musi mafhuno e a vha a tshi khou t̄odea malugana na Mulayo o no kuvhanganyiwa nahone vhuçanzi ho teaho ho no qetshedzwa Mufaragwama wa Lushaka; 25
  - (c) masheleni kha pfukisiwe fhedzi zwi tshi elana na mbekanyo ya mabadelele o vhekanyiwaho zwi tshi ya nga tshiteñwa tsha 34;
  - (d) masheleni a longelwe fhedzi kha tshikwama tshihulwane tsha bannga tsha vunq̄u kana masipala, kana hune zwa vha zwo tea, kha tshikwama tsha bindu ja u longela masheleni ja lushaka ja vunq̄u kana tshikwama tsha bannga tsha itelwaho u pfukisela mukovho Gautrain Rail Link zwi tshi elena na tshiteñwa 17, kana Khadzimiso ya Gautrain Rail Link zwi tshi elana na tshiteñwa 33; kana 30
  - (e) u khwathisedza uri dziñwe nzudzanyo kana t̄odea dzo teaho kha u pfukisela mukovho dzo tevhedzwa musi ñwaha wa muvhalelano u sa athu thoma. 35
- (2) Muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka u tea u qetshedza mafhuno na mañwalo oqhe o teaho sa zwe zwa sumbedzisa zwone kha tshiteñwa tshiquku (1)(a) kha Mufaragwama wa Lushaka hu sa athu u fhela maquvha a 14 musi Mulayo hoyu wo thoma u shuma. 40
- (3) Muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka a songo tevhedzaho tshiteñwa tshiquku tsha (1) u fanela u pfukisela mukovho sa zwine zwa nga laelwa nga Mufaragwama wa Lushaka, ho katelwa sa mukovho hu so ngo sedzwa nyimele. 45
- (4) Musi hu sa athu pfukisela mukovho lwa u thoma muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka u fanela u dzhiela nzhele nqivhadzo iñwe na iñwe zwi tshi elena na tshiteñwa 44(1) u bva kha Mufaragwama wa Lushaka tshi qeaho zwidodombedzwa zwa tshikwama tsha vunq̄u iñwe na iñwe kana masipala. 50
- (5) Hu sa londwi zwine zwa nga vha zwi tshi hanedzana na zwi re mulayoni naho u ufhio, muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka u tea uri a tshi khou tevhedza mukovho naho u ufhio, sa tshipiða tsha muvhigo wo anganyelwaho kha tshiteñwa 40(4)(c) tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Masheleni a Lushaka, nahone hu sa athu fhela maquvha a 20 musi ñwedzi muñwe na muñwe u tshi kha ði bva u fhela, nahone hu tshi khou tevhedzwa tshivhumbeo sa zwe zwa tiwa nga Mufaragwama wa Lushaka, a qetshedze kha Mufaragwama wa Lushaka , mafhuno a ñwedzi o vhigwaho, na nga ha ñwaha wa muvhalelano u swika mafheloni a ñwedzi wonoyo, nga— 55
- (a) tshivhalo tsha masheleni o pfukisewaho kha vunq̄u kana masipala;
  - (b) tshivhalo tsha masheleni o farwaho kana o imiswaho u bva kha vunq̄u kana masipala naho u ufhio, zwiitisi zwa u fara kana u imisa na maga o dzhiiwaho nga muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka na muofisiri muñanganedzi uri a shumane na mafhuno kana zwiitisi zwo swikisaho kha u fariwa kana u imisiwa ha mbadelo; 60
  - (c) kushumiselwe kwa masheleni kwa vhukuma kwo itiwhalo nga vunq̄u kana masipala zwi tshi ya nga mukovho wa Mbekanyo 5 kana 6;

- (d) kushumiselwe kwa masheleni kwa vhukuma kwo itiwaho nga muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka zwi tshi ya nga mukovho wa Mbekanyo 7; na
- (e) na mañwe mafhungo ane Mufaragwama wa Lushaka a nga a ta.
- (6) Muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka u tea u tola na u kala kushumele kwa mbekanyamushumo dzo lambedziwaho tshothe kana lwa tshihahe nga mukovho na u isa zwe kalwaho na u tolwa kha Mufaragwama wa Lushaka—
- (a) u ya nga ha vundu, nga murahu ha miñwedzi miñ musi ñwaha wa muvhalelano wo phela; na
- (b) u ya nga ha masipala, nga murahu ha miñwedzi ya rathi musi ñwaha wa muvhalelano wo phela. 10

#### **Mishumo ya muofisiri muñganedzi u ya nga mukovho wa Mbekanyo 4**

- 11.** (1) Muofisiri muñganedzi u na vhuñifhinduleli ha—
- (a) u tendelana na mutheo wa Mbekanyo 4 ya mukovho sa zwe wa anđadzisa zwone kha tshiteñwa 24; na 15
- (b) nqila ine ya kovha na u shumisa Mbekanyo 4 ya mukovho.
- (2) Muofisiri muñganedzi wa masipala u fanela—
- (a) u vha na vhuñanzi na u khwathisedza kha Mufaragwama wa Lushaka uri masipala—
- (i) u sumbedzisa, arali zwe tea, u anganyela mbekanyamushumo dzo lambedzwaho lwa tshothe kana lwa tshihahe nga hoyu mukovho kha mugaganyagwama wa ñwaha; na 20
- (ii) u anđadza kha lushaka, zwi tshi ya nga thodea dza tshiteñwa 21A tsha Mulayo wa Maitele a Masipala, zwe tewaho na mañwe-vho mafhungo zwi tshi ya nga mukovho u tñuwedzaho tshikalo tsha mashumele na u shumiswa ha thodea dza zwi dzheniswaho na zwi bviswaho; 25
- (b) sa tshipida tsha muvhigo une wa tñdea u ya nga tshiteñwa 71 tsha Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni wa Masipala, u nea muvhigo kha Mufaragwama wa Lushaka na kha muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka kha mashumisele na kushumele kwa masheleni kha idzo mbekanyamushumo; na 30
- (c) nga kotara, hu sa athu phela mađuvha a 30 nga murahu ha musi kotara iñwe na iñwe yo phela, u vhiga kha Mufaragwama wa Lushaka na kha muofisiri mupfukiseli kha kushumele kune kwa si tshimbilelane na zwa masheleni kha idzo mbekanyamushumo. 35
- (3) Muofisiri muñganedzi kha vundu u fanela—
- (a) u ñetshedza sa tshipida tsha muvhigo u no tñdea kha tshiteñwa 40(4)(c) tsha Mulayo wa Vhulangi ha zwa Masheleni a Lushaka, u nea muvhigo kha tshikwama tsha vundu kha u shumisa na kushumele zwi tshi ya nga mbekanyamushumo; na 40
- (b) U ñetshedza muvhigo wa kushumele wa kotara hu sa athu phela mađuvha a 30 nga murahu ha musi kotara iñwe na iñwe yo phela kha muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka.
- (4) Muofisiri muñganedzi u tea u vhiga nga ha mbekanyamushumo dzo lambedzwaho lwo fhelelaho kana dzo lambedzwaho lwa tshihahe nga Mbekanyo 4 ya mukovho zwi tshi elena na mutheo wo teaho kha zwitatimennde zwa masheleni zwa ñwaha na muvhigo wa ñwaha. 45
- (5) Muofisiri muñganedzi u fanela, hu sa athu phela miñwedzi mivhili nga murahu ha mafhelo a ñwaha wa muvhalelano, na hune zwe tea ñwaha wa muvhalelano wa masipala, a senguluse kushumele u ya nga Mbekanyamushumo dzo lambedzwaho lwo fhelelaho kana tshihahe nga mukovho na u ñetshedza tsenguluso iyo kha muofisiri mupfukiseli. 50

#### **Mishumo ya muofisiri muñganedzi u ya nga Mbekanyo 5 kana 6 kha mukovho**

- 12.** (1) Muofisiri muñganedzi o teaho u fanela, zwi tshi ya nga Mbekanyo 5, 6 kana 8 u fhrisela kha—
- (a) vundu, sa tshipida tsha muvhigo u tñdeaho kha tshiteñwa 40(4)(c) tsha Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni a Tshitshavha, u vhiga nga ha mafhungo o sumbedziswaho kha tshiteñwa tshiñku (2) na u u ñetshedza 55

- khopi ya muvhigo ya tshiteňwa 40(4)(c) kha mufaragwama wa vunđu na muofisiri mupfukiseli; na
- (b) masipala, sa tshipida tsha muvhigo u todeaho u ya nga tshiteňwa 71 tsha Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni ha Masipala, u vhiga nga ha mafhungo o sumbedziswaho kha tshiteňwa tshițuku (4) na u ńetschedza khopi ya muvhigo ya tshiteňwa 71 kha muofisiri o teaho wa vhufaragwama ha vunđu, Mufaragwama wa Lushaka na muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka o teaho; na
- (c) vunđu kana masipala, u ńekedza muvhigo wa mashumele nga kotara hu sa athu fhela mađuvha a 30 murahu ha mafheloni a kotara iňwe na iňwe kha muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka.
- (2) Muvhigo nga vunđu u ya nga tshiteňwa tshițuku tsha (1)(a) u fanela phetha kha ńwedzi wonoyo na kha ńwaha wa muvhalelano u swika mafheloni a ńwedzi wonoyo—
- (a) tshivhalo tsha masheleni o ćanganedzwaho nga vunđu;
- (b) tshivhalo tsha masheleni o farwaho kana o imiswaho u bva kha vunđu;
- (c) kushumiselwe kwa masheleni kwa vhukuma kwo itiwhaho nga vunđu u ya nga Mbekanyo 5 ya mukovho;
- (d) tshivhalo tsho pfukiswaho u ya kha tshiimiswa tshiňwe na tshiňwe tsha muvhuso wa vhukati kana wa vunđu u itela u bveledza mbekanyamushumo dzo lamedzvaho nga Mbekanyo 5 ya mukovho ho imelwa vunđu kana u thusa vunđu kha u bveledzisa mbekanyamushumo dzenedzo;
- (e) masheleni o shumiswaho a vhukuma nga tshiimiswa tsha lushaka sa zwe zwa sumbedziswaho kha phara (d);
- (f) tshikalo tsha thendelano na zwo tiwaho zwa mukovho sa zwe zwa ńetschedziswaho zwone kha Mutheo na uyu Mulayo;
- (g) ǵhaluso ya thaidzo dziňwe na dziňwe dza zwi fareaho dzo ćanganiwaho nadzo nga vunđu zwi tshi elana na mukovho wo ćanganedziwaho na maňweledzo a maga o dzhiwaho u tandulula thaidzo dzenedzo; na
- (h) vhuňwe vhutanzi na mafhungo sa zwine Mufaragwama wa Lushaka a nga ta.
- (3) (a) Zwiteňwa zwițuku (1) na (2) a zwi shumi kha muofisiri mučanganedzi wa Mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link kana Khadzimiso ya Gautrain Rapid Rail Link.
- (b) Muofisiri mučanganedzi wa Mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link u fanela uri, mafheloni a kotara iňwe na iňwe a ńetschedze muvhigo kha muofisiri mupfukiseli wa masheleni a lushaka, o dodombedza mbadelo dzo itwaho kha kotara yeneyo hu u itela u swikela ǵhodea dza mbadelo malugana na thendelano ya vhurarisani ha tshitshavha-phuraivete he ha tendelelaniwa khaho nga vunđu u ya nga ha vhulangi ho ńetschedziwaho fhasi ha Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni a Tshitshavha.
- (c) Khophi dza ǵhanziela dza mbadelo dze dza ńetschedziwa u ya nga thendelano ya vhufarisani ha lushaka-phuraivete dzi tea u ńetschedzwa khathihi na muvhigo we wa ambiwa ngawo kha phara (b).
- (4) Muvhigo nga masipala u ya nga tshiteňwa tshițuku (1) u fanela u phethwa u itela ńwedzi wonoyo na u itela ńwaha wa muvhalelano u swika mafheloni a ńwedzi wonoyo—
- (a) tshivhalo tsha masheleni o farwaho kana o imiswaho u bva kha masipala;
- (b) tshikalo tsha thendelano na zwo tiwaho zwa mukovho kana tshićahe tsha mukovho tsho ńekedzwaho kha Mutheo na uyu Mulayo;
- (c) ǵhaluso ya thaidzo dziňwe na dziňwe dza zwi fareaho dzo ćanganiwaho nadzo nga vunđu zwi tshi elana na mukovho wo ćanganedziwaho na maňweledzo a maga o dzhiwaho u tandulula thaidzo dzenedzo; na
- (d) vhuňwe vhutanzi na mafhungo sa zwine Mufaragwama wa Lushaka a nga ta.
- (5) Muofisiri mučanganedzi wa Mukovho wa Mveledziso ya Zwićediamu zwa Tshiphuga tsha lifhasi tsha FIFA tsha 2010 u fanela uri, kha u ǵadzisa izwo zwo bulwaho kha tshiteňwa tshițuku tsha (1)—
- (a) u katela kha muvhigo sa zwe zwa anganyiswa zwone kha tshiteňwa tshițuku tsha (1) u anganya ha kudzhenele kwa masheleni kha u fhaćwa kana u khwiniswa ha tshitediamu nga tshivhumbeo tsho tiwaho nga muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka; na
- (b) muvhigo wo anganyiwaho kha tshiteňwa tshițuku tsha (1) kha u ǵe na khophi dza ǵhanziela dza mbadelo dzo bviswaho zwi tshi elana na mulanga wa u fhać wo dzheniwaho khawo nga masipala zwi tshi elena na vhulangi ho bviswaho nga fhasi ha Mulayo wa Vhulangi ha Zwa Masheleni ha Masipala.
- (6) Muofisiri mučanganedzi u fanela, hu sa athu u fhela miňwedzi mivhili nga murahu ha mafhelo a ńwaha wa muvhalelano, na hune zwo tea ńwaha wa muvhalelano wa

masipala, a senguluse kushumele u ya nga Mbekanyamushumo dzo lambedzwaho lwo fhelelaho na dzo lambedzwaho lwa tshiṭahe nga mukovho na u ḡetshedza tsenguluso iyo kha muofisiri mupfukiseli.

**Mishumo u ya nga nga zwiṭatimennde zwa masheleni zwa īwaha na mivhigo ya īwaha ya 2009/10**

5

**13.** (1) U ḡadzisa kha ḡħodea naho dzi dzifhio u ya nga mulayo naho u ufhio une wa khou shumiswa, zwiṭatimennde zwa masheleni zwa 2009/10 zwa muhasho une wa khou pfukisela masheleni naho e afhio zwi tshi elana na mukovho wo phethwaho kha Mbekanyo 4, 5, 6 kana 8, zwi fanela u—

- (a) sumbedza masheleni guże a mukovho wo pfukiselwaho kha vunđu kana masipala; 10
- (b) sumbedza u pfukiselwa, arali ho vha hone, u fariwa zwi tshi ya nga vunđu liñwe na liñwe kana masipala;
- (c) sumbedza u kovha hafhu nga Mufaragwama wa Lushaka u ya nga tshiteńwa 23(7); 15
- (d) khwathisedza uri u pfukiselwa hothe ha masheleni u ya kha vunđu kana masipala ho džheniswa kha tshikwama tshihulwane tsha vunđu kana masipala, kana arali zwo tea, kha bindu ḥo faraho tshikwama tsha u vhulunga masheleni a lushaka a vunđu;
- (e) Zwi sumbedza masheleni, arali e hone, o shumisiwaho kha vhulangi ha 20 mukovho nga muofisiri muṭanganedzi.

(2) Muvhigo wa masheleni wa īwaha wa 2009/10 wa muhasho wa vhukati une wa khou pfukisa masheleni naho e afhio u ya nga mukovho we wa phethwa kha Mbekanyo 4, 5, 6 kana 8 u fanela u ḡadzisa kha dzińwe ḡħodea u ya nga mulayo naho u ufhio une wa khou shumiswa—

- (a) zwi sumbedza zwiitisi zwa u fara u pfukiselwa hufhio kana hufhio kha vunđu kana masipala;
- (b) zwi sumbedza uri mavunđu na mimasipala vho ḥolwa u swika fhi kha u tevhedza zwo tewaho kha mukovho wo ḡetshedzwaho kha mutheo wo teaho na mbetshelwa dza hoyu Mulayo; 30
- (c) zwi sumbedza uri mukovho wo kona u swikela zwe zwa vha zwo tiwa na mvelele u swika fhi; nahone
- (d) zwi sumbedza u sa tshimbilelana naho hu hufhio na Mulayo, na maga o dzhiwaho u shumana na honoho u sa tshimbilelana.

(3) U ḡadzisa kha dzińwe ḡħodea u ya nga mulayo naho u ufhio une wa khou shumiswa, zwiṭatimennde zwa masheleni zwa 2009/10 zwa muhasho wa vunđu une wa khou ḡħangandza mukovho zwi tshi ya nga Mbekanyo 4, 5 kana 8, zwi fanela u—

- (a) sumbedza masheleni guže a mikovho yothe yo ḡħanganedzwaho;
- (b) zwi sumbedza masheleni guže a masheleni a vhukuma o shumiswaho kha mikovho yothe, nga nnqha mikovho ya Mbekanyo 4; na 40
- (c) u khwathisedza uri u pfukiselwa ha masheleni hothe u ya nga Mulayo uyu kha vunđu he ha džheniswa kha tshikwama tshihulwane tsha vunđu, kana he zwa vha zwo tea, kha bindu ḥo faraho tshikwama tsha u vhulunga masheleni a tshitshavha tsha vunđu.

(4) Muvhigo wa masheleni wa īwaha wa 2009/10 wa muhasho wa vunđu une wa khou ḡħangandza mukovho u ya nga Mbekanyo 4, 5 kana 8, u fanela u ḡadzisa dzińwe ḡħodea u ya mulayo naho u ufhio une wa khou shumiswa—

- (a) zwi sumbedza uri ndi u swika fhi hune vunđu ja swikela zwo teaho, zwo ḡetshedzwaho kha mutheo wo teaho wa wonoyo mukovho, na u dovha zwa tshimbilelana na mbetshelwa ya uyu Mulayo; 50
- (b) u sumbedza maga o dzhiwaho u shumana na u sa tevhedza zwo teaho, zwo ḡetshedzwaho kha mutheo wo teaho wa wonoyo mukovho, na mbelwa dza uyu Mulayo;
- (c) u sumbedza uri zwipikwa na mvelelo dza mukovho dzo swikelelwa u swika fhi; na
- (d) u vha na vhuńwe vhūtanzi na mathfungo sa zwine Mufaragwama wa Lushaka a nga ta.

(5) Zwiṭatimennde zwa masheleni zwa 2009/10 na muvhigo wa īwaha wa masipala u fanela u lugiselelwa u ya nga Mulayo wa Vhulanguli ha Masheleni a Masipala.

(6) Mufaragwama wa Lushaka a nga ta nqila ine mihasho ine ya khou pfukisela na mimasipala ine ya khou ḡħangandza ya vhiga kha mikovho ya mivhuso yapo nga kotara

55

60

u itela u tshimbidza u ḥolwa ha mikovho ya miñwaha ya muvhalelano ya muvhuso wa vhukati na mimasipala.

### *Tshipida 3*

#### *Mafhungo a re na vhushaka na mikovho yo tiwaho ya mbekanyo 4*

##### **Mukovho wa Themamveledziso u ya kha Mavunđu**

5

**14.** (1) Mukovho wa Themamveledziso u ya kha Mavunđu sa zwe zwa vheiswa zwone kha Mbekanyo 4 i ḥadzisa ndambedzo ya mbekanyamushumo dza Themamveledziso dzi lambedzwaho u bva kha migaganyagwama ya vunđu u itela uri mavunđu a kone u tandulula zwa u salela murahu kha themamveledziso ya vunđu.

(2) Vunđu ji fanela u khwañhisedza uri mihasho yaño ya vunđu i re na vhuđifhinduleli 10 ha zwa pfunzo, zwa mutakalo na zwa dzibada—

- (a) i na vhuđifhinduleli ha zwa masheleni na a migaganyagwama ya zwa u ḥhogomela na u shumisela masheleni yeneyo mishumo;
  - (b) i vhofhe mulanga, na u i shumisa na u langa thendelano ya u iswa ha tshumelo na mihasho ya muvhuso wa vhukati kana wa vunđu, zwa lushaka kana zwa tshitshavha na zwiñwe vho zwiimiswa zwa muvhuso, hune mihasho ingaho iyo, zwiimiswa na zwiñwe na zwiimiswa zwa muvhuso zwi langwaho kana zwe fhañwaho kana zwa ḥhogomelwa hu u itela zwone; na
  - (c) u shela mulenzhe, khathihi na muhasho wa vunđu u re na vhuđifhinduleli ha mishumo ya tshitshavha kha Mbekanyamushumo dza u Netshedza u Khwiniswa ha Themamveledziso dzi ḥuđuwedzwaho nga Mufaragwama wa Lushaka, nga nnđa ha musi Mufaragwama wa Lushaka o bvisa wonoyo muhasho uri u si dzhenelele.
- (3) (a) Vunđu, kha u kovhela Mukovho wa Themamveledziso u ya kha Mavunđu—
- (i) ji fanela u dzihela n̄ha vhukoni ha muhasho une wa khou ḥanganedza wa vunđu u shumisa na u langa themamveledziso, zwe disendeka kha vhunzalo vhungafhani ha masheleni o tendelwaho u fhiriselwa phanđa kha n̄waha wa muvhalelano wa 2007/08 na masheleni mañwe na mañwe a anganyelwa u ḥo pfukiselwa phanđa kha n̄waha wa muvhalelano wa 2008/09; na
  - (ii) hune muhasho wa vunđu u ḥanganedzaho kana muhasho wa vunđu u re na vhuđifhinduleli ha mishumo ya tshitshavha wa langa kana wa fhañta kana u ḥhogomela wo imela muhasho wa vunđu u ḥanganedzaho u ya nga thendelano yo ambiwaho kha tshiteñwa tshituku tsha (2)(b) u tshi shaya vhukoni, hu nga nangiwa mutengo u sa fhiri phesenthe n̄na wa mukovho u itela u wana uho vhukoni.
- (b) Phesenthe yo ambiwaho nga hayo kha tshiteñwa tshituku tsha (3)(a)(ii) i fanela u ḥivhadzwa nga maano a vhukoni ho dzudzanywaho nga muhasho wa vunđu u ḥanganedzaho kana muhasho wa vunđu u re na vhuđifhinduleli ha mishumo ya tshitshavha yo ḥanganedzwaho nga mufaragwama wa vunđu.

##### **Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala (Dzidorobo)**

40

**15.** (1) (a) Mukovho wa Themamveledziso ya Masipala wo ambiwaho kha Mbekanyo 4 u tikedza u badelwa ha mbekanyamushumo dza themamveledziso dzi badelwaho nga tshelede i bvaho kha masipala dzo bulwaho kha Mbekanyo 4 u itela uri mimasipala i kone u dzudzanya mishumo yo lengaho ya zwiimiswa zwa masipala u ya nga ḥodea.

(b) Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala (Dzidoroboni) u fanela u lwela u dzudzanya ho fhelelaho, u shumiswa nga zwishumiswa zwa masipala nga n̄dila i bvelelaho u itela u phelisa u pada, u shuma nga n̄dila ya khwine u itela mvelelo dza u bveledzela vhathu vhudzulo, na maitele avhuđi a u shumisa Gwama.

(c) Zwiimo zwine zwa tshimbidzana na lenejo gwama zwi fanela u ya nga mvelelo dza mbekanyamushumo ya masheleni a masipala.

(2) Mukovho wa Zwiimiswa zwa Masipala (Dzidoroboni) u kha ḫi fhiriselwa kha masipala fhedzi arali wonoyo masipala—

- (a) u tshi swikelela zwiimo zwe vhetshelwaho mafhungo a mutheo a thendelano ya wonowo mukovho
- (b) hu sa athu u swika ja 30 Shundunthule 2009, u vhe wo no rumela Mufaragwama wa Muvhuso na muofisiri mupfukisi wa masheleni wa muvhuso mutheo wa mafhungo wa kushumele une wa tendelana na ḥodea

dzo ñwalwaho mutheo wa thendelano ya u wana mukovhe, khathihi na vhutanzu ha uri kushumele kwa mafhungo a mutheo na zwipikwa nga kushumele zwo ḥanganedzwa nga muano wa khorø ya masipala.

(3) Ndugiselelo dza mutheo wa kushumele u ḥanganedzwa nga khorø u fanela u dzhiwa sa ndugiselelo dza hoyu Mulayo, u itela tshipiqa 27 na 28.

(4) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela u rumela mihasho yo fanelaho kopí dza mutheo wa kushumele dzo bulwaho kha tshipiqa tshituku 2(b) hu sa athu swika ja 1 Fulwana 2009.

(5) Masipala une wa wana Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala 10 (Dziqoroboni) u fanela u vhiga kushumele hu tshi vhambedzwa na zwipikwa zwa mutheo zwo bulwaho kha tshipiqa 15(2)(b), u tendelana na ḥodea dza u vhiga dza tshipiqa 71 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha zwa Gwama dza Masipala.

(6) U vhigela Mufaragwama Muvhuso u tendelana na tshipiqa tshituku (5) zwi ḥo dzhiwa zwi u tevhela tshipiqa 9(1)(b) tsha hoyu Mulayo. 15 (7) Mufaragwama wa Muvhuso u fanela u sumbedza muvhigo wo ḥiswaho u tendelana na tshipiqa 11(2)(b) kana (c) mihasho naho i ifhio ya muvhuso ine ya vha na vhudifhinduleli vhu tshimbidzanaho na wonowo Mukovho.

### **Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala**

16. (1) Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala wo ambiwaho kha Mbekanyo 4 20 u tikedza u badelwa ha mbekanyamushumo dza zwiimisa zwi badelwaho nga mashelelini a bvaho kha masipala u itela uri mimasipala ine ya si wane Mikovho ya Themamveledziso dza Masipala (Dziqoroboni) i kone u dzudzanya mishumo yo lengaho ya zwiimisa zwa masipala zwine zwa ḥodea u itela u nekedza tshumelo dza mutheo.

25 (2) Mikovho ya Thememveledziso dza Masipala nga u tou livha i fanela u newa khethekanyo ya masipala B kana C ine ya vha na vhulanguli na mishumo yo ambiwaho kha tshipiqa 84 tsha Mulayo wa Zwifhaço zwa Masipala u itela u tikedza zwiimisa zwa masipala kha honoho vhulanguli na mishumo.

(3) Masipala une wa ḥanganedza Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala ya 30 tshipiqa B kana C u nga fhiriswa wa vha masipala kana dzingu ja C u ya nga tshitiriki ihe wonoyo masipala wa vha khayo arali, musi hu tshi ḥolisiswa muofisiri mupfukisi masheleni wa lushaka na vha zwa Gwama ja Muvhuso, wonoyo masipala u si na—

(a) gwama lo linganaho u ita mbekanyamushumo dza zwiimisa nga ndila i bvelelaho; kana  
35 (b) u sa fareleli maitele avhuđi a zwa Gwama.

(4) Masipala une wa ḥanganedza Mukovhe wa Themamveledziso dza Masipala u fanela u ñwala vhugaganyagwama ha masheleli ane a ḥo shumiswa miñwaha miraru sa tshipiqa tsha gwama lawo ja ñwaha wa zwa Muvhalelano wa 2009/10 u tendelana na Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama ja Masipala, nga nnđa ha musi u siho nga phasi 40 ha Mulayo wonoyo.

(5) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka wa Mukovho wa Themamveledziso dza Masipala, na a itaho mishumo yo ambiwaho kha tshipiqa 9, u fanela uri nga ḥuvha la vhu-20 musi ho fhela ñwedzi muñwe na muñwe a vhigele vha Vhupo ha Gwama ja Muvhuso na miñwe mihasho ya muvhuso ine ya vha na vhudifhinduleli vhu 45 tshimbidzanaho na Mikovhe ya Tshelede, wonoyo muvhigo u fanela u katela na—

(a) mulaedza u ḥalusaho masheleni a shumiswa na mishumo i sa badelwi kha mbekanyamushumo dzine dza badelwa nga mukovho; nahone  
50 (b) hu ḥalutshedzwe thaidzo dze dza tshenzhelwa nga mimasipala malugana na mukovho we dza i ḥanganedza na manweledzo a ndila ye dzenedzo thaidzo dza piringululwa ngayo.

(6) Mutheo wa Mukovhe wa Themamveledziso dza Masipala u nga kha ḥi—  
55 (a) katela na zwiimmo zwi ḥodaho uri mushumo u ñwaliswe kha muhasho wa muvhuso kana murađo naho u ufho wa muvhuso hu sa athu thoma ñwaha wa zwa Gwama wa masipala une wonoyo mushumo wa ḥo itwa ngawo kana hu nga tendelanwa nga lenejo ḥuvha nga muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka na muofisiri muñanganezi, tenda lenelo ḥuvha li sa nga lengise kana ja thithisa u thomiwa ha wonowo mushumo nga ñwaha wa zwa Gwama u kwameaho; nahone  
60 (b) u songo katela na zwiimmo naho zwi zwifho—  
(i) uri muhasho wa muvhuso kana murađo naho u ufho wa muvhuso, nga nnđa ha dzingu lo teaho kana masipala kana Mufaragwama wa

5

- Muvhuso malugana na vhushaka vhu re nga thungo u ḥanganedza mishumo kana gwama naho ḥifhio; kana  
(ii) u ḥoda muvhigo wa ndila ye masheleni a shumiswa ngayo nga nn̄a ha mivhigo ine ya ḥodea u ya nga zwiimo zwa tshipiqa 11 kana samusi zwe ḥanganedzwa nga Mufaragwama wa Muvhuso.

***Tshipia 4******Mafhundo a tshimbidzanaho na gavhelo la Mbekanyo 5*****Mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link**

- 17.** (1) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka wa Mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link, na a itaho mishumo yo ambiwaho kha zwipiqa 10 na 34, u fanela uri a dzhie vhukando ho teaho u khwaṭhisidza uri mbadelo dzi itwa nga tshifhinga na nga ndila ine ya tendela dzingu uri ḥi kone u badela zwikolodo zwalo u ya nga thendelano ya khamphani muvhuso na dza muthu nga eṭhe yo itwaho nga dzingu u tendelana na milayo yo vhewaho nga fhasi ha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Vhathu.  
(2) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka u fanela u isa gavhelo la Gautrain Rapid Rail Link kha akhaunthu ya bannga yo itelwaho u ita dzimbadelo kha akhaunthu ya bannga yo itelwaho u firisa mukovho wa Gautrain Rapid Rail Link u ya nga vhulivhisi ho ḥewaho nga Vhupo ha Gwama la Muvhuso nga fhasi ha tshipiqa 10(2)(a) tsha Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo, 2006 (Mulayo 2 wa 2006).

**20 Mukovho wa Dzinn̄u na wa Mveledziso ya Kudzulele kwa Vhathu**

- 18.** (1) Muofisiri a ḥanganedzaho dzimbadelo a tshi itela uri hu thome na u bvela phanq̄a u shuma ha mbekanyamushumo ya dzinn̄u u fanela u humbula u bvisa hu tshee nga phanq̄a tshipiqa tsha mukovho wa ḥwaha wa zwa Gwama kha masipala, musi masipala u tshi ḥoda uri hu itwe nga u ralo, u ya nga zwiimo zwe vhewaho.  
(2) Musi hu tshi vha na u sa andana vhukati ha muofisiri muṭanganedzi na masipala malugana na ḥodea ya u bvisa hu tshee nga phanq̄a mukovho wo ambiwaho kha tshipiqa tshiṭuku (1), masipala u nga kha ḫi humbela muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka uri a vhe mupfumedzanyi.  
(3) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka u fanela uri musi a tshi ḥanganedza khumbelo ye ya ambiwa kha tshipiqa tshiṭuku (2), a dzhie vhukando ho ḥe vhu ḥodeaho u piringulula vhuleme nga u ḥavhanya, hu songo fhera maq̄uvha a 60 u bva tshee ha vhigwa yeneyi khumbelo.  
(4) Hu songo itwa mbadelo tshifhinga tshi sa athu swika u ya nga tshipiqa tshiṭuku (1) u tendelana na kushumele kwa mishumo ine ya ḫo itwa nga ḥwaha wa zwa Gwama u tehelaho.

***Tshipia 5******Mafhundo a tshimbidzanaho na maiwe magavhelo a Mbekanyo 6*****Mukovho wa Mveledziso ya Zwitediamu zwa Tshiphuga tsha ḥifiasi ya FIFA ya 2010**

- 40 19.** (1) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka wa Mukovho wa Mveledziso ya Zwitediamu zwa Tshiphuga tsha ḥifiasi ya FIFA ya 2010, khathihi na u ita mishumo yo ambiwaho kha tshipiqa 10, a dzhie vhukando ho fanelaho u khwaṭhisidza uri—  
(a) masheleni a shumiswaho kha zwit̄ediamu zwa ḫorobo ḥanganedzaho Vhaeni Vha Tshiphuga tsha Lifiasi—  
(i) a i fheri mitengo ya gwama la masipala lo itelwaho ndivho ya yeneyo mishumo; nahone  
(ii) i tendelana na mbekanyo i ḥanganedzwaho ya kubadetshile; nahone  
(b) *Municipal Finance Management Act* i fanela u tehelwa; nahone  
(c) hu tikedzwe vhomakone vha zwa thekiniki, vha zwa vunzhiniere na zwa mishumo u itela uri hu fhaṭiwe na u vusuluswa zwit̄ediamu zwi ḥodeaho zwa ḫorobo Dzi ḥanganedzaho Vhaeni Vha Tshiphuga tsha Lifiasi.  
(2) Muofisiri a ḥanganedzaho dzimbadelo, nga nn̄a ha u ita miñwe mishumo yo ambiwaho kha tshipiqa 12, u fanela—

- (a) u ita vhungoho ha uri masheleni o vhetshelwaho u fhaṭa kana u khwinisa zwiṭediamu zwi ḥodeaho na zwiimiswa zwazwo hu shumiswe mukovho na mikovho a tsumbedzo u itela mikovhe ya tshelede yo sumbedzwaho kha Kholomu B ya Mbekanyo 6;
- (b) u ita vhungoho ha uri u shumiswa ha tshelede hu tendelana na mbekanyo ya u badela yo tendelwaho;
- (c) u ita vhungoho ha uri muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka o isa mivhigo yoṭhe ya Gwama ya u fhedzisela ya zwiṭediamu kha vha zwa Gwama ja Muvhuso hu si nga murahu ha ja 30 Khubvumedzi 2010;
- (d) u ḥekedza muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka mafhungo na mivhigo, 10 nga tshifhinga tsho vhwewaho, samusi a tshi nga kha zwi humbelu musi a tshi ita mishumo yo bulwaho kha tshipiḍa tshiṭuku (1).
- (3) (a) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, musi hu tshi tou fhela mađuvha a 30 musi hoyu Mulayo u tshi tou thoma u shuma, musi o no amba na muofisiri a tanganedzaho mbadelo, u fanela u nea Vhupo ha Gwama ja Muvhuso nzudzanyo ya u t̄ olisia. 15
- (b) Nzudzanyo ya u ḥolisisa i fanela u sumbedza kushumele, ndila ya u shumisa Gwama, ndila ya u vhalela thundu na kuitele kwa u sedzulusa na u vhiga kwa muhasho wa muvhuso u itela u khwaṭhisidza u shuma na u bvelela ha u fhaṭiwa na u vusuluswa ha zwiṭediamu zwi ḥodeaho. 20
- (4) Arali masipala wa shumisa tshelede kha tshitediamu ije ya fhira gavhelo mikovho ine ya nga vha i hone i re kha Mbekanyo 6 hu fanela u badelwa nga tshelede i bvaho kha gwama ja masipala.
- (5) Hu tshi engedzwa kha ḥoṭea dza Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala, u valwa ha tshitediamu nga masipala musi Tshiphuga tsha Bola ya Liphasi ya FIFA 2010 i sa athu fhela hu fanela u tendelwa nga muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka na Vhupo ha Gwama ja Muvhuso. 25
- (6) (a) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka na muofisiri muṭanganedzi wa Mukovho wa Mveledziso ya Zwitediamu zwa Tshiphuga tsha Liphasi ya FIFA ya 2010 vha nga vhofha mulanga u itela u khwinisa zwo dzudzanywaho nga hoyu Mulayo na mafhungo a mutheo na u tikedza u shumiswa ha gavhelo. 30
- (b) Ndugiselelo naho i ifhio ya hoyu mulanga we ha ambiwa ngawo kha phara (a) ine ya hanedzana kana ya amba uri i nga khwinisa kana ya itulula zwe zwa tiwa nga hoyu Mulayo, mafhungo a mutheo a tshimbidzanaho nawo, ndugiselelo naho dzi dzifhio dza Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama ja Lushaka, kana ndugiselelo dza Vhulanguli ja Zwa Gwama ja Masipala a dzi shumi. 35

### *Tshipia 6*

#### *Mafhungo a tshimbidzanaho na miñwe mikovho ya Mbekanyo 7*

#### **Mukovho wa Gwama wa Mbekanyamushumo ya Muvhuso ya Zwa Muđagasi**

- 20.** (1) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka u fanela u ita vhungoho ha uri u shumisa ha Eskom Holdings Limited ha Mbekanyamushumo ya Zwa Muđagasi kha wonoyo masipala zwi tshimbidzana na Nzudzanyo ya Mveledziso ya Pfano, yo lugiselelwaho u ya nga Mulayo wa Maitele a Masipala wa wonoyo masipala. 40
- (2) *Eskom Holdings Limited* i fanela uri musi hu sa athu fhela mađuvha a 30 musi hu tshi fhela ḥwedzi muñwe i vhige kha masipala o fanelaho, kha muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka na kha Vhupo ha Gwama ja Muvhuso nga ha tshelede yo shumiswaho kha Mbekanyamushumo ya Muvhuso ya Zwa Muđagasi. 45

#### **Mukovho wa Themamveledziso Khulwane dza Shango**

- 21.** Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela uri musi a tshi ita Mikovho Themamveledziso Khulwane dwa Shango a ite vhungoho ha uri— 50
- (a) masipala muñwe na muñwe une wa nga vhwelwa nga muñwe mushumo kana tshiñwe tshikimu u rambiwa uri u dzhie sia kha u guda hune ha nga vha hone u ya nga wonoyo mushumo kana tshikimu, naho arali masipala u songo t̄uṭuwedza uri hu vhe na yeneyo ngudo;
- (b) u guda hune ha nga vha hone hu tendelana na Nzudzanyo dza Mveledziso dza Pfano dza mimasipala, dzo lugiselelwaho u ya nga Mulayo wa Maitele a Masipala, zwihihuhulu nzudzanyo dza mveledziso dza tshumelo dza zwa 55

mađi dzine dza vhumba tshipiđa tsha Nzudzanyo dza Mveledziso dza Pfano; nahone

(c) masipala dzođhe dici kwameaho—

- (i) dici tendelana na u pfectesa kushumele kwa dzenedzo ngudo; na
- (ii) u vhoħha mulanga vha tshi bulu pfanelo na mboħfo dzavho 5 malugana na u fhaṭa, uri tshenetsho tshiimiswa ndi tsha nnyi na u shuma hatsho hu sa athu u fħedziswa nzudzanyo dza u badela na u thoma u fhaṭa.

### **Mukovho wa Tshumelo dza Mađi**

**22.** (1) Muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka, musi o no saina thendelano ya u ita 10 mbadelo vhukati ha muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka na masipala u itela u badela tshumelo dza mađi, a nga kha di tou īnwala uri Vhupo ha Gwama ja Muvhuso ho tenda u dzudzanya U Shuma ha Tshumelo dza Mađi na Mukovho wa Gwama kha masipala u sumbedza—

- (a) mikovho yo badelaho vhashumi vha wonoyo masipala u ya nga tshivhalo tsha 15 vhashumi a bvaho kha muhasho wa masipala u pfukisaho masheleni kha mimasipala; nahone

- (b) mukovho wa mushumo u re hone une wa tea u badelwa kha masipala, samusi zwi tshi itwa u ya nga dzipħesenthe kana zwipiđa zwa mbuelo dzo ɻewaho 20 masipala u ya nga mbuelo dzo kovhekanyelwaho mimasipala.

(2) U khakhululwa naho hu hufhio ho ambiwaho kha tshipiđa tshiṭuku (1) na memorandamu i ġalutshedzaho, hu fanela u īnwaliwa kha *Gazetthe* nga Mufaragwama wa Muvhuso, hu sa athu u fhela mađuvha a 120 musi ho no ɻewa thendelo ya u khakhulula.

### **Tshipiđa 7**

#### ***Mafhungo a angaredzaho a tshimbidzanaho na mikovho ya Mbekanyo 8*** 25

### **Masheleni a Thuħtuwedzo a Yaho kha Mimasipala U Itela U Swikeleta Ndivho dza Mbekanyamushumo dza Muvhuso dzo Tavħanyiswaho**

**23.** (1) Thuħtuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho yo bulwaho kha Mbekanyo 8 ndi thuħtuwedzo yo khetheaho yo thewaho kha kushumele yo ɻewaho madzingu, miħasho ya madzingu na mimasipala dzine dza thusa vhuđidini ha Mbekanyamushumo yo Engedzeaho ya Mishumo ya Muvhuso u ita uri hu vhe na mishumo nga u thola vhatu vhe vha vha sa shumi.

(2) U itela u wana Thuħtuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho, dzingu, muħasho wa muvhuso kana masipala u fanela u—

- (a) swikeleta ḥođea dzo fanelaho dzo īwalwaho kha mafhungo a mutheo; 35

- (b) u swikeleta kushumele kutuku kwo vħewaho nga muofisiri mupfukisi masheleni a lushaka u ya nga zwiimmo zwa mafhungo a mutheo; na

- (c) u tendelana na muofisiri mupfikisi masheleni a lushaka ane a tendelana na ḥođea dzo īwalwaho kha mafhungo a mutheo.

(3) Dzingu, muħasho wa muvhuso, kana masipala une wa wana Thuħtuwedzo ya 40 Mbekanyamushumo ya Muvhuso yo Engedzeaho u fanela—

- (a) u tshimbidzana na ḥođea na mafhungo a mutheo na thendelano vhukati ha muofisiri mupfikisi masheleni a lushaka na dzingu, muħasho wa muvhuso kana masipala; nahone

- (b) u fanela u shumisa masheleni a thuħtuwedzo dzo ɻanganedzwaho u itela u isa 45 phanđa kana u engedza mbekanyamushumo dici itaho uri hu vhe na mishumo.

(4) Muofisiri mupfikisi masheleni a lushaka u fanela—

- (a) u ita dzithendelano na madzingu, miħasho ya muvhuso na masipala dzine dza fanela u wana Thuħtuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho; 50

- (b) u fanela u lugisa magavħelo, tshipikwa tsha kushumele kha madzingu, miħasho ya muvhuso na mimasipala nga kotara ya īnwaha, zwi tshi ya nga kushumele kwavħo kwa kotara yo fħelaho, nahone vha rumele vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso magavħelo o shandukaho na zwipikwa, hu sa athu fhela mađuvha a 20 musi kotara yo no guma;

55

- (c) u shumisa Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho u ya nga zwiimo nga mafhungo a mutheo na mbekanyo ya u badela; na
- (d) u rumela Mufaragwama wa Muvhuso muvhigo wa kotara iñwe na iñwe ya ñwaha—
- (i) u sengulusa mvelaphanda ya Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho na kushumele kwa madzingu, mihasho ya madzingu na mimasipala ine ya tea u wana Thuthuwedzo; na
  - (ii) u dodombedza magavhelo a yeneyo kotara e a ya kha madzingu na mimasipala, khathihi na tshelede ye vha i badelelwa kha yeneyo kotara.
- (5) Samusi hoyu u mushumo une wa ya nga ñhuñhuwedzo, magavhelo o bulwaho kha 8 ndi a u tou anganyela fhedzi, nahone o thewa kha kushumele kwo telwaho kwa u ita uri hu vhe na mishumo kha madzingu mihasho ya muvhuso, na mimasipala.
- (6) Magavhelo ane a tou anganyelwa a mihasho ya madzingu na mimasipala ndi tshelede ine ha tou humbulelwa uri dici do i wana arali dza fhira zwipikwa zwadzo.
- (7) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, u tendelana na zwiimo zwa mafhungo a mutheo a nga—
- (a) shandula mikovho i anganyelwaho ya madzingu, mihasho ya muvhuso, na 20 mimasipala i songo shumaho zwavhuñ;
  - (b) dovha a dzhiela mukovho u anganyelwaho kha madzingu, mihasho ya muvhuso, na mimasipala i songo shumaho zwavhuñ nahone a u ñea vhañwe;
  - (c) ñea tshelede yo engedzaho madzingu, mihasho ya muvhuso na masipala dzo fhiraho zwipikwa zwadzo zwa kushumele, zwi tshi ya nga u vha hone ha 25 gwama; nahone
  - (d) u vhona uri dzingu, muhasho wa muvhuso, kana masipala u nga fanela u wana dziñwe mbadelo dza ñhuñhuwedzo he zwa si konadzee u tshimbidzana na Mulayo, mafhungo a mutheo kana zwiimo zwa thendelano vhukati ha muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka na lenelo dzingu, muhasho wa 30 dzingu, kana masipala.
- (8) U ya nga tshipida 34(3)(b), muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela u rumela mbekanyo ya dzimbadelo ya dzingu loñe, i re na magavhelo a anganyelwaho na zwipikwa two thewaho kha kushumele ku humbulelwho kwa madzingu oþe, mihasho ya muvhuso, na mimasipala i fanelaho.
- (9) Hu sa thu fhela maðuvha a 20 nga murahu ha kotara ya ñwaha, muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela u rumela Vhufaragwama ha Muvhuso mbekanyo yo shandukiswaho ya mbadelo, yo tewaho kha kushumele kwa madzingu oþe, mihasho ya madzingu, na mimasipala yo fanelaho.
- (10) Mufaragwama wa Muvhuso, u fanela u phaðaladza kha *Gazethe* vhukati ha 40 maðuvha a 30 magumoni a kotara iñwe na iñwe—
- (a) Magavhelo a anganyelwaho o ñwalululwaho u ya nga dzingu, muhasho wa muvhuso, na masipala u itela yeneyo kotara;
  - (b) zwipikwa two vusuluswaho zwa kushumele kwa dzingu liñwe na liñwe, muhasho wa muvhuso, na masipala u itela yeneyo kotara; na
  - (c) masheleni o badelelwaho madzingu, mihasho ya muvhuso, na mimasipala nga yeneyo kotara ya ñwaha u itela Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho.
- (11) U shumiswa ha Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho a i nga fhasi ha ndugiselelo dza zwipiða 27, 28 na 29 dza wonoyu 50 Mulayo.

***Tshipida 8***

***Mafhungo a angaredzaho a tshimbidzanaho na Mikovho ya Mbekanyo 4, 5, 6, 7  
kana 8***

**U phaðaladzwa ha magavhelo na mafhungo o mutheo**

55

**24.** (1) Mufaragwama wa Muvhuso u fanela uri musi a sa athu fhela maðuvha a 14 musi hoyu Mulayo wo no thoma u shuma, a gandise kha *Gazethe*—

- (a) mikovho i newaho masipala muñwe na muñwe ya mikovho ya Mbekanyo 4 na 6;

- (b) mikovho yo sumbedzwaho masipala muñwe na muñwe, u ya nga mukovho wa Mbekanyo 7;
- (c) mikovho i anganyelwaho ya madzingu, mihasho ya muvhuso na mimasipala, khathihi na zwipikwa zwazwo zwa kushumele, u tshimbidzana na magavhelo a Mbekanyo 8; na 5
- (d) Mutheo wa mukovho muñwe na muñwe wa Mbekanyo 4, 5, 6, 7 kana 8.
- (2) Mufaragwama wa Muvhuso u fanela u gandisa kha *Gazethe*—
- (a) u vusuluswa na u khwathiswa ha magavhelo kana mafhungo a mutheo a phaðaladzwaho u ya nga tshipiða tshiþuku (1) ho khwathiswaho nga gwama ji dzudzanyaho; 10
- (b) mukovho naho u ufhio une wa tendelwa nga gwama jo shandukiswaho u tshimbidzana na Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama;
- (c) arali ha khakhululwa kana ha vusuluswa mikovho kana mutheo naho u ufhio wo phaðaladzwaho u ya nga zwiimo zwa tshipiða tshiþuku (1) u itela u shandula gavhelo ja Mbekanyo 7 ja vha gavhelo ja Mbekanyo 6 u ya nga zwiimo zwa tshipiða 30; 15
- (d) u shandulwa ha magavhelo kha Mufaragwama wa Muvhuso u tendelana na tshipiða 29 kana muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u tendelana na zwiimo zwa tshipiða 23(7);
- (e) mikovho naho i afhio yo vusuluswaho u tendelana na Magwama a Mbekanyo; 20
- (f) mikovho yo vusuluwaho ine ya tou anganyelwa, zwipikwa zwa kushumele zwa Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho u ya nga zwiimo zwa tshipiða 23(10).
- (3) Mufaragwama wa Muvhuso musi o no amba kana u humbelu nga luñwalo muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, a nga kha ñi vusulusa kana u khakhulula mafhungo a mutheo o gandiswaho u ya nga tshipiða tshiþuku (1) kana (2), u itela u khakhulula ho khakheaho kana ho tñahelaho. 25
- (4) U khakhulula gavhelo, u vusulusa, u engedza kana u dovha u ñea gavhelo zwi itea musi ho no gandiswaha kha *Gazethe*.

**Mafhungo a mutheo a mukovho wa Mbekanyo 4**

30

**25.** Mafhungo a mutheo a mukovho wa Mbekanyo 4 a fanela u itelwa u tikedza u vhiga mbekanyamushumo dzo itwaho kana mishumo yo badelwaho nga vhuðalo kana tshipiða nga magavhelo.

**U shumisa tshelede u ya nga ndivho na u tendelana na zwiimo**

**26.** (1) Hu sa londwi naho tshi tshini tshine tsha lwa na zwi re mulayoni mukovho u re kha Mbekanyo 4, 5, 6, 7 kana 8 u nga shumiselwa ndivho yo ñwalwaho kha Mbekanyo i kwamaho eneo mafhungo u tendelana na mafhungo a mutheo u ya nga tshipiða 24. 35

(2) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a nga kha ñi sa rumela mukovho naho u ufhio wa Mbekanyo 5 kana 6 kana tshipiða tsha wonowo mukovho kha naho e nnyi u itela mushumo wo dzudzanywaho u ya nga wonowo mukovho, nga nn̄da ha musi— 40

- (a) mbadelo yo tendelwaho nga gwama ja dzingu kana masipala u pfukisaho masheleni a muvhuso kana mafhungo a mutheo u ya nga tshipiða 24;
- (b) mbadelo ya tshumelo dze dza itwa kana thundu dze dza ñanganedzwa, he tshumelo dza itwa kana thundu dza waniwa u ya nga maitele a u wana thundu nga thendelo kana maitele a u wana thundu a ñenejo dzingu kana masipala zwe zwa itwa ho waniwa thendelo yo teaho ya mbadelo; kana 45
- (c) arali ha vha na mbadelo hu tshee nga phanda kana mbadelo ine ya sa tshimbidzane na gwama ja dzingu kana masipala u itaho dzimbadele—
- (i) muofisiri a itaho dzimbadele o khwathisedza Vhupo ha Gwama ha Muvhuso uri mbadelo yo itwaho a si ndingedzo ya u gonyisa tshelede dici shumiswaho na uri hu na zwiitisi zwavhuði zwa u badela hu tshee nga phanda; nahone 50
- (ii) Vhupo ha Gwama ha Muvhuso ho tendela u badela hu tshee nga phanda. 55

## U thivhela Mukovho

**27.** (1) U ya nga tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (2) na (3), muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a nga kha  $\ddot{d}$ i thivhela mbadelo dza gavhelo  $\ddot{J}$ a Mbekanyo 4, 5 kana 6 kana tshipiqa naho tshi tshifhio tsha  $\ddot{J}$ ene $\ddot{J}$ o gavhelo tshifhinga tshi sa fhirih ma $\ddot{d}$ uvha a 30, arali—

- (a) dzingu kana masipala zwi *sa* tendelani na ndugiselelo dza hoyu Mulayo, kana zwiimo zwine khazwo gavhelo, samusi  $\ddot{J}$ o ambiwa kha mafhongo a mutheo,  $\ddot{J}$ o sendamela kha;
- (b) magavhelo o pa $\ddot{d}$ aho kana a yaho nga zwiimo o tendelwaho nga vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso u tendelana na tshipiqa 28 ho ngo shumiswa; 10 kana
- (c) tshelede yo shumiswaho kha u ita mbadelo dzo fhiraho vhukati ha  $\dot{n}$ waha wa zwa Gwama i sumbedza u sa shumiswa zwavhu $\ddot{d}$ i ha tshelede, hune ha si vhe na thaluso i pfalaho.

(2) Hu sa londwi tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (1), Mukovhe wa Tshelede wa Mveledziso na 15 Gudedzi  $\ddot{J}$ a Zwa Mutakalo na Mukovhe wa Tshelede wa Tshumelo dza Pfunzo dza Muvhuso i nga kha  $\ddot{d}$ i sa thivhelwa u ya nga hetshi tshipiqa.

(3) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela uri nga ma $\ddot{d}$ uvha a sumbe a mushumo, kana tshenetsho tshifhinga tshipufuhi samusi zwi tshi nga tendelwa nga Mufaragwama ha Muvhuso, musi hu sa athu u thivhelwa gavhelo u ya nga tshipiqa 20 tshi<sup>q</sup>uku (1)—

- (a) a  $\ddot{q}$ ee muofisiri a fanelaho a itaho dzimbadelo—
  - (i) ndivhadzo yo  $\dot{n}$ waliwaho ya u  $\ddot{q}$ oda hawe u thivhela gavhelo; na
  - (ii) tshibuli tsha u  $\ddot{q}$ isa vhuimeleli ho  $\dot{n}$ walwaho, nga eneo ma $\ddot{d}$ uvha a sumbe kana tshenetsho tshifhinga tshipufuhi samusi zwe tendelwa 25 nga Vhufaragwama ha Muvhuso, malugana na uri ndi ngani gavhelo  $\ddot{J}$ i sa nga thivhelwi; nahone
- (b) a  $\ddot{q}$ ivhadze vhupo ha dzingu ho teaho na vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso, nahone u tendelana na Mukovhe wa Tshelede wa Zwiimiswa zwa Masipala, na muhasho wa muvhoso u re na vhu $\ddot{d}$ ifhinduleli ha u  $\ddot{q}$ iimisela ha 30 muvhusowapo u thivhela gavhelo.

(4) N $\ddot{q}$ ivhadzo yo ambiwaho kha tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (3) i fanela u katela na tshiitisi tsha u thivhela gavhelo na uri  $\ddot{J}$ i  $\ddot{d}$ o thivhelwa u swika lini.

(5) (a) Musi muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a tshi thivhela gavhelo u ya nga tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (1), Vhupo ha Gwama ha Muvhuso vhu nga laedza kana u tendela khumbelo i bvaho kha onoyo muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka uri a thivhela gavhelo tshifhinga tshi sa fhirwe ma $\ddot{d}$ uvha a 30, fhedzi hu si fhirwe ma $\ddot{d}$ uvha a 120, arali honoho u thivhelwa hu tshi  $\ddot{d}$ o—

- (i) ita uri zwi tendelane na hoyu Mulayo kana zwiimo zwine magavhelo a thewa khazwo; kana
- (ii) u fhungudza thaidzo ya u shumisa tshelede yo pa $\ddot{d}$ aho.

(b) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela uri, musi a tshi humbelu u thivhela gavhelo u ya nga hetshi tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku, a sumbedze vhu $\ddot{d}$ anzi ha u tendelana na tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (3) na vhaimeleli vha bvaho kha muofisiri a  $\ddot{q}$ anganedzaho, u ya kha Vhufaragwama ha Muvhuso.

(c) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fana u dovha a tendelana na tshipiqa tshi<sup>q</sup>uku (3) musi vha wa Gwama la Muvhuso vha tshi laedza na u tendela khumbelo yo itwaho u ya nga phara (a).

## U Imiswa ha Mukovho

**28.** (1) Hu sa londwi tshipiqa 27, Vhupo ha Gwama ha Muvhuso vhu tshi shumisa 50 luhonela kana nga khumbelo ya muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka vhu nga imisa gavhelo  $\ddot{J}$ a—

- (a) Mbekanyo 4, 5 kana 6  $\ddot{J}$ o ambiwaho kha tshipiqa 27(1),  $\ddot{J}$ i yaho kha dzingu kana masipala zwi tshi itwa nga u futelela u sa tikedza ndugiselelo dza hoyu Mulayo, kana zwiimo zwa gavhelo, samusi zwe sumbedza nga mafhongo a 55 mutheo, zwi tendelana na; kana—
  - (i) ndugiselelo dza wonoyu mulayo;
  - (ii) vhuimo vhune khaho gavhelo, samusi  $\ddot{J}$ o itwa kha mafhongo a mutheo, vhu nga fhasi ha zwiimo; kana

- (b) gavhelo ja Mbekanyo 4, 5 kana 6 lo ambiwaho kha tshipiqa 27(1) arali vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshi humbula uri dzingu kana masipala u do shumisa tshelede thukhu kha mbekanyamushumo kana gavhelo kha nwaha wa zwa Gwama.
- (2) Vhupo ha Gwama ha Muvhuso vhu fanela uri musi vhu tshi imisa gavhelo u ya nga hetshi tshipiqa—
- (a) vhu fanela u tendelana na tshipiqa 27(3)(a), nahone u ya nga masipala na nga u ya nga tshipiqa 38 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala; nahone
  - (b) vhu divhadze dzingu lo teaho ja Vhupo ha Gwama nga ha u diimisela u imisa gavhelo.
- (3) U imiswa naho hu hufhio ha gavhelo ho ambiwaho kha tshipiqa tshiuku (1) hu tshi shumisa memorandamu u talusaho, hu nwaliwe kha *Gazethe* ya Vhupo ha Gwama ha Muvhuso.
- (4) (a) Minisiتا a nga kha di divhadza kha *Gazethe*, a tenda uri gavhelo kana tshipiqa naho tshi tshifhio tsha lenelo gavhelo li imiswe u ya nga tshipiqa tshiuku (1), li shumiswe u itela u lifha tshinyalelo dza dzingu na dza masipala dze dza divhofha uri dzi do dici lifha.
- (b) U shumiswa ha Gwama dzo ambiwaho kha hetshi tshipiqa tshiuku (ndi u vhila ho livhaho Gwama ja Muvhuso ja Mbuelo).

### **U dovha u ita gavhelo nga murahu ha u imisa gavhelo**

- 29.** (1) (a) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vhu nga kha di ri musi ho imisa gavhelo u ya nga tshipiqa 28, vha nga ri nga murahu musi vho no amba na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, vha phetha uri tshipiqa kana gavhelo line ja sa do shumiswa li dovhe li avhelwe masipala muthihi kana yo engedzeaho kana mimasipala u ya nga zwiimo zwine gavhelo ja do shumiswa khazwo kha nwaha wa zwa Gwama kana nwaha u tevhelaho wa zwa zwitselede.
- (b) U avhelwa ha tshipiqa kana gavhelo lo fhelelaho u ya nga zwiimo zwe gavhelo ja itwa khazwo li do shumiswa kha nwaha wa zwa Gwama wo ambiwaho kha phara (a), li fanela u dzhiwa sa gavhelo lo paqaho lo tendelwaho nga Vhufaragwama ha Muvhuso u ya nga tshipiqa 31(2)(a).
- (2) (a) Hu sa londwi tshipiqa tshiuku (1), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga di ri musi vha tshi dzhenelela Mulayotewa, kana tshipiqa tsha vhu-150 tsha Mulayo wa kha Thogomelo ya Tshelede dza Masipala, kha zwenezwo zwiimo u ya nga ndila ine vha phetha ngaho, vha nga vhea mulayo—
- (i) tendelana na tshipiqa 100 tsha Mulayo tewa, muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u shumisa gavhelo lo imiswaho u ya nga tshipiqa 28 hu tshi itelwa dzingu li kwameaho;
  - (ii) u ya nga tshipiqa 139 tsha Mulayotewa, dzingu li langaho u shumisa gavhelo lo imiswaho u ya nga tshipiqa 28 hu tshi itelwa masipala a kwameaho; kana
  - (iii) u tendelana na tshipiqa 150 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala, muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka o fanelaho u fanela u shumisa gavhelo lo imiswaho u ya nga zwiimo zwa tshipiqa 28 a tshi itela masipala wo fanelaho.
- (b) Gavhelo lo shumiswaho nga muofisiri a itaho mbadelo kana dzingu li langaho lo ambiwaho kha phara (a), li fanela uri musi li tshi itela hoyu Mulayo, li dzhiwe sa gavhelo ja Mbekanyo 7 u bva nga duvha le ha vhewa wonoyu mulayo.

### **U shandulwa ha mukovho wa Mbekanyo 7 ja vha gavhelo ja Mbekanyo 6**

- 30.** (1) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso, nga dzavho kana vho tou humbelwa na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, vha nga shandula gavhelo ja Mbekanyo 7 ja vha ja Mbekanyo 6, arali vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshi vhona uri eneo mavhonele a do ita uri hu sa shumiswe tshelede thukhu kha lenelo gavhelo.
- (2) Tshanduko ye ya ambiwa kha tshipiqa tshiuku (1) i do thoma u shuma nga duvha la u phad aladzwa ho bulwaho kha tshipiqa 24(2)(c).
- (3) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha fanela u divhadza muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka na masipala muñwe na muñwe u kwameaho arali hu na dzitshanduko.

### **Magavhelo a songo shumiswaho**

**31.** (1) Hu sa londwi ndugiselelo dzo itwaho nga Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Muvhuso kana Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala malugana na u paqha ha magavhelo, magavhelo a itwaho u ya nga zwiimo, nga nnqha ha Gavhelo ja Gautrain Rapid Rail Link na Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Muvhuso yo Engedzeaho, ndi uri ji songo shumiswaho magumoni a nwaha wa zwa Gwama ji vhuelela kha Gwama la Mbuelo la Muvhuso, nga nnqha ha musi muofisiri a tanganedzaho mbadelo a tshi nga sumbedza lu fushaho Vhufaragwama ha Muvhuso uri magavhelo a songo shumiswaho a do shumiselwa mishumo i re hone.

(2) Vha zwa vhufaragwama ha Muvhuso u ya nga khumbelo ya muofisiri mupfukisi 10 wa masheleni a lushaka, vha zwa vhufaragwama ha dzingu kana masipala vha nga kha di tendela—

- (a) musi gavhelo paqaho ji tshi bva kha gavhelo ji yaho nga zwiimo kha nwaha wa zwa Gwama u tevhelaho; nahone
- (b) u shumiswa ha tshipiqa tsha gavhelo u ya nga zwiimo kha mishumo i 15 tshimbidzanaho na ndivho ya leqelo gavhelo, hune dzingu kana masipala zwa anganya u shumiseswa ha tshelede hu sa iledzi kha gwama lavho.

### **Magavhelo a zwiimiswa zwa vhathu zwa nzudzanyo dza tshumelo kana mishumo ya masipala**

**32.** A huna tshiimiswa tsha muvhuso, nga nnqha ha *Eskom Holdings Limited* u ya nga 20 mbadelo dzo tanganedzwaho kha Muhasho wa Dzimerala na Zwivhaswa na komiti dza zwa madi u ya nga gwama jo tanganedzwaho u bva kha Muhasho wa Zwa Madi na Madaka hu tshi shumiswa gavhelo ja Mbekanyo 7, tshine tsha nga tanganedza mbadelo da u itela mishumo ya masipala i itelwaho masipala nga mura do wa muvhuso a tshi shumisa masipala u re na vhuqifhinduleli ha wonoyo mushumo, nga nnqha ha musi vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshi tendelana nazwo nge vha vhona mamasipala dzi na vhukoni vhuquku.

### **Tshipia 9**

#### **Maiwe magavhelo**

#### **Khadzimo ya zwa Gwama ya Gautrain Rapid Rail Link**

30

**33.** (1) Tshelede i itaho rannda dza bilioni dza 4.2 yo kovhelwa Dzingu ja Gauteng u itela Mushumo wa Gautrain Rapid Rail Link, u ya nga thendelano ya khadzimo ya Gwama yo itwaho nga Minisita wa zwa Gwama na Murangaphanqa wa Dzingu ja Gauteng na uri leqelo Dzingu ji do bvela phanqa u tendelana na yeneyo thendelano ya khadzimo ya tshelede.

(2) Thendelano ya khadzimo ya tshelede yo bulwaho kha tshipiqa tshiuku (1) i nga phasi ha ndugiselelo dza hoyu Mulayo, nahone u sa tshimbidzana nawo naho hu hufhio nga Dzingu ja Gauteng na thoqea dza thendelano dza khadzimo ya Gwama zwi do vha u sa fulufhedzea nga zwa Gwama u ya nga zwiimo zwa tshipiqa 48 zwa hoyu Mulayo.

### **NDIMA 4**

40

### **MISHUMO I TSHIMBIDZANAHO NA MAGAVHELO OTHE**

#### **Mbekanyo ya u badela**

**34.** (1) (a) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha phetha uri mbekanyo ya u badela ya dzingu ji itaho mbadelo dzo linganyiselwaho dza gavhelo, musi ho no dzudzanywa na muhasho wa zwa Vhufaragwama ha dzingu.

(b) Musi vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshi phetha mbekanyo ya u badela, vha fanela u humbulela tshelede ye dzingu ja diimisela u i shumisa nwedzi muuwe na muuwe, nahone hu fhungudzwe vhulinga nanga na tshinyalelo dza muvhuso na dzingu.

(c) Nga nnqha ha phara (a), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga badela dzingu hu tshee nga phanqa u tendelana na gavhelo ja lo linganyiselwaho kana tshipiqa tsha lo, ji sa athu u swika uri ji kovhiwe u ya nga mbekanyo ya u badela, vhu tshi itela ndivho dza u langa Gwama malugana na zwiimiswa zwa bannga ya akhaunthu

45

50

ya muvhuso, kana musi hu tshi shumiswa tshipiqa 100 tsha Mulayotewa, u tshi shuma u ya nga zwiimo zwe wa zwi phetha.

(d) Mbadelo hu tshee nga phand'a, dzine dza do todea u ya nga mbekanyo ya u badela u ya nga phara (c) dici fanela u litshwa.

(2) (a) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha pheta mbekanyo ya u badela gavhelo lo linganyiselwaho ja masipala, musi vho no amba na muofisiri wa zwa mbalelano wa muhasho wa muvhuso u re na vhuqifhinduleli kha muvhusowapo. 5

(b) Nga nnqa ha phara (a), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso musi vho no amba na muofisiri wa zwa mbalelano wa muhasho wa muvhuso une wa vha na vhuqifhinduleli kha muvhusowapo, vha tshi itela u langa zwa Gwama kha masipala kana musi hu tshi vha na u dzhenelela u ya nga tshipiqa 139 tsha Mulayotewa, kana tshipiqa 150 tsha Mulayo wa u Thogomela zwa Gwama ya Masipala, u ya nga zwenezwo zwiimo vha nga kha ditendela kana vha livhiswa uri mukovhe wo linganyiselwaho kana tshipiqa tshawo, u sa athu lugelaho u badelwa u ya nga mbekanyo ya u badela, u fhriselwe kha muhwe masipala. 10 15

(c) U badela hu tshee nga phand'a naho hu afho u ya nga phara (b) hu fanela u itwa hu sa athu u itwa mbadelo dza masipala, dzine dza do itwa u ya nga mbekanyo ya u badela.

(3) (a) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha fanela u tendela mbekanyo dza u badela magavhelo dza Mbekanyo 4, 5, 6 kana 8 e a qewa dzingu kana masipala.

(b) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka wa gavhelo ja Mbekanyo 4, 5, 6 kana 8, u fanela u qisa mbekanyo ya u badela kha vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso u itela u wana thendelo nga phand'a ha ja 14 Lambamai, 2009. 20

(c) Musi a sa athu isa mbekanyo ya u badela u ya nga phara (b) muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela—

(i) u tendelana na gavhelo ja Mbekanyo 4, a ambe na muofisiri o teaho a 25 tanganedzaho mbadelo;

(ii) u tendelana na gavhelo ja *Gautrain Rapid Rail Link*, a ite vhungoho ha uri mbekanyo ya u badela—

(aa) i a tendelana na maquvha o sumbedzwaho a u badela khampani ya muthu nga eche u ya nga thendelano ye ya itwa vhukati ha khampani dza muvhuso na dza muthu nga eche wo vhofhiwaho nga masipala u kwameaho u ya nga milayo yo nwalwaho nga fhasi ha Mulayo wa Vhulanguli wa Zwa Gwama dza Muvhuso; nahone 30

(bb) i sumbedza tshipiqa tsha mbadelo ine ya khou todea nga fhasi ha thendelano yo ambiwaho kha phara tukhu (aa) i badelwaho nga 35 gavhelo; nahone

(iii) u tendelana na gavhelo ja Mbekanyo 5 kana 6, a ambe na dzingu kana masipala wo teaho.

(4) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka wa gavhelo ja Mbekanyo 4, 5, kana 6 u fanela u nea muofisiri a tanganedzaho mbadelo kopi ya mbekanyo ya u badela yo tendelwaho musi hu sa athu itwa mbadelo ya u thoma u tendelana na zwe zwa dzudzanywa. 40

### U vusuluswa ha mbekanyo ya u badela

**35.** (1) U ya nga tshipiqa tshiuku (2), muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka wa gavhelo ja Mbekanyo 4, 5 kana 6, u fanela uri hu sa athu fhela maquvha a sumbe a u imisa gavhelo u ya nga tshipiqa 25 kana 26, a lugise mbekanyo ya u badela nga nthani ha u thivhela kana u imiswa ha gavhelo u ya nga hoyu Mulayo nahone a rumele mbekanyo ya u badela yo lugiswaho kha Vhufaragwama ha Muvhuso, musi a sa athu ita mbadelo naho dici dzifhio. 45

(2) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshi itela u koloda khwiqe na u langa tshelede khwiqe, kana u sedzana na u sa shumiswa zwavhuq ha tshelede, u shumisa tshelede nga u ongolowa kana u tjavhanyesa u shumisa tshelede, vha nga kha dici shandula mbekanyo ya u badela gavhelo lo nwalwaho kha Mbekanyo 2, 3, 4, 5 kana 6 vha tshi dicihadza—

(a) muofisiri wa zwa mbalelano dza vhufaragwama ha dzingu, kha sia la gavhelo 55 ja dzingu; na

(b) muofisiri wa zwa mbalelano dza muhasho wa muvhuso u re na vhuqifhinduleli kha muvhusowapo, kha sia ja gavhelo ja muvhusowapo.

(3) Mbekanyo ya u badela u itela u lugisa u ya nga tshipiqa tshiuku (1) kana (2) tshi fanela u itwa u tendelana na— 60

- (a) madzingu na mimasipala zwa ɏiimisela u shumisia zwone tshelede ɏwedzi muñwe na muñwe;
- (b) mbuelo nga nn̄a ha madzingu kana mimasipala; na
- (c) u fhungudza khombo na zwikolodo zwa tshumelo u itela masia mararu oጀhe a muvhuso.
- (4) U dzudzanya ha mbekanyo ya u badela u ya nga tshipiጀa tshiጀuku (2) hu fhira u dzudzanya naho hu hufhio ho itwaho u ya nga tshipiጀa tshiጀuku (1).
- (5) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u faneli uri nga u ḥavhanya a ɏivhadze muofisiri a ḥanganedzaho mbadelo u dzudzanywa ho itwaho kha mbekanyo ya u badela u tendelana na tshipiጀa tshiጀuku (1) kana (2). 10

### Mbadelo dzo khakheaho

**36.** (1) Nga nn̄a ha naho tshi tshini tshi siho mulayoni naho u ufhio, u ita mbadelo ha gavhelo lo khakheaho ḥa dzingu, masipala kana tshiimiswa tsha muvhuso li dzhiwa sa li songo rumelwaho lenelo dzingu, masipala kana tshiimiswa tsha muvhuso.

(2) U badelwa ho dzudzanywaho kha tshipiጀa tshiጀuku (1) hu dzhiululwa nga u ḥavhanya nga muofisiri wa muvhuso o itaho yeneyo mbadelo. 15

(3) Nga nn̄a ha tshipiጀa tshiጀuku (2), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha ɏi amba uri u vusuluswa ho bulwaho kha tshipiጀa tshiጀuku (2) hu nga kha ɏi kwamiwa nga u thoma musi zwi tshi ḥa kha mbadelo dza dzingu, masipala kana muvhuso, dzine dza nga kha ɏi ḥodea u tendelana na mbekayo ya mbadelo. 20

### Magavhelo a siho kha mbekanyo

**37.** (1) Gavhelo, nga nn̄a ha—

- (a) u dovha hafhu u ita gavhelo ho bulwaho kha zwipiጀa 23(7) kana 29;
- (b) gavhelo ḥo vusuluswaho malugana na mukovhe wa Mbekanyo 7 kana 8; kana
- (c) Khadzimo ya Gwama ya Gautrain Rapid Rail Link yo bulwaho kha tshipiጀa 25 33;
- (d) i songo bulwaho kha mbekanyo dzo bulwaho kha zwipiጀa 7 na 8, i nga itwa u tendelana na zwiimo zwa tshipiጀa 6(3).

(2) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha faneli u ɏivhadza kha *Gazette* magavhelo na mafhungo a mutheo a eneo magavhelo, hu sa athu itwa dziñwe mbadelo kha dzingu kana masipala. 30

### U ḥewa thendelo ya u shumisa tshelede

**38.** (1) Hu sa londwi naho tshi tshini tshi fhambanaho na two ɏwalwaho kha mulayo naho u ufhio, u ḥanganyiswa ha tshelede nnzhi iñe ya sa ḥo lindela uri hu bviswe dziñwe tshelede tshifhingani tshi ḥaho, hu sa khakhelwi vhukuma madzangalelo a vhathu— 35

- (a) u ya nga tshipiጀa 16 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha zwa Gwama dza Muvhuso, Minisita a nga kha ɏi ita gavhelo ḥa dzingu kana ḥa masipala u bva kha Gwama ḥa Mbuelo ya Muvhuso; nahone
- (b) MEC wa zwa Gwama a tshi tendelana na tshipiጀa 25 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Mashelesia Muvhuso a nga kha ɏi ita gavhelo ḥa masipala 40 u bva kha Gwama ḥa Mbuelo ya Muvhuso; nahone a Muvhuso

(2) Vha zwa vhufaragwama vho teaho vha faneli u phaጀaladza kha *Gazette* magavhelo naho e afhio na zwiimo zwe ha itwa eneo magavhelo khazwo, arali zwi hone.

(3) U tendelana na two ɏwalwaho kha tshipiጀa tshiጀuku (1), nahone hu sa londwi ndugiselelo naho dzi dzifhio dzi re kha mulayo naho u ufhio, Minisita a nga kha dzi ḥanganedza tshelede yo fanelaho u katelwa kha tshandulo ya gwama u ya nga zwiimo zwa tshipiጀa 30(2) zwa Mulayo wa Vhulanguli ha zwa Gwama hu sa thu ḥiswa lenelo gwama li re na tshanduko. 45

(4) Tshelede yo tendelwaho u ya nga zwiimo zwa tshipiጀa tshiጀuku (3)—

- (a) a yo ngo tea u fhira tshelede yoጀhe yo vhetshelwaho thungo u itela vhuimo ha shishi kha gwama ḥa muvhuso ḥa ɏwaha muñwe na muñwe wa zwa Gwama u itela wonoyo ɏwaha;
- (b) ndi mulifho wo livhaho wa Gwama ḥa Mbuelo; nahone
- (c) i faneli u katelwa kha gwama ḥa muvhuso li re na dzitshanduko kana kha miñwe milayo yo ɏwalwaho kha Buthano ḥa Lushaka u itela ɏwaha wa 55 Muvhalelano une tshelede ya hone ya ḥoda thendelo.

(5) Thendelo i bvaho ha Minisiتا malugana na tshelede ine ya tea u lifha yo no ڏivhadzwaho nga Minisiتا musi hu tshi ڻwalwa mugaganyagwana ja ڻwaha muنwe na muنwe, i nga itwa uri i ye nga zwiimo.

(6) U shumiswa ha hetshi tshipiدا hu nga kha ڏi langulwa nga mulayo kana pfunzo ya zwa Gwama.

5

### **U dovha u khaukanya masakha a madzingu na masipala**

**39.** (1) (a) Hu sa londwi ndugiselelo naho dzi dzifhio dzo fhambanaho dzi re kha mulayo dzine dza dovha u khaukanya masakha a madzingu na u sedza mafhungo a fanaho na eneo, dzingu (line ja khou nea ڻinwe dzingu) line fhethu ja khou shandulwa nga u dovha u khaukanya masakha a madzingu, ڦi fanelu u bvela phاند u shumisa magavhelo ajo a ڻwaha wa zwa Gwama wa 2009/10 u tendelana na wonoyu Mulayo, zwi tshi tou nga a ڦo ngo iswa kha ڻinwe dzingu (dzingu line ja khou wana ڻinwe), nga nnدا ha musi eneo madzingu o ita thendelano ine ya khwaڻhisedza uri dzingu line ja khou shandulwa ڦi sa kwamee nga ndila i si yavhuڻ. 10

(b) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka wa gavhelo ڦo itwaho u ya nga zwiimo zwa wonoyu Mulayo na vha zwa vhufaragwama vha dzingu line ja khou wana ڻinwe dzingu vha fanelu u ڻhgomela uri dzingu line ja khou ڻea ڻinwe dzingu ڦi tshimbidzana na phara (a). 15

(c) Vha zwa gwama ja dzingu line ja khou ڻea ڻinwe vha fanelu uri musi vho humbelwa nga muofisiri a itaho mbadelo kana nga vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha tshimbidzane na phara (a). 20

(2) (a) Ndigiselelo dza zwipiда 27 na 28, khathihi na tshandulo dzo teaho, dzi shuma hune dzingu line ja khou ڻea ڻinwe dzingu ja kundwa u tshimbidzana na tshipiда tshiٽuku (1)(a) kana (c) u tendelana na zwiimo zwa gavhelo ja Mbekanyo 4, 5 kana 6. 25

(b) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso, musi vho no ambedzana na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka vha nga kha ڏi vhona uri tshipiда tsha gavhelo tshi ڻewe dzingu line ja khou wana ڻinwe dzingu, u ya nga phara (a).

(3) Musi dzingu line khou ڻea ڻinwe ڦi tshi kundwa u tshimbidzana na tshipiда tshiٽuku (1)(a) kana (c), musi ڦo no tshimbidzana na ndugiselelo dza tshipiда 216(3) dza Mulayotewa, Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha ڏi ڻea ڻinwe dzingu ڦi tanganedzaho ڻinwe tshipiда tsha gavhelo ڦo linganyiselwaho ja ڻenelo dzingu u ya nga tshipiда 4. 30

(4) (a) Magavhelo o ambiwaho kha zwipiда 4(2) na 7(2) a nga kha ڏi shandulwa musi mulayo u tshi dovha wa khethekanya masakha a madzingu.

(b) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka wa gavhelo ja Mbekanyo 4, 5 kana 6, hu sa thu swika ja 15 Khubvumedzi 2009, u fanelu u ڏivhadza vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso nga ha tshanduko naho dzi dzifhio dza magavhelo o bulwaho kha tshipiда 7(2) dzine dza fanelu u bveleta kha Mulayo wa Khethekanyo wa Mbuelo wa ڻwaha wa zwa Muvhalelano u tevhelaho. 35

(5) (a) Muvhuso wa khethekanyo C (masipala une wa khou ڻea muنwe) une fhethu kana masipala wa khethekanyo B wa vha nga phasi ha mulayo une wa khaukanya masakha a masipala na u tandulula mafhungo o raloho, u fanelu u bvela phاند u shumisa magavhelo ajo a ڻwaha wa zwa Gwama wa 2009/10 u tendelana na wonoyu Mulayo henehfo fhethu kana masipala wa khethekanyo C (masipala une wa khou wana muنwe), nga nnدا ha musi dzenedzo masipala dzo ita thendelano ڻe ya khwaڻhisedza uri masipala ine ya khou shandulwa i songo kwamea nga ndila i si ya vhudi. 40

(b) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a re na gavhelo ڦo itwaho u ya nga zwiimo zwa wonoyu Mulayo na masipala u ڻanganedzaho mbadelo vha fanelu u ڻolisisa uri masipala une wa khou wana muنwe u tshimbidzana na phara (a).

(c) Masipala une wa khou ڻea muنwe u fanelu u tshimbidzana na phara (a), samusi two humbelwa nga muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, masipala u tanganedzaho kana Vhufaragwama ha Muvhuso. 50

(6) (a) Ndigiselelo dza zwipiда 27 na 28, na tshanduko dza hone dzo teaho, dzi shuma musi masipala u ڻeaho muنwe u tshi kundwa u tshimbidzana na tshipiда tshiٽuku (5)(a) kana (c) u tendelana na gavhelo ja Mbekanyo 4, 6 kana 7. 55

(b) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso musi vho no ambedzana na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, vha nga kha ڏi tshea uri tshipiда tsha gavhelo tshi ڻewe masipala u ڻanganedzaho muنwe, musi u tshi katudza gavhelo u ya nga zwiimo zwa phara (a).

(7) Musi masipala a neaho muنwe a tshi kundwa u tshimbidzana na tshipiда tshiٽuku (5), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha ڏi ڻea vhaڻwe tshipiда tsho 60

linganyiselwaho tsha masipala u ḥanganedzaho muñwe tsha mukovho wa masipala tsho bulwaho kha tshipiqa 5(a) kana (c).

(8) (a) Magavhelo o bulwaho kha zwipiqa 5(2) na 8(2) a nga shandulwa musi hu tshi vhewa mulayo wa u khaukanya masakha a mimasipala.

(b) Hu sa athu swika ja 15 Khubvumedzi, 2009, Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka dza gavhelo ja Mbekanyo 4, 6 kana 7, u fanelu u ḥivhadza vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso nga ha tshanduko naho dzi dzifhio dza magavhelo o bulwaho kha tshipiqa 8(2) dzine dza fanelu u bvelela kha Mulayu wa Khethkanyo ya Gwama wa ñwaha zwa Gwama u tevhelaho.

**Ndugiselelo dza ñwaha wa Muvhalelano u tevhelaho na ñwaha wa zwa Gwama wa 10  
2011/12**

**40.** (1) (a) Muofisiri a ḥanganedzaho mbadelo wa Mikovhe ya Tshelede ya Zwiimisa zwa Madzingu u fanelu uri hu sa athu swika ja 30 Fulwi 2009, a ḥise nzudzanyo yo dodombedzwaho ya tshiimisa nga kuñwalele kwo phethwaho nga Vhufaragwama ha Muvhuso, a i ñee vha zwa vhufaragwama ha dzingu.

(b) Nzudzanyo dza tshiimisa dzi fanelu u sumbedza mishumo mihiwlane ine ya do badelwa nga magavhelo a ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama na ñwaha wa zwa Gwama wa 2010/11 samusi zwe ambiwa kha Kholomu B ya Mbekanyo 4.

(c) Vha zwa Vhufaragwama ha dzingu vha fanelu—

(i) u vusulusa nzudzanyo dza tshiimisa u itela vhaofisiri vhothe vha ḥanganedzaho mbadelo, naho vha tshi fanelu u sedza vhuhulwane ha dzenedzo nzudzanyo uri dzi tendelana na Nzudzanyo ya Mveledziso yo Tanganelanaho ya masipala muñwe na muñwe a kwameaho, nahone hu diswe nzudzanyo dzothe kha Vhufaragwama ha Muvhuso nga ja 28 Thangule 2008, khathihi na mañwalo a thendelo ya gwama;

(ii) u khwañhisa uri gwama ja tshiimisa ja mihasho ine ya khou ḥanganedzaho gavhelo ja wonoyo mushumo na u thomiwa ha mishumo nga ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama na ñwaha zwa Gwama wa 2010/11, na uri gwama ja zwiimisa li tendelana na ḥodea dza zwa Gwama dzi re hone dza yeneyo mishumo ye ya dzudzanywa ya wonoyo ñwaha; nahone

(iii) a ite vhungoho ha uri gwama ja zwiimisa zwa mihasho i ḥanganedzaho mbadelo i ite ndugiselelo dzo teaho dza u shuma na u lugisa hune ha do itwa kha tshiimisa tshi kha di bvaho u fhañwa kana tsho vusuluswaho.

(2) Muofisiri a ḥanganedzaho mbadelo wa Mukovhe wa Tshelede wa Zwiimisa zwa Masipala (Dzidoroboni) u fanelu uri nga ja 30 Tshimedzi 2009, a ñee vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka nzudzanyo ya zwiimisa yo dodombezwaho yo bulwaho kha tshipiqa 15(2)(b) u itela ñwaha u tevhelaho wa ñwaha wa 2011/12.

(3) (a) Muofisiri a ḥanganedzaho mbadelo wa Mukovhe wa Tshelede wa Zwiimisa u fanelu u rumela pulani wa zwiimisa yo dodombedzwaho ha muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka hu sa athu swika ja 30 Tshimedzi 2009 u itela ñwaha wa zwa Gwama u tevhelaho na ñwaha wa zwa Gwama wa 2011/12.

(b) Nzudzanyo ya tshiimisa yo ambiwaho kha phara (a) i fanelu u sumbedza eneo mafhundo nahone a ñwaliwe nga kuñwalele kwo phethwaho nga muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u tendelana na Vhufaragwama ha Muvhuso.

(4) (a) Muofisiri a ḥanganedzaho mbadelo dza magavhelo a Mveledziso ya Dzinnu na ya Kudzulele Kwa Vhathu u fanelu uri a tshi shumisa magavhelo a yaho nga zwiimo zwa ñwaha wa zwa Gwama na ñwaha wa zwa Gwama wa 2011/12 samusi zwe ñwaliwa kha Kholomu B ya Mbekanyo 5, nga ja 1 Tshimedzi 2009—

(i) a tendele magavhelo a madzingu na a mishumo ine ya tikedzwa nga magavhelo eneo kha ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama na ñwaha wa zwa Gwama wa 2010/11 kha masipala muñwe na muñwe u ḥivhiwaho nga muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka o thoma a amba na Vhufaragwama ha Muvhuso; nahone

(ii) a ñee muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka—

(aa) magavhelo a madzingu o ambiwaho kha phara ḥukhu (i);

(bb) mishumo ine ya khou tea u itwa u thoma yo bulwaho kha phara ḥukhu (i), yo tevhkanyiswaho u ya nga Masipala une wa do tikedzwa nga magavhelo a ñwaha u tevhelaho wa Gwama na ñwaha wa Gwama wa 2010/11; na

- (cc) nzudzanyo ya mveledziso ya dzinnq̄ i sumbedzaho uri mishumo ye ha ambiwa ngayo kha phara (ii) i a shuma kha Nzudzanyo ya Mveledziso yo Tanganelwaho nga masipala muñwe na muñwe;
- (b) Vhufaragwama ha Muvhuso vhu nga kha di ɻalusa masipala dzo ambwaho kha phara (a)(i) arali muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a sa athu zwi ita nga ja 1 Thangule 2009
- (c) Musi masipala na muofisiri a ɻanganedzaho mbadelo vha sa tendelana nga zwa gavhelo na mishumo yo ambiwaho kha tshipiða tshiþuku (4)(a), muofisiri a ɻanganedzaho mbadelo u fanela u humbela muofisiri a itaho mbadelo uri a dzudzanye mafhuno.
- (d) Muofisiri a itaho mbadelo u fanela u dzhia vhukando hoþe vhu ɻodeaho u dzudzanya mafhuno nga u ɻavhanya, hu songo fhela maðuvha a 60 musi o no ɻanganedza heyi khumbelo.
- (e) U dzudzanywa kana u shandulwa naho hu hufhio ha magavhelo o ɻivhadzwaho u ya nga tshipiða 43 hu fanela u ɻanganedzwa nga masipala a kwameaho, muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka na vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso hu sa athu u rumelwa magavhelo o ambiwaho kha phara (a)(ii).
- (5) (a) Masipala wa khethekanyo C une wa wana mukovhe wo linganyiselwaho wa gavhelo u ya nga zwiimo, kana vhuvhili hazwo, u ya nga hoyu Mulayo, u tshi shumisa magavhelo a anganyelwaho a ñwaha u tevhelaho na ñwaha wa 2011/12 samusi zwe ñwalwa kha Kholomu B ya Dzimbekanyo, hu sa athu swika ja 1 Tshimedzi, u fanela—
- (i) u tendela magavhelo a madzingu na mishumo zwi tshi thuswa nga zwa Gwama ja magavhelo a ñwaha u tevhelaho na ñwaha wa 2011/12, masipala wa khethekanyo ya B u fhethu ha masipala wa khethekanyo C; nahone
- (ii) u rumela muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka—
- (aa) magavhelo a madzingu o bulwaho kha phara ɻukhu (i); na
- (bb) mishumo ine ya fanela u itwa u thoma yo bulwaho kha phara ɻukhu (i) yo tevhekanyiso u ya nga masipala une wa tea u thuswa nga zwa Gwama ja magavhelo a ñwaha u tevhelaho kana ñwaha wa zwa Gwama wa 2011/12.
- (b) Hune masipala wa khethekanyo C wa si kone u tendelana na masipala wa khethekanyo B malugana na magavhelo na mishumo yo bulwaho kha phara (a), masipala wa khethekanyo C u fanela u humbela muofisiri o teaho wa muvhuso a itaho mbadelo uri a thus kha u ita thendelano.
- (c) Muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka u fanela u dzhia vhukando ho fanelaho u itela uri hu vhe na thendelano nga u ɻavhanya nga hune zwa konadzea ngaho, fhedzi hu si nga murahu ha maðuvha a 60 musi o no wana yeneyo khumbelo.
- (d) U shandula magavhelo naho hu hufhio ho phaðaladzwaho u ya nga zwiimo zwa tshipiða 43(3)(b) hu fanela u tendelanwa naho nga masipala wo teaho wa khethekanyo B, muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka na vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso, hu sa athu u kovhekanywa magavhelo samusi zwe ñwalwa kha phara (a)(ii).
- (e) Arali mimasipala na masipala wa khethekanyo B dza sa kona u pfana nga mafhuno a magavhelo a madzingu na mishumo yo bulwaho kha phara (a) nga phanða ha ja 1 Tshimedzi 2009, vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha di tshea magavhelo a madzingu nahone vha ñee masipala eneo magavhelo a madzingu na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka.
- (6) (a) Muofisiri wa muvhuso a itaho mbadelo wa gavhelo u ya nga zwiimo, a tshi shumisa magavhelo u ya nga zwiimo a anganyelwaho a ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama na ñwaha wa zwa Gwama wa 2011/12 samusi zwe bulwa kha Kholomu B ya Mbekanyo dza hoyu Mulayo, hu sa athu fhira 31 Fulwana 2009 u fanela u rumela kha vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso utela uri zwi kone u ɻanganedzwa—
- (i) magavhelo a madzingu a dzingu liñwe na liñwe kana masipala u tendelana na magavhelo maswa u ya nga zwiimo ane a ðo itwa ñwaha u ðaho wa zwa Gwama;
- (ii) u shandukiswa naho hu hufhio kha magavhelo a anganyelwaho a dzingu liñwe na liñwe kana masipala samusi zwe bulwa kha Kholomu B ya mbekanyo malugana na magavhelo u ya nga zwiimo a re hone; nahone
- (iii) mitheo ya magavhelo o bulwaho kha phara ɻukhu (i) na (ii) nga kuitele kune kwa tsheiwa nga vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso.
- (b) U shandula naho hu hufhio ha magavhelo u ya nga zwiimo u bva kha ñwaha wa zwa Gwama u ya nga kha ñwaha u tevhelaho hu fanela u tendelanwa naho nga vha zwa

Vhufaragwama ha Muvhuso hu sa athu rumelwa magavhelo a madzingu na mitheo ya mafhongo yo bulwaho kha phara (a)(ii) na (iii).

(c) Arali muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a tshi kundwa u tshimbidzana na phara (a) hu sa athu swika la 31 Fulwana 2009, vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso, vha nga kha q̄i tshea—

- (i) magavhelo a madzingu kha phara (a)(i);
- (ii) tshanduko dzi humbulelwaho naho dzi dzifhio dzo bulwaho kha phara (a)(ii);  
na
- (iii) Mafhongo a mutheo a mikovhe ya magavhelo o bulwaho kha phara (a) (iii),  
nahone a rumelwe kha madzingu na masipala dzo fanelaho.

(d) (i) Magavhelo a u fhedza o tewaho kha magavhelo a madzingu o bulwaho kha phara (a)(i) na (ii) a fanela u rumelwa Vhufaragwama ha Muvhuso hu sa athu swika ja 7 Nyendavhusiku 2009.

(ii) Arali muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka a kundelwa u q̄isa magavhelo e a ambiwa kha phara thukhu (i) nga ja 7 Nyendavhusiku 2009, Muofisiri wa Muvhuso a nga themendela uri hu itwe gavhelo ja tshifhinganyana, a tshi humbulela magavhelo a ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama.

(7) Vhufaragwama ha Muvhuso vhu nga ri vhu tshi itela ñwaha u tevhelaho wa Gwama, wa funza vhaofisiri vha muvhuso vha itaho mbadelo, vhaofisiri vha t̄anganedzaho mbadelo na mimasipala uri vha q̄ise khaho nzudzanyo na mafhongo a magavhelo a itwaho u ya nga zwiimo samusi vhu tshi nga phetha nga zwifhinga zwe khetheaho nga phanda ha u thoma ha ñwaha u tevhelaho wa zwa Gwama.

### **U shumiswa ha tshelede hu sa athu thoma Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo, 2010**

**41.** Nga nn̄da ha zwipiða 3(2), 7(2) na 8(2), arali Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo wa ñwaha muñwe na muñwe u itela ñwaha u q̄aho wa Gwama u sa athu thoma nga phanda kana nga ja1 Lambamai 2010, vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga phetha uri mutengo u sa fhiri phesenthe dza 45 kha t̄hanganyelo iñwe na iñwe ya gavhelo jo itwaho u ya nga zwipiða 3(1), 7(1) na 8(1) i ñewe dzingu kana masipala sa u vhila ho livhaho hu bvaho kha Gwama ja Mbuluelo ja Muvhuso.

### **NDIMA 5**

#### **MISHUMO YA MIMASIPALA, VHUFARAGWAMA HA MADZINGU, NA VHUFARAGWAMA HA MUHVUSO**

##### **Mishumo ya mimasipala**

**42. (1)** (a) U tendelana na q̄hodea dza Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala, muofisiri a vhaelaho Gwama wa mimasipala, hu sa athu u swika la 14 Lambamai 2009, a ñee tshelede iñe ya ðo shumiswa Vhufaragwama ha Muvhuso na masipala yoqhe dza khethekanyo B hune masipala wa langa hone, samusi zwe sumbedzwa u ya nga tshipiða 16 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala, u itela ñwaha wa zwa Gwama wa masipala wa 2009/10, na miñwaha mivhili i tevhelaho ya zwa Gwama ya masipala

(b) Gwama li fanela u sumbedza magavhelo oqhe ane a fanela u fhiriselwa kha masipala muñwe na muñwe wa khethekanyo B u ya nga hune ha langa masipala wa Khethekanyo C nahone u ambe tshiitisi tsha u ita mbadelo vhukati ha masipala dza khethekanyo ya Bine.

(2) Masipala dzine dza khou ñekedza tshumelo, dzi sa athu thoma mushumo muhulwane naho u ufhio wa maði, mudagasi, dzibada, kana tshumelo naho i ifhio ya masipala dzi fanela uri dzi ambe na masipala dza khethekanyo B dzine ha ðo itwa khadzo yeneyo mishumo, na uri ndi masipala ufhio u re na vhuðifhinduleli ha mitengo ya u shuma na u kuvhanganya mitengo ya vhashumisi.

(3) Mimasipala dzi fanela u lwela u khwañhisedza uri a dzi dovhololi mushumo une wa khou itwa nga masipala wa khethekanyo ya B, nahone dzi badele masipala wa khethekanyo B wo teaho une wa khou ñekedza tshumelo dza masipala, u katela na tshumelo dza mutheo, hu sa londwi uri—

- (a) mimasipala dzi na mañda kana mushumo u ya nga zwiimo zwa Mulayo wa Zwiimiswa zwa Masipala; na

- (b) a hu athu u itwa thendelano ya u q̄isa shumelo u itela tshumelo dza masipala wa khethekanyo B u itela mimasipala.
- (4) Masipala wa khethekanyo B u songo tendelwaho u ita mushumo u tshimbidanaho na Mulayo wa Zwiimiswa zwa Muvhuso u nga si ḥandavhudze tshumelo dzine wa vha nadzo zwino, arali u sa athu—
- (a) u ita thendelano ya u ḥekedza tshumelo kha masipala dzine dza vha na thendelo ya u ita mishumo u ya nga zwiimo zwa Mulayo wa Zwiimiswa zwa Muvhuso; kana
- (b) u wana thendelo i re mulayoni ya u ita mishumo i tendelana na Mulayo wa Zwiimiswa zwa Muvhuso.
- (5) (a) masipala wa khethekanyo A na masipala wa khethekanyo B vha fanela u tendelana nga mbekanyo ya mbadelo malugana na magavhelo o bulwaho kha tshipiqa tshiṭuku (1)(b) ane a tea u fhiriselwa kha masipala wa khethekanyo B kha ḥwaha wa zwa Gwama wa masipala, hu sa athu thoma ḥwaha wa masipala wa zwa Gwama, nahone masipala fanela u rumela vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso mbekanyo ya ita mbadelo.
- (b) Mimasipala i fanela u ita mbadelo u tshimbidzana na mbekanyo ya mbadelo yo diswaho u ya nga zwiimo zwa phara (a).
- (6) (a) Arali mamasipala ya kundwa u kovhekanya magavhelo o bulwaho kha tshipiqa tshiṭuku (1)(b), a swikelela thendelano samusi zwe themendelwa kha tshipiqa tshiṭuku (2), kana u rumela mbekanyo ya mbadelo u tshimbidzana na tshipiqa tshiṭuku (5), vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha q̄i lindedza kana vha imisa gavhelo naho li ḥifio mamasipala nahone vha li q̄ea masipala dza khethekanyo B dzo fanelaho.
- (b) Ndugiselelo dza zwiipiqa 27(3) na 28(3) na (4) dza hoyu Mulayo na tshipiqa 216 tsha Mulayotewa dici shuma, na tshanduko dza hone, u lindedza na u imisa magavhelo u tendelana na phara (a).
- (c) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso musi vha tshi katudza gavhelo u ya nga tshenetshi tshipiqa, musi vho no ambedzana na muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka vha nga kha q̄i tshea uri tshipiqa tsha gavhelo tshire tsha nga si shumiswe tshi kovhelwe masipala muthihi kana u fhira muthihi, zwi tshi ya nga uri ḥenelo gavhelo li do shumiswa naa nga wonoyo ḥwaha wa zwa ḥwaha wa muvhalelano kana ḥwaha wa zwa Gwama u tevhelaho.
- (7) Masipala muñwe na muñwe u fanela u ita vhungoho ha uri gavhelo naho li ḥifio li itwaho u ya nga zwiimo zwa wonoyu Mulayo, kana dzingu kana muñwe masipala, u songo bvelelaho kha gwama lawo samusi zwe ḥwalwa u tshimbidzana na tshipiqa 16 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Masipala, li bvelele kha gwama lawo u itela uri li ḥanganedzwe u tshimbidzana na tshipiqa 24 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Dzitsheledze dza Masipala.
- Mishumo ya vhufaragwama ha dzingu**
43. (1) Vhufaragwama ha dzingu vhu fanela u sumbedza magavhelo a Mbekanyo 5 thungo ha Tsumbedzo ya Mbuelo kana mbekanyo ya yeneyo Tsumbedzo ya Mbuelo.
- (2) (a) Vhufaragwama ha dzingu vhu fanela uri nga ḥene lo ḥuvha le gwama la lo la ḥwaliwa ngalo kha milayo ya dzingu kana nga ḥuvha la nga murahu lo tendelwaho nga Vhufaragwama ha Muvhuso, fhedzi hu songo fhirwa la 14 Lambamai 2009, vhu gandise zwi tevhelaho kha *Gazethe*:
- (i) gavhelo lo sumbedzwaho la masipala muñwe na muñwe u itela gavhelo liñwe na liñwe liñe la do itwa nga dzingu na mamasipala u bva kha gwama la dzingu;
  - (ii) gavhelo lo sumbedzaho li itelwaho tshikolo tshiñwe na tshiñwe tsha dzingu;
  - (iii) tshipiqa tsha sumbedzwaho tsha gavhelo la Mveledziso ya Dzinndu na ya Kudzulele kwa Vhathu
  - (iv) gavhelo lo sumbedzwaho la tshiimiswa tsha dzingu kana dzingu la muvhuso u itela u shumiswa ha mbekanyamushumo i badelwaho nga gavhelo la Mbekanyo 5 hu tshi itelwaho dzingu kana u itela thuso i ḥewaho dzingu kha u shumisa yeneyo mbekanyamushumo;
  - (v) khethekanyo ine ya tou anganyelwa ya gavhelo i re kha phara ḥukhu (i)-(iv), u ya nga masipala muñwe na muñwe na tshikolo tshiñwe na tshiñwe, u itela ḥwaha wa zwa Gwama u tevhelaho na ḥwaha wa zwa Gwama wa 2010/11;
  - (vi) zwiimo na mafhungo mañwe a tshimbidzanaho na magavhelo a re kha phara ḥukhu (i), (ii) na (iii) u itela u kala kushumele; na

- (vii) gwama la vhuongelo vhuñwe na vhuñwe u ya nga kushumele kwa Vhufaragwama ha Muvhuso.
- (b) Magavhelo na magwama e ha ambiwa ngaho kha phara (a) a fanela u dzhiwa e a phethaho arali mulayo wa khwathisa Mulayotibe ya Mbuelo hu songo itwa dzitshanduko.
- (c) Musi mulayo u tshi khwathisa u shuma ha Mulayotibe ya Mbuelo muofisiri wa zwa mbalelano wa vhufaragwama ha dzingu u fanela u ñwala magavhelo na magwama kha *Gazethe* hu sa athu fhela maðuvha a 14 musi mulayo wo khwathisa u shuma ha Mulayotibe ya Mbuelo.
- (3) (a) Hu sa londwi naho tshi tshini tshi siho mulayoni, vhufaragwama ha dzingu, u tendelana na mafhungo a mutheo o khwathiswaho nga Vhufaragwama ha Muvhuso, vhu fanela uri vhu khwinise magavhelo a re kha tshipiða tshiþuku (2) kana u engedza magavhelo kha masipala e a vha a songo ñwaliwa u ya nga tshipiða tshiþuku (1) kana (2).
- (b) Magavhelo o lugiswaho na magavhelo e ha ambiwa ngao kha phara (a) a fanela u ñwaliwa kha bammbiri dza gwama la dzingu dzine dza ðo sumbedzwa na u khakhululwa nga Mulayotibe ya Mbuelo.
- (c) Ndugiselelo dza tshipiða tshiþuku (2), dzi shuma u ya nga magavhelo e ha ambiwa ngao kha phara (b), na tshandukiso dici ðodeaho.
- (4) Hune mushumo wa dzingu wa ñewa gavhelo la Mbekanyo 5 wa ñewa dzingu nga ñwaha wa zwa Gwama nahone dzingu li sa athu kovhela Gwama wonoyo masipala u itela wonoyo mushumo, dzingu li fanela u nea masipala gavhelo u ya nga tshipiða 226(3) tsha Mulayotewa u itela u vhila nga u tou livha Gwama la Mbuelo la dzingu nahone li fanela u ñivhadza Vhufaragwama ha Muvhuso vhu itaho mbadelo.
- (5) (a) Sa tshipiða tsha muvhigo wo ñanganyiswaho wa ñwedzi muñwe na muñwe u ya nga tshipiða 32 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Muvhuso, nga kuitele kwo tiwaho nga Vhufaragwama ha Muvhuso, mufaragwama wa dzingu u fanela u vhiga—
- (i) mbadelo dzo ñanganedzwaho u bva kha mihasho ya muvhuso
  - (ii) tshelede yo shumiswaho kha eneo magavhelo, nga nnða ha magavhelo a Mbekanyo 4, u swika magumoni a wonoyo ñwedzi; na
  - (iii) mbadelo dzo badelwaho mimasipala nga madzingu, na tshelede yo shumiswaho nga mimasipala kha eneo magavhelo.
- (b) Muvhigo we ha ambiwa ngawo kha phara (a) u fanela u katela na mivhigo ya kotara iñwe na iñwe ya ñwaha, nahone u vhe kha kuitele kune kwa katela na mafhungo a re kha Vhufaragwama ha Muvhuso.
- (6) Vha zwa Vhufaragwama ha Dzingu vha fanela—
- (a) u khwathisedza—
- (i) uri hu vhe na thendelano ya mbekanyo ya u badela vhukati ha muhasho muñwe na muñwe wa dzingu na vhane vha i ñanganedza samusi two bulwa kha tshipiða tshiþuku 2(a); na
  - (ii) uri mbadelo dzo itwa u tshimbidzana na ñðila yo teaho;
- (b) u badela Vhufaragwama ha Muvhuso hu sa athu u fhela maðuvha a 14 musi ho thoma ñwaha wa zwa Gwama.
- Mishumo ya Vhufaragwama ha Muvhuso**
44. (1) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha fanela uri hu sa athu u fhela maðuvha a 14 musi hoyu Mulayo wo no thoma u shuma vha ñee vhaofisiri vha muvhuso vhoþe vha itaho mbadelo, nothisi i re na zwidodombedzwa zwa akhaunthu ya bannða ya dzingu na masipala muñwe na muñwe.
- (2) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso khathihi na muvhigo wa ñwedzi muñwe na muñwe wo ñwaliwaho kha tshipiða 32(2) tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Zwa Gwama dza Muvhuso, vha fanela uri vha vhige nga ha magavhelo oþhe o itwaho o tevhekanyiswako kha Mbekanyo dzo ambiwaho kha zwipiða 7 na 8 kana o itwaho u tendelana na tshipiða 37.
- (3) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha ñi katela na muvhigo wa mukovhe wo linganyiselwaho na magavhelo u ya nga zwiimo, kha muvhigo naho u ufhio une wa phaðaladzwa nga vha zwa vhufaragwama ha dzingu, na kha muvhigo naho u ufhio une vha u phaðaladza une wa ñanganya mivhigo yo phaðaladzwaho nga vha zwa vhufaragwama ha dzingu samusi two bulwa kha tshipiða 71(7) Mulayo wa Vhulanguli ha zwa Gwama dza Masipala, na kha muvhigo naho u ufhio u re malugana na tshelede dza masipala.

5

10

20

25

30

35

40

45

50

55

60

**NDIMA 6****NYANGAREDZO****Magavhelo ane mushumi wa muvhuso a nea madzingu kana mimasipala**

**45.** Muofisiri wa zwa mbalelano wa muhasho wa dzingu kana masipala aŋe a tanganedza tshelede i bvaho kha mushumi wa muvhuso sa gwama, kana munikelo u fanela u amba kha tshiqtatimende tshawe tsha zwa Gwama ndivho na vhuhulwane ha yeneyo tshelede ya gwama, kana munikelo. 5

**Vhuqifhinduleli ha u tshinywa ha maitele a vhulanguli na tshumisano dza muvhuso**

**46.** (1) Murađo wa muvhuso a kwameaho kha khakhathi malugana na u shumiswa ha 10 Mulayo kana mafhuno a khethekanyo ya mbuelo kana zwa magavhelo, u fanela uri musi a athu ya khothe u hulamisa heyi khani, a ite vhuqidini hothe u dzudzanya haya mafhuno na muñwe murađo wa muvhuso a kwameaho, u katela na zweþhe two itwaho u itela u hulamisa hohu u sa andana u ya nga mulayo u þodeaho.

(2) Arali khothe ya ri eneo mafhuno a humele murahu u ya nga tshipida 41(4) tsha 15 Mulayotewa, nga nwambo wa uri khothe i songo fushea uri onoyo murađo wa muvhuso o yaho khothe a wo ngo dzudzanya mafhuno u ya nga tshipida tshiþuku (1), tshelede ye ya shumiswa nga wonoyo murađo wa muvhuso a tshi badela khothe i fanela u dzhiwa sa i songo shumaho na yo ndazekanyiwaho.

(3) Tshelede yo sokou ndazekanyiwaho yo shumiswaho hu tshi tevhedzwa maitele, i 20 fanela u vhiliwa nga u þavhanya, kha mutu we a ita uri murađo wa muvhuso a si tshimbidzane na þoþea dza tshipida tshiþuku (1).

**U sa shumisa tshelede zwavhuði**

**47.** (1) Mbadelo dici tevhelaho dici vha dici songo shumiswa zwavhuði u ya nga 25 Mulayo wa Vhulanguli ha Gwama ha Muvhuso na Mulayo wa Vhulanguli wa Gwama dza Masipala, u ya nga zwiimo:

- (a) Mbadelo yo hanewa u ya nga tshipida 26(2) tsha hoyu Mulayo; kana
- (b) mbadelo nga muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka kha akhaunthu ya bannða ya dzingu kana ya masipala ine ya si vhe—
  - (i) akhaunthu khulwane ya bannða;
  - (ii) malugana na madzingu, koporasi ya u ita akhaunthu dza muvhuso;
  - (iii) malugana na Gwama ja *Gautrain Rapid Rail Link*, akhaunthu yo bulwaho kha tshipida 17(2); kana
  - (iv) malugana na Khadzimo ya Gwama ja *Gautrain Rapid Rail Link*, akhaunthu i shumiswaho u tendelana na zwiimo zwa Thendelano ya 35 Khadzimo ya Gwama.

(2) Mbadelo ine ya itwa kana u sa shumiswa zwavhuði ha gavhelo u ya nga hoyu Mulayo zwi ita uri tshelede i sa shumiswe zwavhuði u ya nga Mulayo wa Vhulanguli ha Gwama dza Muvhuso na Mulayo wa Vhulanguli ha Gwama ha Masipala.

**U sa fulufhedzea kha zwa Gwama** 40

**48.** (1) Hu sa londwi naho tshi tshini tshi lwaho na mulayo, u tshinya huhulwane kana ha nga khole hu lwaho na hoyu Mulayo, na u sa thetshelesa tshipida 40 naho hu hufhio hu dzhiwa sa u sa fulufhedzea kha zwa Gwama.

(2) Tshipida 84 tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Gwama ja Muvhuso na tshipida 45 171(4) tsha Mulayo wa Vhulanguli ha Gwama ja Masipala u shuma u tendelana na u sa fulufhedzea u ya nga tshipida tshiþuku (1).

**U thadulana na u nekana mishumo**

**49.** (1) Minisita a nga ñwala u newa ha vhañwe mishumo ya Vhufaragwama ha Muvhuso u ya nga hoyu Mulayo nahone a nea miñwe mishumo ya Vhufaragwama u ya 50 nga hoyu Mulayo muofisiri wa Vhufaragwama ha Muvhuso.

(2) U ñea mushumo muofisiri wa Vhufaragwama ha Muvhuso u ya nga tshipida tshiþuku (1)—

- (a) zwi ya nga zwithivheli na zwiimo zwine Minisiتا a ڏo zwi amba  
 (b) a nga kha ڏi amba uri onoyo muofisiri a dovhe a ڻee mushumo nga u tou ڻwala, wonoyo mushumo we a u fhrisela kha muڻwe muofisiri wa Vhufaragwama ha Muvhuso; nahone  
 (c) a si dzieie Mufaragwama wa Muvhuso vhuڻifhinduleli malugana na u shumiswa ha vhulanguli ho ڻewaho muڻwe kana mushumo wo ڻewaho muڻwe.
- (3) Minisiتا a nga tenda, kana a hanedza phetho naho i ifhio i dzhiwaho nga muofisiri musi hu tshi ڻekanwa wonoyo mushumo, zwi tshi ya nga pfanelo dzine dza nga vha hone nga nwambo wa yeneyo phetho.

5

10

**Zwi sa kwami muofisiri**

**50.** (1) Vha zwa Vhufaragwama ha Muvhuso vha nga kha ڏi ڻwala khumbelo hu tshi shumiswa muofisiri mupfukisi wa masheleni a lushaka, hu nga humbelwa uri onoyo muofisiri a si kwame kha u ڻwala hu tshi tevhelwa Mulayo hoyu.

(2) U thivhelwa u ya nga tshipiقا tshiٽuku (1) hu fanela u bula tshifhinga na zwiimo, arali zwi hone, zwi re nga phasi hazwo na zwi itaho uri zwi gandiswe kha *Gazethe* 15

**Vhulivhisi**

**51.** Minisiتا a nga kha ڏi ڻwala kha *Gazethe*, a vhea milayo malugana na—

- (a) naho tshi tshini tshire tsha nga ڦalulwa u ya nga hoyu Mulayo; na  
 (b) mafhundo naho e afhio a vhulanguli kana kushumele kune kwa ڦodea u itela 20 u shumisa hoyu Mulayo.

**U thuthwa ha milayo**

**52.** (1) u ya nga tshipiقا tshiٽuku (2), Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo, 2008 (Mulayo 2 wa 2008), a u tsha shuma.

(2) U bviswa ha Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo, 2008, a zwi kwami mushumo 25 kana mbofho naho dzi dzifhio dza wonoyo Mulayo, u kha ڏi shuma.

**Tshiٽoho tshipfufhi na mathomo**

**53.** Hoyu Mulayo u vhidzwa Mulayo wa Khethekanyo ya Mbuelo, 2009, nahone u ڏo thoma u shuma nga ڄا 1 Lambamai 2009, kana nga ڻuvha ڄا musi u tshi ڻivhadzwa nga Muphuresidenthe kha *Gazethe*, naho ڄi ڻuvha ڄifhio nga murahu.

30

**MBEKANYO 1**

**KHETHEKANYO YO LINGANYISELWAHO YA MBUELO DZO ITWAHO  
NGA MUHVUSO KHA MASIA MARARU A MUHVUSO**

Masia Muvhuso	Kholomu A		Kholomu B	
	2009/10 Gavhelo		U Gaganyelwa Phanda	
	2010/11	2011/12	R'000	R'000
Muvhuso <sup>1,2</sup>			483 665 383	509 416 140
Dzingu			231 050 881	253 670 492
Muvhusowapo			23 846 502	29 267 706
<b>THANGANYELO</b>	<b>738 562 766</b>		<b>792 354 338</b>	<b>848 970 835</b>

1. Mukovhe wa muvhuso u katela na magayhelo u ya nga madzingu, na muvhusowapo wa tshelede ya madzingu, na muvhusowapo wa tshelede ya u lfha zwikolodo na tshelede ya vhuimo ha shishi.
2. Tshinyalelo dzo livhaho dza mukovhe wo lingayiselwaho wa dzingu dici a fanganedzwa.

**MBEKANYO 2**

**MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA DZINGU LIŃWE NA LIŃWE  
WA MUKOVHE WA MBUELO DZO ITWAHO NGA MUHVUSO  
(hu tshi vhilwa nga u tou livha Gwama ja mbuelo dza Muvhuso)**

Dzingu	Kholomu A		Kholomu B	
	2009/10 Gavhelo		U Gaganyelwa Phanda	
	2010/11	2011/12	R'000	R'000
Eastern Cape			35 940 398	38 983 317
Free State			14 236 280	15 466 344
Gauteng			38 896 845	43 336 279
KwaZulu-Natal			49 989 762	54 742 454
Limpopo			29 861 344	32 567 740
Mpumalanga			19 005 445	20 819 407
Northern Cape			6 192 507	6 801 249
North West			16 121 174	17 813 857
Western Cape			20 807 126	23 139 845
<b>THANGANYELO</b>	<b>231 050 881</b>		<b>253 670 492</b>	<b>272 934 054</b>

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA  
MUŃWE WA MASIA A MUvhusowapo wo ITWAHO NGA MUvhuso**

			<b>Nwaha wa zwa Dzitshelde wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>		<b>Masipala</b>	<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			Gavhelo ja 2009/10	U Gaganyelwa Phanda	
				2010/11	2011/12
			R'000	R'000	R'000
<b>EASTERN CAPE</b>					
A	NMA	Nelson Mandela	456 625	579 518	636 311
B	EC101	Camdeboo	23 014	28 512	31 135
B	EC102	Blue Crane Route	24 450	30 271	33 049
B	EC103	Ikwezi	9 111	11 236	12 260
B	EC104	Makana	41 807	51 979	56 819
B	EC105	Ndlambe	34 983	43 437	47 462
B	EC106	Sundays River Valley	20 232	24 992	27 275
B	EC107	Baviaans	9 535	11 764	12 836
B	EC108	Kouga	26 991	33 255	36 616
B	EC109	Koukamma	17 875	22 118	24 146
C	DC10	Masipala wa Tshiřiriki tsha Cacadu	63 569	68 769	72 080
<b>Thanganyelo: Masipala dza Cacadu</b>			<b>271 569</b>	<b>326 333</b>	<b>353 679</b>
B	EC121	Mbhashe	61 253	75 599	82 488
B	EC122	Mnquma	88 519	109 454	119 467
B	EC123	Great Kei	18 944	23 419	25 558
B	EC124	Amahlathi	54 635	67 538	73 704
B	EC125	Buffalo City	392 875	492 572	545 235
B	EC126	Ngquushwa	37 180	45 956	50 151
B	EC127	Nkonkobe	57 125	70 637	77 092
B	EC128	Nxuba	12 780	15 805	17 251
C	DC12	Masipala wa Tshiřiriki tsha Amatole	401 480	473 073	497 259
<b>Thanganyelo: Masipala dza Amatole</b>			<b>1 124 791</b>	<b>1 374 054</b>	<b>1 488 206</b>
B	EC131	Inxuba Yethemba	25 732	31 886	34 817
B	EC132	Tsolwana	15 020	18 509	20 189
B	EC133	Inkwanca	10 639	13 131	14 327
B	EC134	Lukhanji	68 291	84 457	92 182
B	EC135	Intsika Yethu	54 631	67 357	73 479
B	EC136	Emalahleni	40 449	49 912	54 455
B	EC137	Engcobo	37 019	45 691	49 854
B	EC138	Sakhisizwe	21 399	26 469	28 890
C	DC13	Masipala wa Tshiřiriki tsha Chris Hani	223 806	275 094	300 385
<b>Thanganyelo: Masipala dza Chris Hani</b>			<b>496 988</b>	<b>612 505</b>	<b>668 578</b>
B	EC141	Elundini	39 444	48 634	53 058
B	EC142	Senqu	52 274	64 668	70 581
B	EC143	Maletsawai	13 908	17 174	18 742
B	EC144	Gariep	15 083	18 681	20 396
C	DC14	Masipala wa Tshiřiriki tsha Ukhahlamba	100 602	122 888	134 158
<b>Thanganyelo: Masipala dza Ukhahlamba</b>			<b>221 312</b>	<b>272 046</b>	<b>296 936</b>
B	EC151	Mbizana	59 746	73 660	80 355
B	EC152	Ntabankulu	33 103	40 791	44 497
B	EC153	Ngquza Hill	57 934	71 450	77 952
B	EC154	Port St Johns	35 278	43 472	47 421
B	EC155	Nyandeni	69 802	86 232	94 100
B	EC156	Mhlontlo	53 515	66 089	72 116
B	EC157	King Sabata Dalindyebo	100 474	125 001	136 577
C	DC15	Masipala wa Tshiřiriki tsha O.R. Tambo	324 580	396 607	433 096
<b>Thanganyelo: Masipala dza O.R Tambo</b>			<b>734 433</b>	<b>903 301</b>	<b>986 113</b>
B	EC442	Umzimvubu	56 261	69 453	75 784
B	EC441	Matatiele	56 549	69 808	76 174
C	DC44	Masipala wa Tshiřiriki tsha Alfred Nzo	99 863	122 097	133 290
<b>Thanganyelo: Masipala dza Alfred Nzo</b>			<b>212 672</b>	<b>261 358</b>	<b>285 248</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Eastern Cape</b>			<b>3 518 390</b>	<b>4 329 116</b>	<b>4 715 072</b>

**MBEKANYO 3****U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA MUŃWE WA MASIA A MUVHUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUVHUSO**

		Nwaha wa zwa Dzitshelde wa Muvhuso		
Tshivhalo	Masipala	Kholomu A	Kholomu B	
		Gavhelo ja 2009/10	U Gaganyelwa Phanda	2010/11
		R'000	R'000	R'000
<b>FREE STATE</b>				
B	FS161	Letsemeng	31 915	39 535
B	FS162	Kopanong	57 098	70 795
B	FS163	Mohokare	32 087	39 750
C	DC16	Masipala wa Tshitiriki tsha Xhariep	11 557	13 128
<b>Thanganyelo: Masipala dza Xhariep</b>		<b>132 656</b>	<b>163 209</b>	<b>177 868</b>
B	FS171	Naledi	23 469	29 068
B	FS172	Mangaung	384 373	481 570
B	FS173	Mantsopa	42 289	52 423
C	DC17	Masipala wa Tshitiriki tsha Motheo	142 772	151 579
<b>Thanganyelo: Masipala dza Motheo</b>		<b>592 904</b>	<b>714 639</b>	<b>761 269</b>
B	FS181	Masilonyana	51 953	64 372
B	FS182	Tokologo	27 147	33 594
B	FS183	Tswelopele	38 340	47 493
B	FS184	Matjhabeng	278 382	348 025
B	FS185	Nala	87 860	108 945
C	DC18	Masipala wa Tshitiriki wa Lejweleputswa	83 578	90 250
<b>Thanganyelo: Masipala dza Lejweleputswa</b>		<b>567 260</b>	<b>692 679</b>	<b>753 094</b>
B	FS191	Setsoto	105 206	130 421
B	FS192	Dihlabeng	80 146	99 843
B	FS193	Nketoana	48 893	60 584
B	FS194	Maluti-a-Phofung	208 757	259 702
B	FS195	Phumelela	34 749	43 021
C	DC19	Masipala tsha Tshitiriki tsha Thabo Mofutsanyana	53 417	59 196
<b>Thanganyelo: Masipala dza Thabo Mofutsanyana</b>		<b>531 167</b>	<b>652 767</b>	<b>711 053</b>
B	FS201	Moqhaka	106 449	131 969
B	FS203	Ngwathe	99 420	123 251
B	FS204	Metsimaholo	61 351	77 036
B	FS205	Mafube	48 454	60 026
C	DC20	Masipala tsha Tshitiriki tsha Fezile Dabi	116 094	122 511
<b>Thanganyelo: Masipala dza Fezile Dabi</b>		<b>431 766</b>	<b>514 792</b>	<b>555 933</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Free State</b>		<b>2 255 754</b>	<b>2 738 086</b>	<b>2 959 217</b>

**MBEKANYO 3****U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUÑWE NA  
MUÑWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Nwaha wa zwa Dzitshelede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo ja</b> <b>2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqá</b>	<b>2010/11</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>GAUTENG</b>					
A	EKU	Ekurhuleni	1 099 319	1 404 710	1 543 160
A	JHB	City of Johannesburg	1 234 256	1 626 603	1 804 526
A	TSH	Masipala tsha Tshifiriki tsha City of Tshwane	512 149	675 636	747 670
B	GT461	Nokeng tsa Taemane	22 439	27 999	30 630
B	GT462	Kungwini	50 363	63 690	69 936
C	DC46	Masipala tsha Tshifiriki tsha Metswedding	23 617	25 739	27 051
<b>Thanganyelo: Masipala dza Metswedding</b>			<b>96 419</b>	<b>117 429</b>	<b>127 617</b>
B	GT421	Emfuleni	388 199	485 954	531 822
B	GT422	Midvaal	28 363	35 906	39 439
B	GT423	Lesedi	37 541	46 817	51 216
C	DC42	Masipala wa Tshifiriki tsha Sedibeng	201 583	212 437	220 612
<b>Thanganyelo: Masipala dza Sedibeng</b>			<b>655 685</b>	<b>781 114</b>	<b>843 089</b>
B	GT481	Mogale City	132 729	167 331	183 456
B	GT482	Randfontein	56 171	70 747	77 601
B	GT483	Westonaria	62 218	77 134	84 223
C	DC48	Masipala wa Tshifiriki tsha West Rand	142 585	151 127	157 251
<b>Thanganyelo: Masipala dza West Rand</b>			<b>393 703</b>	<b>466 339</b>	<b>502 531</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Gauteng</b>			<b>3 991 530</b>	<b>5 071 829</b>	<b>5 568 593</b>

**MBEKANYO 3****U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Ńwaha wa zwa Dzitshedele wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqá</b>	<b>2010/11</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>KWAZULU-NATAL</b>					
A	ETH	Masipala wa Tshi�iriki tsha eThekwini	1 095 568	1 336 019	1 472 018
B	KZN211	Vulamehlo	19 326	23 814	25 977
B	KZN212	Umdoni	16 484	20 444	22 338
B	KZN213	Umzumbe	48 056	59 284	64 679
B	KZN214	uMuziwabantu	23 904	29 532	32 229
B	KZN215	Ezingolweni	14 261	17 616	19 223
B	KZN216	Hibiscus Coast	53 663	67 774	74 351
C	DC21	Masipala wa Tshi�iriki tsha Ugu	161 248	195 518	213 473
<b>Thanganyelo: Masipala dza Ugu</b>			<b>336 941</b>	<b>413 982</b>	<b>452 269</b>
B	KZN221	uMshwathi	32 399	40 030	43 681
B	KZN222	uMngeni	19 999	25 415	27 949
B	KZN223	Mooi Mpofana	13 106	16 228	17 717
B	KZN224	Impendle	12 919	15 941	17 392
B	KZN225	Msunduzi	199 824	255 504	284 638
B	KZN226	Mkhambathini	16 242	20 028	21 849
B	KZN227	Richmond	17 073	21 080	23 002
C	DC22	Masipala wa Tshi�iriki tsha uMgungundlovu	218 249	254 738	264 245
<b>Thanganyelo: Masipala dza uMgungundlovu</b>			<b>529 810</b>	<b>648 965</b>	<b>700 471</b>
B	KZN232	Emnambithi/Ladysmith	64 822	80 658	88 183
B	KZN233	Indaka	34 737	42 935	46 856
B	KZN234	Umtshezi	16 648	20 811	22 786
B	KZN235	Okhahlamba	35 045	43 307	47 261
B	KZN236	Imbabazane	37 738	46 644	50 901
C	DC23	Masipala wa Tshi�iriki tsha Uthukela	159 193	193 675	211 480
<b>Thanganyelo: Masipala dza Uthukela</b>			<b>348 183</b>	<b>428 031</b>	<b>467 466</b>
B	KZN241	Endumeni	15 160	19 045	20 878
B	KZN242	Nquthu	37 377	46 137	50 343
B	KZN244	Msinga	36 575	45 039	49 126
B	KZN245	Umvoti	23 720	29 296	31 971
C	DC24	Masipala wa Tshi�iriki tsha Umzinyathi	105 793	128 955	140 814
<b>Thanganyelo: Masipala dza Umzinyathi</b>			<b>218 625</b>	<b>268 473</b>	<b>293 132</b>
B	KZN252	Newcastle	178 204	222 180	242 927
B	KZN253	eMadlangeni	7 615	9 352	10 197
B	KZN254	Dannhauser	27 230	33 620	36 684
C	DC25	Masipala wa Tshi�iriki tsha Amajuba	66 487	77 255	84 299
<b>Thanganyelo: Masipala dza Amajuba</b>			<b>279 536</b>	<b>342 407</b>	<b>374 106</b>
B	KZN261	eDumbe	20 763	25 665	28 011
B	KZN262	uPhongolo	34 490	42 663	46 565
B	KZN263	Abaqulusi	45 536	56 210	61 329
B	KZN265	Nongoma	38 960	48 036	52 403
B	KZN266	Ulundi	44 577	54 982	59 989
C	DC26	Masipala wa Tshi�iriki tsha Zululand	159 047	194 146	211 993
<b>Thanganyelo: Masipala dza Zululand</b>			<b>343 372</b>	<b>421 701</b>	<b>460 290</b>

**MBEKANYO 3****U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

		<b>Ńwaha wa zwa Dzitshelede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>	<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
		<b>Gavhelo ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqá</b>	<b>2010/11</b>
		<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
B	KZN271	Umhlabuyalingana	28 225	34 756
B	KZN272	Jozini	38 298	47 196
B	KZN273	The Big Five False Bay	7 723	9 478
B	KZN274	Hlabisa	31 052	38 158
B	KZN275	Mtubatuba	9 664	11 941
C	DC27	Masipala wa Tshifiriki tsha Umkhanyakude	106 085	130 048
<b>Thanganyelo: Masipala dza Umkhanyakude</b>		<b>221 045</b>	<b>271 577</b>	<b>296 374</b>
B	KZN281	Mbonambi	24 661	30 367
B	KZN282	uMhlathuze	111 841	140 698
B	KZN283	Ntambanana	11 668	14 332
B	KZN284	Umlalazi	46 142	56 884
B	KZN285	Mthonjaneni	14 313	17 684
B	KZN286	Nkandla	27 118	33 372
C	DC28	Masipala wa Tshifiriki tsha uThungulu	216 528	256 570
<b>Thanganyelo: Masipala dza uThungulu</b>		<b>452 270</b>	<b>549 907</b>	<b>600 654</b>
B	KZN291	Mandeni	39 016	48 229
B	KZN292	KwaDukuza	39 868	50 796
B	KZN293	Ndwedwe	34 274	42 222
B	KZN294	Maphumulo	26 408	32 563
C	DC29	Masipala wa Tshifiriki tsha iLembe	145 775	175 065
<b>Thanganyelo: Masipala dza iLembe</b>		<b>285 341</b>	<b>348 876</b>	<b>381 183</b>
B	KZN431	Ingwe	27 744	34 243
B	KZN432	Kwa Sani	6 892	8 501
B	KZN433	Greater Kokstad	28 639	35 625
B	KZN434	UbuHlebezwe	27 970	34 493
B	KZN435	Uzmizimkhulu	46 771	57 767
C	DC43	Masipala wa Tshifiriki tsha Sisonke	124 778	152 495
<b>Thanganyelo: Masipala dza Sisonke</b>		<b>262 794</b>	<b>323 123</b>	<b>352 730</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza KwaZulu-Natal</b>		<b>4 373 485</b>	<b>5 353 061</b>	<b>5 850 693</b>

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA  
MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Ńwaha wa zwa Dzitshede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqa</b>	<b>2010/11</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>LIMPOPO</b>					
B	LIM473	Makhuduthamaga	84 451	104 379	113 904
B	LIM474	Fetakgombo	26 136	32 179	35 096
B	LIM471	Greater Marble Hall	41 102	50 836	55 480
B	LIM472	Elias Motoaledi	78 757	97 378	106 269
B	LIM475	Greater Tubatse	74 350	91 888	100 280
C	DC47	Masipala wa Tshitiriki tsha Greater Sekhukhune	219 940	268 134	292 774
<b>Thanganyelo: Masipala dza Greater Sekhukhune District</b>			<b>524 736</b>	<b>644 794</b>	<b>703 802</b>
B	LIM331	Greater Giyani	78 723	97 281	106 154
B	LIM332	Greater Letaba	78 967	97 676	106 603
B	LIM333	Greater Tzaneen	121 187	150 776	164 719
B	LIM334	Ba-Phalaborwa	37 516	46 403	50 649
B	LIM335	Maruleng	30 972	38 233	41 714
C	DC33	Masipala wa Tshitiriki tsha Mopani	292 547	355 311	387 965
<b>Thanganyelo: Masipala dza Mopani</b>			<b>639 912</b>	<b>785 678</b>	<b>857 804</b>
B	LIM341	Musina	18 878	23 372	25 514
B	LIM342	Mutale	23 650	29 139	31 784
B	LIM343	Thulamela	158 199	196 656	214 802
B	LIM344	Makhado	145 224	180 560	197 222
C	DC34	Masipala wa Tshitiriki tsha Vhembe	296 093	362 362	395 708
<b>Thanganyelo: Masipala dza Vhembe</b>			<b>642 043</b>	<b>792 088</b>	<b>865 030</b>
B	LIM351	Blouberg	47 239	58 358	63 681
B	LIM352	Aganang	43 526	53 683	58 565
B	LIM353	Molemole	44 890	55 524	60 597
B	LIM354	Polokwane	240 219	299 207	327 054
B	LIM355	Lepelle-Nkumpi	73 707	91 091	99 402
C	DC35	Masipala wa Tshitiriki tsha Capricorn	258 677	311 507	339 997
<b>Thanganyelo: Masipala dza Capricorn</b>			<b>708 258</b>	<b>869 369</b>	<b>949 296</b>
B	LIM361	Thabazimbi	35 341	43 839	47 887
B	LIM362	Lephale	56 497	70 041	76 490
B	LIM364	Mookgopong	14 514	17 976	19 630
B	LIM365	Modimolle	35 196	43 664	47 694
B	LIM366	Bela Bela	27 857	34 613	37 829
B	LIM367	Mogalakwena	151 839	188 739	206 193
C	DC36	Masipala wa Tshitiriki tsha Waterberg	78 598	84 623	88 519
<b>Thanganyelo: Masipala dza Waterberg</b>			<b>399 842</b>	<b>483 496</b>	<b>524 243</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Limpopo</b>			<b>2 914 792</b>	<b>3 575 426</b>	<b>3 900 174</b>

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA  
MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Ńwaha wa zwa Dzitshelede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo Ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqá</b>	<b>2010/11</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>MPUMALANGA</b>					
B	MP301	Albert Luthuli	93 696	115 968	126 602
B	MP302	Msukaligwa	65 007	80 600	88 035
B	MP303	Mkhondo	57 623	71 315	77 858
B	MP304	Pixley Ka Seme	52 359	64 859	70 818
B	MP305	Lekwa	49 169	61 026	66 673
B	MP306	Dipaleseng	27 759	34 374	37 533
B	MP307	Govan Mbeki	121 570	152 753	167 362
C	DC30	Masipala wa Tshifiriki tsha Gert Sibande	226 184	237 366	246 286
<b>Thanganyelo: Masipala dza Gert Sibande</b>			<b>693 368</b>	<b>818 260</b>	<b>881 167</b>
B	MP311	Delmas	31 595	39 247	42 888
B	MP312	Emalahleni	113 700	143 084	156 814
B	MP313	Steve Tshwete	53 235	67 613	74 302
B	MP314	Emakhazeni	22 224	27 515	30 044
B	MP315	Thembisile	135 892	168 240	183 657
B	MP316	Dr JS Moroka	141 939	175 641	191 722
C	DC31	Masipala wa Tshifiriki tsha Nkangala	268 516	281 412	291 907
<b>Thanganyelo: Masipala dza Nkangala</b>			<b>767 101</b>	<b>902 751</b>	<b>971 334</b>
B	MP321	Thaba Chweu	46 970	58 242	63 608
B	MP322	Mbombela	193 016	240 616	263 058
B	MP323	Umjindi	28 855	35 776	39 072
B	MP324	Nkomazi	154 048	191 348	209 017
B	MP325	Bushbuckridge	266 721	330 672	361 059
C	DC32	Masipala wa Tshifiriki tsha Ehlanzeni	153 454	165 094	172 654
<b>Thanganyelo: Masipala dza Ehlanzeni</b>			<b>843 064</b>	<b>1 021 749</b>	<b>1 108 467</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Mpumalanga</b>			<b>2 303 533</b>	<b>2 742 759</b>	<b>2 960 968</b>

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUÑWE NA  
MUÑWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Ñwaha wa zwa Dzitshede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo Ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqa 2010/11</b>	<b>2011/12</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>NORTHERN CAPE</b>					
B	NC451	Moshaweng	37 385	46 188	50 406
B	NC452	Ga-Segonyana	38 014	47 111	51 446
B	NC453	Gammagara	12 649	15 722	17 185
C	DC45	Masipala wa Tshitiriki tsha Kgalagadi	43 519	48 247	50 974
<b>Thanganyelo: Masipala dza Kgalagadi</b>			<b>131 568</b>	<b>157 267</b>	<b>170 011</b>
B	NC061	Richtersveld	7 270	8 978	9 801
B	NC062	Nama Khoi	21 375	26 432	28 855
B	NC064	Kamiesberg	7 460	9 160	9 987
B	NC065	Hantam	12 329	15 234	16 628
B	NC066	Karoo Hoogland	8 031	9 860	10 749
B	NC067	Khai-Ma	7 572	9 298	10 137
C	DC6	Masipala wa Tshitiriki tsha Namakwa	27 068	29 055	30 379
<b>Thanganyelo: Masipala dza Namakwa</b>			<b>91 105</b>	<b>108 016</b>	<b>116 537</b>
B	NC071	Ubuntu	11 006	13 592	14 834
B	NC072	Umsobomvu	18 589	22 985	25 089
B	NC073	Emthanjeni	21 931	27 181	29 692
B	NC074	Kareeberg	7 122	8 785	9 588
B	NC075	Renosterberg	8 904	10 945	11 935
B	NC076	Thembelihle	8 551	10 514	11 465
B	NC077	Siyathemba	12 131	15 001	16 377
B	NC078	Siyancuma	20 285	25 108	27 411
C	DC7	Masipala wa Tshitiriki tsha Karoo	22 939	25 335	26 747
<b>Thanganyelo: Masipala dza Karoo</b>			<b>131 459</b>	<b>159 446</b>	<b>173 138</b>
B	NC081	Mier	5 265	6 462	7 046
B	NC082	!Kai! Garib	28 109	34 801	37 991
B	NC083	//Khara Hais	31 243	39 101	42 823
B	NC084	!Kheis	9 322	11 464	12 502
B	NC085	Tsantsabane	14 301	17 678	19 298
B	NC086	Kgatelopele	9 147	11 280	12 306
C	DC8	Masipala wa Tshitiriki tsha Siyanda	39 486	43 086	45 290
<b>Thanganyelo: Masipala dza Siyanda</b>			<b>136 872</b>	<b>163 871</b>	<b>177 255</b>
B	NC091	Sol Plaatje	93 127	117 444	128 806
B	NC092	Dikgatlong	27 115	33 534	36 605
B	NC093	Magareng	17 808	22 025	24 042
B	NC094	Phokwane	39 776	49 259	53 778
C	DC9	Masipala wa Tshitiriki tsha Frances Baard	67 847	75 852	82 679
<b>Thanganyelo: Masipala dza Frances Baard</b>			<b>245 673</b>	<b>298 112</b>	<b>325 910</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Northern Cape</b>			<b>736 677</b>	<b>886 713</b>	<b>962 852</b>

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA  
MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

Tshivhalo	Masipala	Nwaha wa zwa Dzitshedele wa Muvhuso			
		Kholomu A	Kholomu B		
		Gavhelo Ja 2009/10	U Gaganyelwa Phanqa		
		R'000	R'000	R'000	R'000
<b>NORTH WEST</b>					
B	NW371	Moretele	91 015	112 524	122 810
B	NW372	Madibeng	169 609	211 184	230 810
B	NW373	Rustenburg	159 996	200 355	219 285
B	NW374	Kgetlengrivier	25 638	31 731	34 639
B	NW375	Moses Kotane	140 734	174 320	190 315
C	DC37	Masipala wa Tshiřiriki tsha Bojanala Platinum	210 564	223 605	232 819
<b>Thanganyelo: Masipala dza Bojanala Platinum</b>		<b>797 556</b>	<b>953 719</b>	<b>1 030 678</b>	
B	NW381	Ratlou	38 795	47 963	52 341
B	NW382	Tswaing	37 810	46 762	51 036
B	NW383	Mafikeng	75 669	94 194	102 917
B	NW384	Ditsobotla	48 005	59 315	64 722
B	NW385	Ramotshere Moiloa	47 298	58 482	63 824
C	DC38	Masipala wa Tshiřiriki tsha Ngaka Modiri Moiloa	259 788	309 947	338 343
<b>Thanganyelo: Masipala dza Ngaka Modiri Moiloa</b>		<b>507 365</b>	<b>616 662</b>	<b>673 183</b>	
B	NW391	Kagisano	33 735	41 672	45 470
B	NW392	Naledi	20 560	25 560	27 942
B	NW393	Mamusa	19 204	23 738	25 906
B	NW394	Greater Taung	57 080	70 437	76 847
B	NW395	Molopo	6 838	8 366	9 114
B	NW396	Lekwa-Teemane	17 160	21 225	23 168
C	DC39	Masipala wa Tshiřiriki tsha Dr Ruth Segomotsi Mompa	132 663	161 509	176 320
<b>Thanganyelo: Masipala dza Bophirima</b>		<b>287 239</b>	<b>352 507</b>	<b>384 767</b>	
B	NW401	Ventersdorp	27 707	34 305	37 453
B	NW402	Tlokwe	52 835	66 652	73 102
B	NW403	City of Matlosana	221 440	276 565	302 504
B	NW404	Maquassi Hills	46 325	57 399	62 674
B	NW405	Merafong City	116 251	144 947	158 422
C	DC40	Masipala wa Tshiřiriki tsha Dr Kenneth Kaunda	140 787	150 338	156 827
<b>Thanganyelo: Masipala dza Southern</b>		<b>605 344</b>	<b>730 206</b>	<b>790 982</b>	
<b>Thanganyelo: Masipala dza North West</b>		<b>2 197 504</b>	<b>2 653 094</b>	<b>2 879 610</b>	

## MBEKANYO 3

**U ANGANYELWA HA MUKOVHE WO LINGANYISELWAHO WA MASIPALA MUŃWE NA  
MUŃWE WA MASIA A MUHVUSOWAPO WO ITWAHO NGA MUHVUSO**

			<b>Ńwaha wa zwa Dzitshede wa Muvhuso</b>		
<b>Tshivhalo</b>	<b>Masipala</b>		<b>Kholomu A</b>	<b>Kholomu B</b>	
			<b>Gavhelo Ja 2009/10</b>	<b>U Gaganyelwa Phanqa 2010/11</b>	<b>2011/12</b>
			<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>WESTERN CAPE</b>					
A	CPT	Masipala wa Tshitiriki tsha City of Cape Town	609 313	817 886	910 454
B	WC011	Matzikama	21 126	26 285	28 732
B	WC012	Cederberg	16 817	20 905	22 853
B	WC013	Bergvrier	14 500	18 088	19 793
B	WC014	Saldanha Bay	20 875	25 415	28 050
B	WC015	Swartland	15 690	19 983	21 990
C	DC1	Masipala wa Tshitiriki tsha West Coast	64 006	68 317	71 255
<b>Thanganyelo: Masipala dza West Coast</b>			<b>153 015</b>	<b>178 992</b>	<b>192 674</b>
B	WC022	Witzenberg	28 541	35 517	38 834
B	WC023	Drakenstein	44 586	57 117	62 882
B	WC024	Stellenbosch	25 651	32 398	35 862
B	WC025	Breede Valley	40 544	51 342	56 362
B	WC026	Breede River Winelands	32 673	40 648	44 435
C	DC2	Masipala wa Tshitiriki tsha Cape Winelands	185 963	194 870	202 162
<b>Thanganyelo: Masipala dza Cape Winelands</b>			<b>357 958</b>	<b>411 891</b>	<b>440 537</b>
B	WC031	Theewaterskloof	34 242	42 565	46 521
B	WC032	Overstrand	21 988	25 419	28 102
B	WC033	Cape Agulhas	10 324	12 965	14 216
B	WC034	Swellendam	11 918	14 861	16 264
C	DC3	Masipala wa Tshitiriki tsha Overberg	37 187	39 974	41 816
<b>Thanganyelo: Masipala dza Overberg</b>			<b>115 660</b>	<b>135 784</b>	<b>146 918</b>
B	WC041	Kannaland	11 943	14 836	16 219
B	WC042	Hessequa	16 138	20 366	22 363
B	WC043	Mossel Bay	26 117	32 888	36 077
B	WC044	George	43 471	55 722	61 369
B	WC045	Oudtshoorn	27 757	34 491	37 700
B	WC047	Bitou	14 002	16 648	18 360
B	WC048	Knysna	18 849	20 956	23 208
C	DC4	Masipala wa Tshitiriki tsha Eden	117 863	125 454	130 723
<b>Thanganyelo: Masipala dza Eden</b>			<b>276 140</b>	<b>321 361</b>	<b>346 020</b>
B	WC051	Laingsburg	5 457	6 709	7 319
B	WC052	Prince Albert	6 300	7 732	8 430
B	WC053	Beaufort West	17 581	21 828	23 858
C	DC5	Masipala wa Tshitiriki tsha Central Karoo	13 414	15 438	16 515
<b>Thanganyelo: Masipala dza Central Karoo</b>			<b>42 752</b>	<b>51 707</b>	<b>56 122</b>
<b>Thanganyelo: Masipala dza Western Cape</b>			<b>1 554 837</b>	<b>1 917 621</b>	<b>2 092 724</b>
<b>Thanganyelo dza Muvhuso: Masipala dza</b>			<b>23 846 502</b>	<b>29 267 706</b>	<b>31 889 901</b>

**MBEKANYO 4****MAGAVHELO A NEWAHO MADZINGU U TIKEDZA U BADELA MBEKANYAMUSHUMO KANA MISHUMO I BADELWAHO NGA GWAMA ŁA DZINGU**

Khetho	Dzina Ła gavhelo	Tshipikwa	Mufula wa gavhelo	Dzingu	Kholomu A		Kholomu B	
					Gavhelo ja 2009/10	R'000 2010/11	U Gaganyelwa Phanqá 2011/12	R'000 2011/12
Zwa Vhulimi (Khetho 23)	Thikhedzo ya Mbekanyo yo zwa Vhulimi	U engedza dzudzanyo ya thikhedzo ya zwa Vhulimi, na u qħiexwedza mvelaphanġa nga u livhisa qiegħomelo kha vhalimi vha khadji thomaha, na vhalimi vha limaha u itela u rengisa.	Magavhelo a angaredzha u ya ngħiex imma a madzingu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	120 364 65 659 33 844 117 762 108 483 70 892 49 232 91 518 57 640	145 092 79 149 40 797 141 954 130 771 85 456 59 346 110 319 69 481	170 557 88 894 43 965 160 176 148 123 95 691 63 954 129 485 78 476	
Zwa Mutakalo (Khetho 14)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa Myvelledizo li tiktæda madzingu u badela tshinyaleo dza u gudisa vħashumi vha zwa mutakalo; u bveledza na u thola vħomakone vha zwa džilafha kha madzingu a si na isħumelo, u tiktæda na u khwathissa maiċia a u funza na u qidwedza vħagħidiswa vha vħuongfeloni.	Mushumo u qiegħawha madzingu nga muvhuso	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	151 362 110 755 614 812 222 425 88 759 71 839 58 304 78 608 362 935	160 444 117 400 651 701 235 771 94 085 76 149 61 802 83 324 384 711	170 071 124 444 690 803 249 917 99 730 80 718 65 510 88 323 407 794		
	(b) Mukovhe wa Masheleni wa zwa Pfunzo dza Nħha	U tiktæda madzingu kha zwa pfunzo ya nħha, u thusa madzinguuri a konn u dzidzanya u kħwiexja u lingaynisela tswikisdedzo ya isħumelo.	Mushumo u qiegħawha madzingu nga muvhuso	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	509 429 642 835 2 328 301 983 948 176 871 81 410 173 241 134 416 1 583 991	557 137 659 469 2 561 154 1 102 585 257 314 91 879 225 948 179 280 1 763 234	588 135 695 631 2 703 835 1 164 255 272 409 97 025 238 964 189 648 1 848 976	
			<b>TOTAL</b>	<b>1 759 799</b>	<b>1 865 387</b>	<b>1 977 310</b>		
			<b>TOTAL</b>	<b>6 614 442</b>	<b>7 398 000</b>	<b>7 798 878</b>		

**MBEKANYO 4****MAGAVHELO A NEWAHO MADZINGU U BADELA MBEKANYAMUSHUMO KANA MISHUMO I BADELWAHO NGA GWAMA LA DZINGU**

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Dzingu	Kholumu A		Kholumu B	
					Gavhelo ja 2009/10	2010/11	2011/12	U Gaganyehwa Phanqá
Vhufaragwama ha Marhuso (Khetho 7)	Mukovhe wa Tsheldeza ya Zwimiswa u yaho kha Madzingu	U thusa u engedza u thaka, u khogomelwa na u khwijswa ha zwimiswa zviswa na zwa kale zwa pfanzo, dzibada, mutakalo na vhulimi u itela u khwifisa zwa mishumo na nyengedzo ya u sikwa ha mishumo samusi two sumbedzwa kha EPWP; na u engedza njisedzo ya zwimiswa.	Magavhelo a angaredzho u ya nga zwimmo a madzingu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	R'000 1 661 391 717 182 770 400 1 970 933 1 407 445 771 968 492 388 807 577 649 963	2 028 135 867 987 936 879 2 397 899 1 753 105 973 877 593 564 976 571 786 894	2 341 246 1 000 756 1 082 318 2 740 202 2 099 813 1 126 770 675 819 1 122 285 901 981	R'000 2 028 135 867 987 936 879 2 397 899 1 753 105 973 877 593 564 976 571 786 894
Vhunnedzedzi (Khetho 33)	Mukovhe wa Masheleni wa Tshimbibdo ya Zwindedzedzi zwa Vhomuthumunzhi	Thuso ya zwa Masheleni ishumelo dza kha mihasho ya vhuendedzi ya dzingu.	Thusong i qewaho madzingu nga muvhuso	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	126 540 151 805 1 403 826 647 396 174 507 370 650 22 159 41 252 593 774 -	- - - - - - - - - 3 863 033	- - - - - - - - - 4 153 232	11 314 911 13 091 190
				THANGANELO	9 249 247			

## MBEKANYO 4

**MAGAVHELO A NEWAHO MIMASIPALA U TIKEDZA U BADELA MBEKANYAMUSHUMO KANA MISHUMO I BADELWAHO NGA GWAMA LA  
MASIPALA**

Khetho	Dzina ja gavhele	Tshipikwa	Dorobo	Kholomu A		Kholomu B	
				Gavhele la 2009/10	R'000	2010/11	R'000
Muvhuso wa Dzingu na Muvhusowapo (Khetho 29)	Mukovhe wa Tshelede wa Zwimiswa zwa Masipala <i>ndi ur:</i> Mukovhe wa Tshelede wa Zwimiswa zwa Masipala (Dzidoroboni)	U tikedza gavhele la masipala la thodeadza mutheo dzi itelwaho vhashai, mabindu maqaku na tshumelo dza lusaka.  U thusa gwama ja mimasipala khulwane dza dzidoroboni u itela u tikedza mbekanyanushumo dzavho dza zwimiswa.	Nelson Mandela Ekurhuleni City of Johannesburg City of Tshwane eThekweni City of Cape Town	11 084 860 <b>2 224 349</b>	12 528 884 <b>2 604 084</b>	15 068 551 <b>3 131 944</b>	
				156 016 428 253 475 257 328 083 508 950 327 790	182 532 501 395 556 450 384 068 595 913 383 726	219 532 603 030 669 245 461 921 716 707 461 509	

## MBEKANYO 5

## MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO KHETHEAHO A YAHOKHA MADZINGU

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Province	Kholonu A		Kholonu B	
					Gavhelo ja 2009/10	R'000	Gavhelo ja 2010/11	R'000
Vhulimi (Khetho 23)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa U Thogomela Khombo dza zwa Vhulimi	U thusa vhulimi kha mvelelo dza gomelelo/mulilo, phepho yo katalaho, tshifhangro na mudalo wa madzi fhetu hune ha do sumbedzwa.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	4 000 11 000 10 000 5 000 5 000 5 000 5 000 10 000	- - - - - - - -	- - - - - - - -	- - - - - - - -
	(b) Mukovhe wa Masheleni wa Mishumo ya Ilima/Letsema	U kona u swikelela zwishumiswa zwa lifhasi lothe u itela u wana tshumelo dza u thusa zwa vhulimi.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	5 000 6 500 2 500 7 500 5 000 5 000 7 500 5 000 6 000	20 000 26 000 10 000 30 000 20 000 20 000 30 000 20 000 24 000	40 000 52 000 20 000 60 000 40 000 40 000 60 000 40 000 48 000	- - - - - - - - -
	(c) Mukovhe wa Masheleni wa Mbekanyamushumo ya u [Hogomela Shango: U Fhungudza Vhushai na Bveledzo ya Zwimmiswa	U khwinisa ndila ya u vhulunga zwirathlwa zwa isiko nga ndla ine vhadzulapo vha do tanganya-eho, u sika mishumo hu ishi shumiswa mbekanyamushumo ya Mishumo yo Engedzeaho ya Tshumela-Lushaka, u itela u khwinisa u vha na zwijwa fhetu ha vhatatu vhe vha vha si na zwavho.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	8 227 4 113 3 599 8 227 7 713 4 627 5 656 6 170 3 085	8 721 4 360 3 815 8 721 8 176 4 904 5 995 6 540 3 270	9 244 4 622 4 044 9 244 8 667 5 198 6 355 6 932 3 466	54 502 57 772
			<b>THANGANYELO</b>	<b>THANGANYELO</b>	<b>50 000</b>	<b>200 000</b>	<b>400 000</b>	

**MBEKANYO 5****MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO KHETHEAHO A YAHOKHA MADZINGU**

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Province	Kholonu A		Kholonu B		
					Gavhelo ja 2009/10	R'000	Gavhelo ja 2010/11	R'000	
Vhutsila na Mvelele (Khetho 12)	Mukovhe wa Masheleni a Tshumelo a Laibutari dza Lushaka	U shandula zwifhaqo zwa laiburai dza dzidzoroboni na mahayani, na tshumelo (zwihuluhulu hu tshi livhiswathgomelo kha vhatu vhe vha vha si na tshavho) hu tshi shunmiswa mbekanyamushumo yo vusuluswaho ya dzingu hu tshi tikedzwa mihumbulo ya muvhusowapo na ya muvhuso.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	55 515 40 315 46 043 34 147 55 956 55 956 58 820 52 872 40 976	62 240 45 197 51 619 38 282 62 733 62 733 65 943 59 275 45 938	65 974 47 909 54 716 40 579 66 497 66 497 69 909 62 832 48 694	U Gaganyehwa Phanqá	2011/12
Pfunzo (Khetho 13)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa HIV na Aids (Pfunzo ya zwa Kutsibile)	U funza na u gudisa vharamgaphanda vha zwikolo na vhadededzi, u thoma na u taula pfanzo ya kutshilele malugana na HIV na Aids, u shunmiswa luvhi zwidzidzivhadzi, maano a u sedzana nga njila i bveletaho na HIV na Aids.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	30 168 10 341 25 253 39 765 25 882 14 626 3 828 12 912 14 626	32 156 10 719 27 078 42 686 27 454 15 420 3 573 13 539 15 420	34 086 11 362 28 703 45 247 29 101 16 345 3 788 14 351 16 345	<b>THANGANYELO</b>	<b>440 600</b>
	(b) Mukovhe wa Masheleni wa Mbekanyamushumo ya u Bika ya Zwikoloni	U qea vhagudiswa zwijwa zwi fushaho muvhili.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	486 695 122 306 251 590 555 917 419 185 229 534 55 690 161 063 112 548	702 936 195 194 388 884 855 285 659 233 354 341 84 536 249 599 173 318	845 166 244 699 509 798 1 070 013 829 669 440 923 105 116 305 935 227 433	<b>THANGANYELO</b>	<b>2 394 528</b>
								<b>3 663 326</b>	<b>4 578 752</b>

**MBEKANYO 5****MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO Khetheaho A Yaho Kha Madzingu**

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Province	Kholonu A		Kholonu B	
					Gavhelo ja 2009/10	R'000	Gavhelo ja 2010/11	R'000
Pfunzo (Khetho 13)	(c) Mukovhe wa Masheleni wa zwikolo zwa sekondari zwa thekhinikala	U engedza ambalo ya vhagudi vha re na vhukoni ha ndeme na u tilkedza ngudo ya vhuimo ha q̄tha hu tshi shumiswa therodza NCS, nga u q̄ea zwishumiswa na u funza vhadededzi vha Zwikolo zwa Sekondari zwa Thekhinikala.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -	- - - - - - - - 200 000
Mutakalo (Khetho 14)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa HIV na Aids	U thusa vha zwa mutakalo u bveledza rdja i ya u lwa na HIV na Aids nga rdja i bvelelaho na u tilkedza u shumiswa ha Nzudzanyo ya Muvhuso I Shumaho I Angaredzaho ya u alafha na u thogomela vhatatu vha re na HIV na Aids.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	401 727 235 792 760 879 880 659 291 474 200 226 113 703 281 813 309 913	497 599 326 658 866 452 932 511 1 013 082 403 280 261 544 157 150 337 158 448 834	533 965 350 365 932 511 1 090 268 432 554 281 080 168 559 362 666 480 904	80 000 <b>80 000</b> <b>200 000</b>
	(b) Mukovhe wa Masheleni wa Forensic Pathology	U isa phanda myeledzo na ishumelo dzolinggaano dza mimoishari kha madzingu othe.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	61 214 32 855 81 584 134 538 35 233 44 233 20 187 23 334 58 484	69 345 37 218 92 421 152 406 39 913 50 107 22 868 26 433 66 251	73 506 39 451 97 966 161 550 42 308 53 114 24 240 28 019 70 226	<b>4 311 757</b> <b>4 632 962</b> <b>590 390</b>
			<b>THANGANYELO</b>	<b>THANGANYELO</b>	<b>3 476 186</b>	<b>4 311 757</b>	<b>4 632 962</b>	

MBEKANYO 5

MAGAYHELO ARE NA TSHIPKWA TSOKHETHE AHO A YAHOKHAMPINGU

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufudza wa gavhelo	Province	Kholumu A		Kholumu B	
					Gavhelo ja 2009/10	R'000	Gavhelo ja 2010/11	R'000
Mutakalo (Khetho 14)	(c) Mukovhe wa Masheleni wa u Lwa na Khombo ya Mutakalo (Kholar)	U tikedza na u shumisa ndila yau u sedzana na cwadze ja Kholela u kateia na ngalafho, na thivhelo.	Gavhelo u ya nga zwiiimo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	- - - - 50 000 - - -	- - - - - - - -	- - - - - - - -	- - - - - - - -
	(d) Mukovhe wa Masheleni wa Mvusuluso ya Vhuongelo	U thusa madzingu nga zwa Masheleni u itela u dzadzanya, u langula, u Ishimbidzana na zwifhinga, u fhungendza na u shandula zwifhato, thekinolozhzi ya zwa mutakalo, u folisa na u sengulusa vhuongelo, na u shandula vhulangali ha vhuongelo na u khwinisa qhomelo u ya nga zwipikwa zwo r'walwaho zwa muhuso.	Gavhelo u ya nga zwiiimo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	238 611 247 886 755 190 449 558 206 931 304 441 340 197 254 644 388 845	50 000	360 660 378 426 798 609 500 815 323 425 331 657 420 218 326 303 440 554	386 048 421 883 805 967 551 698 375 672 360 557 410 892 374 074 485 501
Zwa Dzindu (Khetho 26)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa Khomblo dza zwa Dzindu	U itela u thusa nga zwa Masheleni vhuunoni ha shishi hu ishi tikedza u thatiwa hafhu ha dzimdu na zwimiswa zwishimbizanaho na enea mafhungo zwo ishinyadzwalho nga maqumbu ngei KwaZulu-Natal.	Gavhelo u ya nga zwiiimo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	- - - - - - - - -	3 186 303	3 880 667	4 172 292

## MBEKANYO 5

## MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO KHETHEAHO A YAHOKHA MADZINGU

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Province	Kholumu A		Kholumu B	
					Gavhelo ja 2009/10	2010/11	2011/12	U Gaganyehwa Phanqá
Zwa Dzinqu (Khetho 26)	(b) Mukovhe wa Masheleni wa Dzinqu na Kudzulele kwa Vhathu	Gavhelo u ya nga zwimmo a mveledzo ya u fhaṭa mnqdu dzo khwāṭħħeo ngā u vheas milayo i angaredzħa o shumaho kha mveledzo dza u fhaṭa kha masia qiegħi a muvhuso u ya nga Mulayo wa U Kovħekany a C75mbuelo.		Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	R'000 1 313 378 962 759 3 187 086 2 180 448 996 667 795 447 325 011 1 100 055 1 381 425	1 598 646 1 300 691 3 771 831 2 714 109 1 234 750 975 863 273 260 1 288 770 1 868 843	1 802 873 1 380 185 4 322 945 3 149 500 1 415 163 1 118 449 313 187 1 578 161 2 141 905	R'000 1 802 873 1 380 185 4 322 945 3 149 500 1 415 163 1 118 449 313 187 1 578 161 2 141 905
Tshumela Lushaka (Khetho 5)	Mukovhe wa Masheleni wa U Rengiswa ha U Jeludza u rengiswa ha thundu u ya nga miengħo yo tealo kha madzingu; na u thusa haqofisni via zwa mbaleanouri vha vhe na vhudqifinduleli kha u shumisa havho Masheleni na u badella Masheleni a mnqdu dza dzingu.		Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	134 061 140 144 173 983 236 264 13 776 40 340 26 998 66 107 164 865	147 467 154 158 191 381 259 891 15 154 44 374 29 698 72 718 181 351	156 315 163 408 202 864 275 485 16 063 47 036 31 480 77 081 192 232	15 026 763 17 222 388
Mitambo na Zwa u Dimvunvusa SA (Khetho 17)	Mukovhe wa Masheleni wa Mbekanyamushumo ya Mitambo ya Vhathu Vhanzhi na Vhudimvunvusi	U fuṭuwedzauri vhatħu vhanzhi vha tanganyelexa ngā vhanzhi na zwikolo kha mitambo na vhudimvunvusi, u khwāṭħisa vħadzulapo na zwikolo u isħimbidzana na mveledzo ya vhatħu hu ishi shumiswa mitambo.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	62 765 26 591 63 834 85 148 45 023 29 870 19 686 31 096 38 237	66 531 28 186 67 664 90 256 45 604 31 663 21 927 34 022 40 532	70 523 29 877 71 724 95 671 48 340 33 563 23 243 36 063 42 964	1 161 964 451 968
			THANGAYELO	996 538	1 096 192			426 385

**MBEKANYO 5****MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO KHETHEAHO A YAHOKHA MADZINGU**

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Mufuda wa gavhelo	Province	Kholomu A		Kholomu B	
					Gavhelo ja 2009/10	R'000	Gavhelo ja 2010/11	R'000
Vhuendedzi (Khetho 33)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa Gautrain Rapid Rail Link	U qea Masheleni a bvaho muvhusoni miñwaha miñanu kha Muvhuso wa Dzingu wa Gautrain u itela u fhafika ha Gautrain Rapid Rail Link.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	- 2 832 691 340 660	- -	- 340 660	- -
	(b) Mukovhe wa Masheleni U Langulaho U Hwalwa ha Thundu Nnzhi	U thoma nga ndila i bvelelaho Maano a Langulaho U Hwalwa ha Thundu Nnzhi nalone u ita rhungoho na uru u hwala thundu mnzhisa zwi a fhungudzwa.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	- 5 519 5 034 5 035 5 519	- -	- 340 660	- -
	(c) Mukovhe wa Masheleni wa Ndila dza Sani Pass	U thendela vhaendi vha Riphabuliki ya Afurika Tshipembe na vha Muvhuso wa Lesotho vha tshi enda na u renga, na u khwifisa isreledzo na u ita uru bodara dici vule tsifhinga tsilapfu.	Gavhelo u ya nga zwimmo	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape	10 069 -	11 038 -	34 347 -	- -
				<b>THANGANYELO</b>	<b>2 832 691</b>	<b>340 660</b>	<b>34 347</b>	<b>-</b>

## MAGAVHELO A RE NA TSHIPIKWA TSHO KHETHEAHO A YAHOKHA MIMASIPALA

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Kholumu A		Kholumu B	
			Gavhelo la 2009/10	U Gaganyelwa Phanqa 2010/11	R'000	R'000
<b>MIKOVHE YA Masheleni I DOVHOLOLAHO</b>						
Muvhuso wa Dzingu na Muvhusowapo (Khetho 29)	Mukovhe wa Masheleni wa Khwipiso ya Mishumo ya Masipala	U thusa mimasipala uri dzii vhe na vhukoni ha u ita mishumo yadzo na u khwadisa maitele adzo a u vhsa.	200 000	212 000	224 720	
Vhufaragwama ha Muvhuso (Khetho 7)	Mukovhe wa Masheleni wa Vhulanguli ha Masheleni dza Muvhusowapo	U tufuvedza na u tikedza tshanduko kha zwa u ulanga Masheleni nga u ita urimasispa dza shumise Mulayo wa zwa Vhulanguli ha zwa Masheleni dza Masipala.	299 990	364 589	384 641	
Muhasho wa zwa Madi na Madaka (Khetho 34)	Mukovhe wa Masheleni u Badehallo Ts humelo dza Mađi	U thusedza zwikiru zwa magi zwa muhasho kana zwa mafive madzangano u itela muhasho na u zwi thiresla kha muvhusowapo.	978 579	570 000	380 000	
Mitambo na u Dinvumvusa SA (Khetho 17)	Mukovhe wa Masheleni wa Dorobo I Faraho Kaphu ya Shango ya 2010	U thusa dorobo dzine dza do farao kaphu luga zwishumiswa zwi fođealo zwi Ishimbizanahou na u farao Confederations Cup ya 2009 na muđasiano wa Khaphu jya Shango ya FIF A ya 2010.	507 557	210 280	-	
			<b>[THANGANTELLO]</b>	<b>1 986 126</b>	<b>1 356 869</b>	<b>989 361</b>
<b>MIKOVHE YA Masheleni YA ZWIMISWA</b>						
Zwa Dziminirala na Zwivhaswa (Khetho 28)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa Mbekanyamushumo ya Mukovhe wa Masheleni ya Mudagasi wa Muvhuso (INEP) u zwihulwane na u rurulusa zwimiswa zwa muđgasi u itela u khwinqisa uđila ine muđagasi wa avhiva ngavo.	U thoma Mbekanyamushumo ya Mukovhe wa Masheleni ya Mudagasi wa Muvhuso (INEP) u takedza mimasipala nga zwa Masheleni u itela tsalelelo murahu dza mahaya, u thata zwimiswa zwihulwane na u rurulusa zwimiswa zwa muđgasi u itela u khwinqisa uđila ine muđagasi wa avhiva ngavo.	932 957	1 020 104	1 096 612	
(b) Mukovhe wa Masheleni (wa Masipala) wa Vhulanguli ha Thodea ya Muđagasi (Dzimasipala)	Mukovhe wa Masheleni wa Mbekanyamushumo ya EEDSM nga u thusa zwa Masheleni vhaphađaladzi vha muđgasi vha re na thendelo u sedzana na Vhulanguli ha Thodea ya Muđagasi mahayani, na kha zwihulwane na kha vhudzulapo vhune ha fođa u vusuliswa na u khwinqisa uđila ine muđagasi.	U thoma mbekanyamushumo ya EEDSM nga u thusa zwa Masheleni vhaphađaladzi vha muđgasi vha re na thendelo u sedzana na Vhulanguli ha Thodea ya Muđagasi mahayani, na kha zwihulwane na kha vhudzulapo vhune ha fođa u vusuliswa na u khwinqisa uđila ine muđagasi.	175 000	220 000	280 000	
Vhufaragwama ha Muvhuso (Khetho 7)	Mukovhe wa Masheleni wa Mveledziso ya Vhadjulapo	U takedza dzimasipala nga zwa vhathekimi u itela u thoma mishamo yo fanehalo u thoma zwiflato zwiswa dzidroboron na kha vhudzulapo vhune ha fođa u vusuliswa na u khwinqisa, nahone arali zwitshi konadzea vhu kunge vhoramabindu vho gjimsaho.	582 000	630 000	840 440	
Vhuenedzzi (Khetho 33)	(a) Mukovhe wa Masheleni wa Tshumelo dia Zwinedzedzina Zwiimiswa zwa Mahayani (b) Mukovhe wa Masheleni wa Tshumelo dia Zwinedzedzi na Zwiimiswa zwa Mahayani	U ita indigiselelo dza u dzudzany, u thata na u kliwipisa dza kavhanyaho lu tshi itewa zwimamelwa zwa vhomuthumunzhi zwiswa na zwi re hone na zwimamelwa zwi si na nzinhini.	2 418 177	4 289 775	5 149 008	
Mitambo na u Dinvumvusa SA (Khetho 17)	Mukovhe wa Masheleni wa dorobo dia Faraho Tshiputsha Liphasi ya 2010 ya FIF A	U khwinqisa zwimamelwa na u swikelelea ha zwitshi kha masipala dza mahayani hu tshi tikedza Nzdzano dza Mveledzo dzo Khwatħaho.	9 800	10 400	11 100	
			<b>[THANGANTELLO]</b>	<b>5 779 041</b>	<b>6 472 565</b>	<b>7 377 160</b>

## MBEKANYO 7

## MAGAVHELO A YAHOKHA DZIMASIPALA U ITELA MBEKANYAMUSHUMO DZO KHETHEAHO

Khetho	Dzina la gavhelo	Tshipikwa	Kholomu B	
			Kholomu A Gavhelo ja 2009/10	U Gaganyelwa Phanq'a 2010/11
Vhufaragwama ha Muvhuso (Khetho 7)	Mukovhe wa Masheleni wa Bveledza Vhupo	U tikedza mimasipala nga zwa vhuthekiniki u itela u thoma mishumo yo fanelaho u thoma zwifha zwiwsa dzidzoroboni na kha vhudzulapo vhune hatoda u vusulsusa na khwiniswa, nahone arali zwi ishi konadeza vhu kunge vhoranabindu vho dimisaho.	R'000 79 954	R'000 125 000
Zwa dziminirala na Zwhizhawa (Khetho 28)	(a) Mukovhe wa masheleni wa Mbekanyamushumo ya zwa Mdagasi (INEP) wa u qea Eskom Masheleni Muvhuso (Eskom)  (b) Mukovhe wa Masheleni wa Zwa U Lenga ha Ndisedzo ya Mdagasi Zwikoloni na Dzikilinki	U shumisa Mbekanyamushumo ya Muvhuso ya zwa Mdagasi (INEP) nga u qea Eskom Masheleni ya u thusa kha mafhungo a u lenga ha mdagasi kha vhadzulapo vha tsophet, uri vha dzhenisewa tsuumiswa tshihlwane na u vusulsusa ha zwimiswsa za mdagasi.  U thoma mbekanyamushumo ya (INEP) nga u tikedza Eskom nga dzimbabelo u itela u thusa kha u salela murahu ha mdagasi zwikoloni na dzikilinki.	1 477 709 150 000	1 769 475 -
Muhashio wa Zwa Mađi na (Khetho 34)	(c) Ndangulo ya Thođea ya Mdagasi (Eskom)  (a) Mukovhe wa Masheleni U Tikedzaho Tshumelo dza Mađi  (b) Mukovhe wa Zwiimiswa Zwhulwane zwa Tshihlinki	U shumisa mbekanyamushumo ya EEDSM nga u thusa Eskom nga zwa Masheleni ur i kone u sedzana na Ndangulo ya Thođea ya Mdagasi mahayani, kha luslaka na kha zwifha zwa mabindu u itela u flungidza u sokou dzima ha mdagasi.  U tikedza nga mababelo dza zwikumu zwa mađi zwa mihasho kana zwa mafwe madzangano nahone zwi te hedzi mababelo kha muvhuswapo.	75 000 135 199	110 000 -
	(c) Mukovhe wa Masheleni wa U Lenga ha U fheisa u salela murahu ha u sa dzheniswsa mađi na mabunga kliniki dzofte na zwirkoloni zwoghe. Ndisedzo ya Mađi Zwikoloni na Dzikilinki	U ita zwimiswsa zwihulwane zwa u kunakisa mađi a ishi fhirselwa vhatun vha vhupo ho flambanahaho. Na mvetedzo musi zwi ishiđa kha u drudzanya tsuumiswsa isha malatxa khathihin na ngila ya u kunakisa mađi.	611 500 839 000	1 475 340 -
	<b>THANGANVELO</b>	<b>2 879 362</b>	<b>2 843 475</b>	<b>3 597 526</b>

**MBEKANYO 8**

**TSHELEDE YA THUTHUWEDZO I YAHO KHA MADZINGU U ITELA U SWIKELELA NDIVHO DZA MBEKANYAMUSHUMO DZA MUHVUSO DZO  
TAVHANYISWAHO**

Khetho	Dzina ja gavhele	Tshipikwa	Mufuda wa gavhele	Dzingu	Khololu A		Khololu B	
					Gavhele ja 2009/10	R'000	2010/11	R'000
Tshumela Lushaka (Khetho 5)	Mukovhe wa Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Masipala yo Engedzeaho	U fufuwedza dzimasisipala u engedza mishumo nga mbekanyamushumo dzine dza sika mishumo minzhini na mveledzo ya vhutsila u tendelana na vhulivisi ha EPWP.	Gavhele ja khuthuwedzo ji yaho kha madzingu	Eastern Cape Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Northern Cape North West Western Cape Unallocated	29 992 23 008 500 84 180 500 5 047 500 7 192 500 -	- -	- -	- -
			<b>THANGANELO</b>	<b>151 419</b>		<b>400 000</b>	<b>800 000</b>	

**MBEKANYO 8**

**TSHELEDE YA THU THUWEDZO I YAHOO KHA DZIMASIPALA U ITELA U SWIKELELA NDIVHO DZA MBEKANYAMUSHUMO DZA MUVHUSO DZO**

**TAVHANYISWAHO**

Khetho	Dzina ja gavhelo	Tshipikwa	Kholumu A		Kholumu B	
			Gavhelo ja 2009/10	2010/11	U Gaganyelwa Phanq'a 2011/12	2011/12
Tshumela Lushaka (Khetho 5)	Mukovhe wa Thuthuwedzo ya Mbekanyamushumo ya Mishumo ya Maspala yo Egedzeaho	U þutuwedza dzimasipala u engedza mishumo nga mbekanyamushumo dici sikaho mishumo minzhi na mveledzo ya vhutsila u tendelana na vhulvhisi ha EPWP.	R'000	R'000	R'000	R'000
			201 748	554 000	1 108 000	
			<b>THANGANYELO</b>	<b>201 748</b>	<b>554 000</b>	<b>1 108 000</b>

